

AUFBAUANLEITUNG „AvantGarde®“ Gr. A1, A2, A3, A5, A6, A7

- Ⓜ GB Assembly manual for garden shed “AvantGarde®” size A1, A2, A3, A5, A6, A7
- Ⓜ FR Notice de montage pour l’abri de jardin “AvantGarde®” taille A1, A2, A3, A5, A6, A7
- Ⓜ NL Opbouwbeschrijving berging “AvantGarde®” grootte A1, A2, A3, A5, A6, A7
- Ⓜ ES Instrucciones de montaje de la caseta modelo “AvantGarde®” tamaño A1, A2, A3, A5, A6, A7
- Ⓜ IT Istruzioni di montaggio Casetta portattrezzi “AvantGarde®” misura A1, A2, A3, A5, A6, A7
- Ⓜ DK Monteringsvejledning for redskabsskuret “AvantGarde®” størrelse A1, A2, A3, A5, A6, A7
- Ⓜ SE Monteringsanvisning för AvantGarde® redskapsbod storlek A1, A2, A3, A5, A6, A7
- Ⓜ NO Monteringsanvisning for boden “AvantGarde®” str A1, A2, A3, A5, A6, A7
- Ⓜ PL Instrukcja montażu domku ogrodowego „AvantGarde®” wielkości A1, A2, A3, A5, A6, A7
- Ⓜ SK Montážny návod pre záhradný domček „AvantGarde®” veľ. A1, A2, A3, A5, A6, A7
- Ⓜ SI Priročnik za montažo vrtno lope „AvantGarde®” velikosti A1, A2, A3, A5, A6, A7
- Ⓜ CZ Montážní návod pro zahradní domek „AvantGarde®” velikost A1, A2, A3, A5, A6, A7
- Ⓜ HU Felépítési útmutató „AvantGarde®” szerszámhoz házhoz méretekre A1, A2, A3, A5, A6, A7
- Ⓜ HR Priručnik za montažu vrtno kuće „AvantGarde®” veličine A1, A2, A3, A5, A6, A7



WICHTIGE PUNKTE FÜR DEN AUFBAU!



VORLIEGENDE AUFBAUANLEITUNG ZEIGT DEN ZUSAMMENBAU VON „AVANTGARDE“ GRÖSSE „A5“; SIE GILT SINNGEMÄSS AUCH FÜR DIE GRÖSSE „A1, A2, A3, A6, A7“. FÜR EINIGE MONTAGESCHRITTE BENÖTIGEN SIE 1 BIS 2 HELFER.

- GB** Important details regarding assembly! This assembly manual shows the erection of the garden shed model "AvantGarde" size "A5"; it is also valid for size "A1", "A2", "A3", "A6" and "A7". For several assembly steps additional assistance of 1 or 2 people will be required.
- FR** Points importants lors du montage! Cette notice de montage décrit l'assemblage de l'abri "AvantGarde" taille « A5 »; celle-ci est aussi valable pour la taille « A1 », « A2 », « A3 », « A6 » et « A7 ». Pour certaines étapes, demandez l'aide d'une ou deux personnes.
- NL** Deze montage instructies hebben betrekking op de opbouw van de AvantGarde®, grootte A5. De instructies zijn ook van toepassing op de grootte A1, A2, A3, A6 en A7. Voor enkele montage stappen heeft u 1 of 2 extra mensen nodig.
- ES** Notas importantes para el montaje: Estas instrucciones muestran el montaje de la caseta "AvantGarde" en tamaño A5. También son válidas para el tamaño A1, A2, A3, A6 y A7. Es recomendable realizar el montaje entre dos o tres personas.
- IT** Indicazioni importanti per il montaggio! Le seguenti istruzioni di montaggio fanno riferimento all'assemblaggio di "AvantGarde" misura "A5"; per analogia sono valide anche per la misura "A1", "A2", "A3", "A6" e "A7". Per alcune fasi di assemblaggio vi serviranno 1 - 2 aiutanti.
- DK** Vigtige punkter ved samling! Samlemanualen viser opsætningen af havekur modellen "AvantGarde" str. "A5"; gælder også for størrelse "A1", "A2", "A3", "A6" og "A7". Ved flere punkter af opsætningen er yderligere hjælp påkrævet af 1 eller 2 personer.
- SE** Dessa monteringsanvisningar visar hur "AvantGarde" storlek A5 monteras. Anvisningarna gäller på motsvarande sätt för storlek "A1", "A2", "A3", "A6", "A7". För vissa monteringssteg behöver du 1 till 2 medhjälpare.
- NO** Denne monteringsanvisningen viser montering av boden "AvantGarde" størrelse "A5"; den er også gyldig for størrelse "A1", "A2", "A3", "A6", "A7". For flere monteringsstrinn vil det være nødvendig med ytterligere assistanse fra 1 eller 2 personer.
- PL** Niniejsza instrukcja wskazuje sposób montażu domku "AvantGarde" wielkość A5. Pozostałe wielkości - "A1", "A2", "A3", "A6", "A7". - analogicznie. Może być konieczna pomoc drugiej osoby.
- SK** Táto montážna príručka popisuje stavbu záhradného domčeka "AvantGarde" veľkosti „A5“; platí aj pre veľkosť "A1", "A2", "A3", "A6", "A7". Pri niekoľkých montážnych krokoch bude potrebné ďalšie pomoc 1 alebo 2 osôb.
- SI** Ta priročnik za montažo prikazuje postavitev vrtno lope model "AvantGarde" velikosti "A5"; velja tudi za velikosti "A1", "A2", "A3", "A6", "A7". Za več korakov sestavljanja bo potrebna dodatna pomoč 1 ali 2 oseb.
- CZ** Tyto montážní pokyny ukazují sestavení "AvantGarde" velikosti „A5“; platí také pro velikosti "A1", "A2", "A3", "A6", "A7". Pro některé kroky montáže potřebujete 1 nebo 2 pomocníky.
- HU** Ez a szerelési útmutató a "AvantGarde" A5 méretű ház összeszerelését mutatja; ez értelemszerűen a "A1", "A2", "A3", "A6", "A7" méretekre is vonatkozik. Néhány összeszerelési lépéshez 1-2 fő segítségére lesz szüksége.
- HR** Ovaj priručnik za montažu prikazuje postavljanje vrtno kuće modela "AvantGarde" veličine „A5“; vrijedi i za veličine "A1", "A2", "A3", "A6", "A7". Za nekoliko koraka montaže bit će potrebna dodatna pomoć 1 ili 2 osobe.

VERWENDEN SIE BEI DER MONTAGE ARBEITSHANDSCHUHE! UM KRATZER ZU VERMEIDEN, VERWENDEN SIE BITTE GEEIGNETE UNTERLAGEN!

- GB** Wear working gloves! Please use a suitable underlay to avoid scratches!
- FR** Portez des gants de travail! Pour éviter les rayures, utilisez les supports appropriés!
- NL** Handschoenen gebruiken! Om krassen te voorkomen raden wij u aan er iets onder te leggen!
- ES** Utilice unos guantes de trabajo. Por favor, coloque en el suelo una base protectora adecuada para evitar posibles arañazos.
- IT** Utilizzare guanti da lavoro. Utilizzare una base adatta per evitare graffi!
- DK** Brug arbejdshandsker! Benyt venligst et passende underlag for at undgå skrammer!
- SE** Använd arbetshandskar under monteringen! Använd lämpliga underlag för att undvika repor!
- NO** Bruk arbeidshansker! Bruk et passende underlag for å unngå riper!
- PL** Podczas montażu proszę używać rękawice ochronne. Chronić powierzchnię lakierowaną przed zarysowaniami.
- SK** Používajte pracovné rukavice! Prosím, použite vhodnú podložku, aby ste zabránili poškrábaniu!
- SI** Uporabite delovne rokavice! Uporabite ustrezno podlago, da se izognete praskam!
- CZ** Při montáži použijte pracovní rukavice! Použijte vhodné podložky, abyste se vyhnuli poškrábání!
- HU** Szerelésnél használjon védőkesztyűt! A karcolások elkerülése érdekében használjon megfelelő alátétetket!
- HR** Nosite radne rukavice! Upotrijebite odgovarajuće podlago, da se izognete praskam!



ACHTEN SIE AUF EINE STURMSICHERE BODENVERANKERUNG UND VERRIEGELN SIE DIE TÜREN! NICHT BEI WIND AUFBAUEN!

- (GB)** Please make sure the product is anchored in a storm-proof manner and lock the doors/lid! Do not assembly in windy condition!
- (FR)** Veillez à ce que le sol soit ancré de manière à résister aux tempêtes et verrouillez les portes/couvercles ! Ne pas procéder au montage dans des conditions venteuses !
- (NL)** Zorg voor een stormbestendige bodem verankering en vergrendel de deuren/deksel! Niet opbouwen in winderige omstandigheden!
- (ES)** Asegúrese de que el suelo cuente con un anclaje a prueba de tormentas y cierre las puertas/tapas. ¡No se instalen en condiciones de viento!
- (IT)** Assicuratevi che il pavimento sia ancorato a prova di tempesta e chiudete a chiave le porte/coperchio! Non montare in condizioni di vento!
- (DK)** Vær opmærksom på at produktet forankres stormsikkert samt at dør/låg er aflåst! Bør ikke monteres ved kraftig vind!
- (SE)** Se till att markförankringen är stormsäker och lås dörrar! Genomför inte monteringen när det blåser!
- (NO)** Forsikre deg om at produktet er ordentlig forankret på en storm sikker måte og lås dørene / lokket! Ikke monter når det blåser mye!
- (PL)** Zwróć uwagę na wiatroodporne zakotwiczenie w ziemi i zamykaj drzwi/pokrywy! Nie montować przy silnym wietrze!
- (SK)** Dbajte na podlahové ukotvenie proti víchrici a zaistite dvere/ poklop! Nerobte montáž pri vetre!
- (SI)** Prepričajte se, da je izdelek zasidran zaradi neviht in zaklepajte vrata / pokrov! Ne sestavljajte v vetrovnem stanju!
- (CZ)** Zkontrolujte podlahové ukotvení odolné proti bouři a zamkněte dveře/víka! Nenechávejte ve větru otevřené a nezajištěné!
- (HU)** Figyeljen a padló viharbiztos rögzítésére, valamint az ajtókat és a tetőt zárhatóságára! Ne szélben építse fel!
- (HR)** Molimo osigurajte da je proizvod usidren na oluju i zaključajte vrata / poklopac! Ne montirajte u vjetrovitom stanju!



ACHTUNG: IM SOMMER KÖNNEN IM INNENRAUM SEHR HOHE TEMPERATUREN ENTSTEHEN!

- (GB)** Attention: during the summer high temperature might arise in the interior.
- (FR)** Attention: En été la température à l'intérieur de l'abri peut être élevée!
- (NL)** Let op: in de zomer kunnen in de berging zeer hoge temperaturen bereikt worden.
- (ES)** Tenga en cuenta que en el verano las temperaturas en el interior pueden ser altas.
- (IT)** I dadi devono essere serrati a fondo soltanto alla fine del montaggio!
- (DK)** Attention: Si prega di prendere nota che in estate si possono essere temperature molto elevate all'interno.
- (SE)** På sommaren kan mycket höga temperaturer uppstå inne i redskapsboden!
- (NO)** OBS: om sommeren kan det oppstå høy temperatur inne i produktet.
- (PL)** Uwaga: latem temperatura wewnątrz może wysoko wzrosnąć!
- (SK)** Pozor: v lete môže v interiéri dôjsť k zvýšeniu teploty.
- (SI)** Pozor: poleti se lahko v notranjosti pojavi visoka temperatura.
- (CZ)** Pozor: v létě může v interiéru dojít ke zvýšení teploty.
- (HU)** FIGYELEM: Nyáron a tárolók belsejében nagyon magas lehet a hőmérséklet!
- (HR)** Pažnja: tijekom ljeta u unutrašnjosti se može pojaviti visoka temperatura.



GRÖSSENABHÄNGIGER MONTAGESCHRITT!

Arbeitsschritte die rot eingerahmt sind, zeigen den Zusammenbau eines größenabhängigen Montageschrittes.

- (GB)** Size-Dependent assembly step! Assembly steps that are framed in red show the assembly of a size-dependent assembly step
- (FR)** L'étape d'assemblage dépend de la taille de l'abri! Les étapes de montage encadrées en rouge sont des étapes de montage qui dépendent de la taille.
- (NL)** Montagestep afhankelijk van de grootte! In rood omkaderde montagestappen zijn niet voor alle maten van toepassing.
- (ES)** Paso de montaje dependiente del tamaño de la caseta! Los pasos de trabajo enmarcados en rojo muestran el montaje de un paso de montaje dependiente del tamaño.
- (IT)** Misura-dipendente fase di montaggio! Le fasi di lavoro incorniciate in rosso mostrano l'assemblaggio di una fase di assemblaggio dipendente dalle dimensioni.
- (DK)** Størrelses-afhængig montage skridt! Monteringsstrin, der er indrammet i rødt, viser samlingen af et størrelsesafhængigt samlingstrin
- (SE)** Storleksberoende monteringssteg! Monteringssteg som är inramade i rött visar monteringen av ett storleksberoende monteringssteg
- (NO)** Størrelsesavhengig monteringsstrinn! Monteringsstrinn som er innrammet i rødt viser monteringen av et størrelsesavhengig monteringsstrinn
- (PL)** Sposób montażu zależny od wielkości. Wskazówki, które są obramowane na czerwono, pokazują kroki montażowe w zależności od rozmiaru
- (SK)** Montážny krok závislý od veľkosti! Pracovný postup orámovaný červenou farbou znázorňuje montáž montážneho kroku závislého od veľkosti.
- (SI)** Korak montaže odvisen od velikosti! Koraki montaže, ki so uokvirjeni z rdečo barvo, prikazujejo sestavo koraka montaže, ki je odvisen od velikosti
- (CZ)** Montážní krok závislý na velikosti! Červené orámování znázorňuje sestavení montážního postupu v závislosti na velikosti.
- (HU)** Mérettől függő összeszerelési lépés! A piros kerettel ellátott munkalépések egy mérettől függő munkalépés elvégzését jelölik.
- (HR)** Korak sklopa ovisno o veličini! Koraci montaže koji su uokvirjeni crvenom bojom, prikazuju sastavljanje koraka montaže koji ovisi o veličini



OPTIONALES ZUBEHÖR - SYMBOL!

Arbeitsschritte die blau eingrahmt sind, zeigen den Einbau eines optionalen Zubehörteiles.

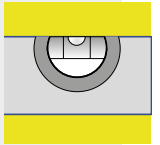
- (GB)** Symbol of optional accessories: Blue framed assembly steps show the installation of optional accessories.
- (FR)** Accessoires en option-Symbole: La trame entourée en bleu indique une étape avec accessoires en option. A réaliser uniquement si vous avez commandé cet accessoire.
- (NL)** Extra Toebehoor: Montagestappen met een blauwe rand betreffen de inbouw van extra toebehoor.
- (ES)** Accesorio opcional – símbolo: Los pasos de montaje que se encuentran enmarcados en azul muestran el montaje de una pieza de un accesorio opcional.
- (IT)** Simbolo per accessori opzionali: Le fasi del montaggio incorniciate in colore azzurro mostrano l'installazione di un accessorio opzionale.
- (DK)** Symbol for ekstra udstyr: Blåt indrammet samletrin viser installationen af ekstraudstyr.
- (SE)** Symbol för extra tillbehör: Arbetssteg som är inramade i blått visar hur ett valfritt tillbehör installeras.
- (NO)** Symbol for tilleggsutstyr: Blå innrammede monteringsstrinn viser installasjonen av ekstrautstyr.
- (PL)** Wyposażenie dodatkowe - symbol: Czynności w niebieskiej ramce dotyczą elementów wyposażenia dodatkowego.
- (SK)** Symbol voliteľného príslušenstva: Montážne kroky v modrom rámečku ukazujú inštaláciu voliteľného príslušenstva.
- (SI)** Simbol dodatne opreme: Montažni koraki v modrem okvirju prikazujejo namestitev dodatne opreme.
- (CZ)** Symbol volitelného příslušenství: Montážní kroky v modrém rámečku ukazují instalaci volitelného příslušenství.
- (HU)** Opcionális tartozék – szimbólum: A kékkel bekeretezett munkafolyamatok az opcionális tartozék beépítését jelölik.
- (HR)** Simbol dodatne opreme: Montažni koraci u plavom okviru ukazuju na ugradnju dodatne opreme.



WASSERWAAGEN - SYMBOL!

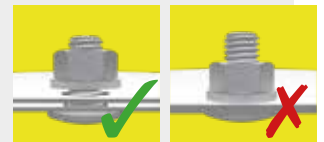
Betreffendes Einbauteil mit der Wasserwaage ausrichten.

- (GB)** Symbol of spirit level: Align the respective parts by using the spirit level.
- (FR)** Symbole niveau à bulle: Lorsque ce symbole apparaît, vous devez ajuster l'élément à l'aide d'un niveau à bulle.
- (NL)** Waterpas – symbol: Bij montagestappen waar dit symbool bijstaat is het noodzakelijk het betreffende onderdeel waterpas in te bouwen.
- (ES)** Símbolo del nivelador: Indica que se debe ajustar y centrar la pieza con la ayuda de un nivelador.
- (IT)** Simbolo di livella a bolla d'aria: Allineare il componente in questione con l'ausilio di una livella a bolla d'aria.
- (DK)** Symbol for vaterpas: Juster de respektive dele ved hjælp af vaterpas.
- (SE)** Vattenpassymbol: Rikta in relevant installationsdel med vattenpasset.
- (NO)** Symbol på vater: Juster de respektive delene ved å bruke et vater.
- (PL)** Symbol poziomu - element wypoziomować.
- (SK)** Symbol vodováhy: Vyrovnajte príslušnej časti pomocou vodováhy.
- (SI)** Simbol vodne tehtnice: Poravnajte ustrezne dele z uporabo vodne tehtnice.
- (CZ)** Symbol vodováhy: Vyrovnajte příslušné části pomocí vodováhy.
- (HU)** Vízmérték – szimbólum: A szükséges elem beállításához használjon vízmértéket.
- (HR)** Simbol libele: Poravnajte odgovarajuće dijelove pomoću libele.



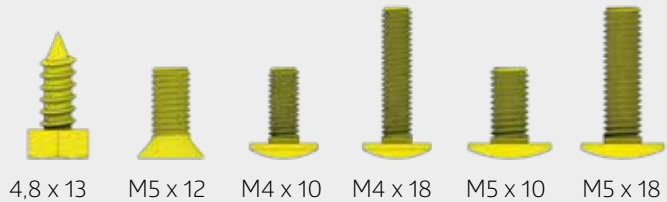
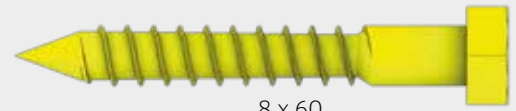
SCHRAUBVERBINDUNGEN GRUNDSÄTZLICH ERST AM ENDE DER MONTAGE FESTZIEHEN!

- (GB)** Nuts not to be tightened before the end of assembly!
- (FR)** Ne serrer les écrous à fond qu'à la fin du montage!
- (NL)** Schroeven pas aan het einde van de montage vastdraaien!
- (ES)** En principio, no apriete fijamente las tuercas hasta que no haya terminado de montar la caseta.
- (IT)** I dadi devono essere serrati a fondo soltanto alla fine del montaggio!
- (DK)** Møtrikkerne må ikke strammes før slutningen af opsætningen!
- (SE)** Dra alltid åt skruvförbanden först i slutet av monteringen!
- (NO)** Muttere som ikke skal strammes til før monteringen er ferdig!
- (PL)** Śruby dokręcić ostatecznie dopiero po zakończeniu montażu.
- (SK)** Matica dotahujte až pred koncom montáže!
- (SI)** Matic ne privijte pred koncem montaže!
- (CZ)** Matice dotahujte až před koncem montáže!
- (HU)** A csavarokat mindig csak az összeszerelés végén kell erősen meghúzni!
- (HR)** Matice ne treba stezati prije kraja montaže!



MASSTABSGETREUE ABBILDUNGEN DER ZU VERWENDENDEN SCHRAUBEN! (M 1:1)

- (GB)** Scale drawing 1:1 of the screws in use
- (FR)** Reproduction selon l'échelle 1:1.
- (NL)** Afbeelding : schaal 1:1 (ware grootte)
- (ES)** Reproducción a escala 1:1 de los tornillos que se utilizan para el montaje.
- (IT)** Immagine in scala delle viti da utilizzare!
- (DK)** Skala tegning af skruer er 1:1
- (SE)** Skalenliga ritningar av skruvarna som ska användas:
- (NO)** Måltegning 1: 1 av skruene som er i bruk
- (PL)** Skalowane ilustracje używanych śrub:
- (SK)** Mierka výkresu 1: 1 použitých skrutiek
- (SI)** Risba v merilu 1: 1 uporabljenih vijakov
- (CZ)** Měřítko výkresu 1: 1 použitých šroubů
- (HU)** A felhasználandó csavarok méretarányos ábrái:
- (HR)** Crtež veličine 1: 1 vijaka koji se koriste



PFLEGE GLASELEMENTE! Glaselemente mit weichem Schwamm und mildem Reiniger säubern und mit klarem Wasser abspülen. Anschließend mit einem weichem, fusselfreiem Tuch trocknen. Weitere Hinweise finden Sie unter www.biohort.com

- (GB)** Care of Glass Elements! Clean glass elements with a soft sponge and mild cleaner and rinse with clear water. Then dry with a soft, lint-free cloth. You will find further information at www.biohort.com.
- (FR)** Entretien des éléments en verre! Nettoyez les éléments en verre avec une éponge douce et un nettoyant doux, puis rincez à l'eau claire. Séchez ensuite avec un chiffon doux et non pelucheux. Vous trouverez de plus amples informations sur le site www.biohort.com.
- (NL)** Verzorging van glaselementen! Reinig glazen elementen met een zachte spons en een mild schoonmaakmiddel en spoel af met helder water. Vervolgens afdrogen met een zachte, pluivrije doek. Meer informatie is te vinden op www.biohort.com
- (ES)** Cuidado de los elementos de vidrio! Limpie los elementos de vidrio con una esponja y un detergente suaves y enjuague con agua limpia. A continuación, secar con un paño suave y sin pelusas. Puede encontrar más información en www.biohort.com
- (IT)** Cura degli elementi in vetro! Pulire gli elementi in vetro con una spugna morbida e un detergente delicato e risciacquare con acqua pulita. Poi asciugare con un panno morbido e senza pelucchi. Potete trovare ulteriori informazioni su www.biohort.com
- (DK)** Vedligehold af glaselementer! Glaselementerne rengøres med en blød svamp og mildt rengøringsmiddel. Skyl efterfølgende med rent vand. Elementerne tørres med en blød fnugfri klud. Yderligere information kan findes på www.biohort.com
- (SE)** Skötsel av glaselement! Rengör glaselementen med en mjuk svamp och mildt rengöringsmedel och skölj med rent vatten. Torka sedan med en mjuk, luddfri trasa. Mer information finns på www.biohort.com
- (NO)** Vedlikehold av glaselementer! Rengjør glaselementene med en myk svamp, et mildt rengjøringsmiddel og skyll med rent vann. Tørk deretter med en myk, lofri klut. Ytterligere informasjon finnes på www.biohort.com
- (PL)** Pielęgnacja elementów szklanych! Oczyścić elementy szklane miękką gąbką i łagodnym środkiem czyszczącym i spłukać czystą wodą. Następnie osusz miękką, nieporowatą i niestrzępiącą się ściereczką.
- (SK)** Starostlivosť o sklenené prvky! Sklenené prvky čistite mäkkou špongiou s jemným čistiacim prostriedkom a opláchnite čistou vodou. Potom ich osušte mäkkou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Ďalšie informácie nájdete na adrese www.biohort.com
- (SI)** Steklenega elementa! Steklene elemente očistite z mehko gobico in blagim čistilom ter sperite s čisto vodo. Nato posušite z mehko krpo, ki ne pušča vlaken. Dodatne informacije najdete na www.biohort.com.
- (CZ)** Péče o skleněné prvky! Skleněné prvky čistíte měkkou houbou s jemným čisticím prostředkem a opláchnete čistou vodou. Poté je osušte měkkým hadříkem, který nepouští vlákna. Další informace najdete na adrese www.biohort.com
- (HU)** Üvegelemek ápolása! Tisztítsa meg az üvegelemeket puha szivaccsal és enyhe tisztítószerekkel, majd öblítse le tiszta vízzel. Ezután törölje szárazra egy puha, szőszmentes ronggyal. További információkat a www.biohort.com weboldalon találhat.
- (HR)** Održavanje staklenih površina! Mekanom spužvom i blagim sredstvom za čišćenje očistite i isperite čistom vodom. Nakon toga osušite sa mekanom krpom bez dlačica. Više informacija naći ćete na www.biohort.com



PFLEGE UND WARTUNG!

Keine aggressiven Chemikalien wie z.B. Chlor oder Streusalz lagern!

Sonnenmilch und andere Cremes mit Wasser und Seife entfernen!

Laub vom Dach regelmäßig entfernen! Dachgully kontrollieren!

Schraubverbindungen regelmäßig kontrollieren!

Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden!

Tiefe Kratzer sofort mit beiliegendem Lack ausbessern!

Ölen Sie das Schloss jährlich!

- GB** Care and maintenance: Do not store aggressive substances i.e. chlorine or road salt! Remove suntan lotion or any other creams with soap and water! Do not use abrasive cleaning agents! Keep the roof free of leaves! Check roof gully! Touch-up scratches immediately with the paint provided. Lubricate the lock once a year! Check screw connections regularly!
- FR** Entretien et maintenance: Ne pas stocker de produits chimiques (chlore, sel, etc...)! Nettoyez uniquement avec de l'eau les crèmes solaires et autres crèmes (pas de nettoyant chimique). Ne pas utiliser de produits nettoyant abrasifs! Débarrassez vous régulièrement des feuilles mortes sur le toit! Vérifiez la gouttière du toit! Corrigez immédiatement les rayures avec la laque jointe! Graissez la serrure et les charnières chaque année! Vérifiez régulièrement les raccords à vis!
- NL** Onderhoud: Geen chemicaliën in de berging opslaan! Zonnebrandolie/melk en andere cremes met water en glansmiddel verwijderen. Gebruik geen schuurmiddelen! Regelmatig bladeren van dak verwijderen! Controleer de dakgoot! · Krassen direct met de meegeleverde lak behandelen. Slot jaarlijks oliën. Controleer regelmatig de schroefverbindingen!
- ES** Cuidado y mantenimiento: No almacene productos químicos agresivos dentro de la caseta como por ejemplo cloro y sal antiescarcha. Evite dejar huellas o restos de cremas solares sobre la chapa. Limpie la caseta siempre con agua y jabón. No utilice ningún producto para fregar. En general, evite siempre cualquier producto químico para limpiar la caseta. Mantenga el tejado libre de hojas secas. Compruebe el desagüe del tejado. Repare los arañazos lo antes posible con el barniz que se incluye. Aplique aceite en la cerradura y las bisagras una vez al año. ¡Compruebe las conexiones de los tornillos regularmente!
- IT** Manutenzione: Non lasciare prodotti chimici aggressivi (come ad esempio cloro o sale per strade) all'interno della casetta! Rimuovere crema solare e altre creme con acqua e brillantante! Non utilizzare detergenti contenenti sostanze aggressive! Mantenere il tetto libero da foglie! Controllare la grondaia! Ritoccare immediatamente eventuali graffi con la vernice fornita nella confezione! Lubrificare la serratura e le cerniere a cadenza annuale! Controllare regolarmente i collegamenti a vite!
- DK** Pleje og vedligeholdelse: Opbevar ikke aggressive stoffer dvs. Klor eller vejsalt! Fjern solcreme eller andre typer af creme med vand og rensningsmiddel! Brug ikke aggressive rengøringsmidler! Hold taget fri for blade! Kontrollér tag afløb! Ved skrammer, brug straks malingen som er stillet til rådighed! Smør låsen årligt! Kontrollér skruesamlinger jævnligt!
- SE** Skötsel och underhåll: Förvara inga aggressiva kemikalier som klor eller vägsalt öppet! Ta bort solkräm och andra krämer med tvål och vatten. Använd inte slipande rengöringsmedel! Ta bort löv från taket regelbundet! Kontrollera takavloppet! Kontrollera avloppsrännan! Reparera omedelbart djupa repor med medföljande färg! Olja låset årligen! Kontrollera skruvanslutningarna regelbundet!
- NO** Stell og vedlikehold: ikke oppbevar aggressive stoffer, dvs. klor eller veisalt! Fjern solkrem eller andre kremer med vann og skyllemiddel! Ikke bruk slipende rengjøringsmidler! Hold taket fritt for blader! Sjekk takrenna! Lakk over riper umiddelbart med medfølgende lakkstift. Smør låsen en gang i året! Kontrollér skrueforbindelsene regelmessig!
- PL** Pielęgnacja i konserwacja: Nie przechowywać chemikaliów jak związki chloru lub sól drogowa. Ewentualne zabrudzenia usuwać mydłem i wodą. Nie używaj ściernych środków czyszczących! Regularnie usuwaj liście z dachu! Sprawdź wylot rynny! Natychmiast napraw głębokie zadrapania za pomocą dołączonej farby! Co roku smaruj zamek!
- SK** Starostlivosť a údržba: Neskladujte agresívne látky, napr. chlór alebo posypovú soľ! Opaľovací krém alebo iné krémy odstráňte vodou a leštidlom! Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky! Udržujte strechu bez lístia! Skontrolujte odkvapové žľaby! Škrabance okamžite opravte priloženým opravným lakom. Raz ročne premažte zámky! Pravidelne kontrolujte skrutkové spoje!
- SI** Nega in vzdrževanje: Ne shranjujte agresivnih snovi, npr. Klora ali cestne soli! Losjon za sončenje ali druge kreme odstranite z vodo in sredstvom za izpiranje! Ne uporabljajte abrazivnih čistil! Na strehi naj ne bo listja! Preverite žleb! Prask se takoj dotaknite s priloženo barvo. Ključavnico namažite enkrat letno! Redno preverjajte vijačne povezave!
- CZ** Péče a údržba: Neskladujte agresivní látky, např. chlor nebo posypovou sůl! Opaľovací krém nebo jiné krémy odstráňte vodou a leštídem! Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky! Udržujte střechu bez listí! Zkontrolujte okapové žľaby! Škrábance okamžitě opravte příloženým opravným lakem. Jednou ročně promažte zámky! Pravidelně kontrolujte šroubové spoje!
- HU** Ápolás és karbantartás: Ne tároljon semmiféle agresszív vegyszert, mint pl.: klórt vagy sót bontatlan állapotban! Távolítsa el a naptejet és az egyéb krémeket víz és szappan használatával. Ne használjon súrolószereket! Rendszeresen távolítsa el a leveleket a tetőről! Ellenőrizze a tetőn lévő esővízelvezetőt! A mellékelt lakkal javítsa ki rögtön a mély karcolásokat! Évente olajozza be a zárat! Rendszeresen ellenőrizze a csavarokat!
- HR** Njega i održavanje: Ne skladištite agresivne tvari, tj. Klor ili cestovnu sol! Losion za sunčanje ili bilo koje druge kreme uklonite vodom i sredstvom za ispiranje! Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje! Krov ne ostavljajte bez lišća! Provjerite oluk! Odmah dodirnite ogrebotine s priloženom bojom. Podmažite bravu jednom godišnje! Redovito provjeravajte vijčane spojeve!

UMGANG MIT BESCHÄDIGTEN TEILEN!

Verbauen Sie keine beschädigten Teile! Falls Sie Beschädigungen feststellen, müssen diese vorab inkl. aussagekräftiger Bilder an uns gemeldet werden. Durch den Verbau gelten die Teile als akzeptiert.

- (GB)** Handling of damaged parts: Do not install damaged parts! If you note damages, they must be reported to us in advance, including meaningful pictures. The parts are considered accepted by the installation.
- (FR)** Manipulation des pièces endommagées: N'installez pas de pièces endommagées ! Si vous découvrez des dommages, vous devez nous en informer à l'avance, en nous envoyant des photos significatives. Après le montage, les pièces sont considérées comme acceptées.
- (NL)** Omgaan met beschadigde onderdelen: Monteer géén beschadigde onderdelen! Als u schade ontdekt, moet dit vooraf aan ons worden gemeld, inclusief duidelijke foto's. Als u de beschadigde onderdelen toch monteert, dan heeft u hiermee het product "geaccepteerd".
- (ES)** Manejo de partes dañadas: Por favor, NO instale partes dañadas, Si descubre algún daño, debe informarnos con antelación, incluyendo fotos claras de los daños. Las piezas se consideran aceptadas si se realiza su la instalación.
- (IT)** Gestione di parti danneggiate: Non installare parti danneggiate! Se si rivela un danno, questo deve essere segnalato in anticipo per mail con materiale fotografico a supporto del reclamo. Se si procede all'installazione delle parti danneggiate, Biohort si riserva il diritto di respingere il reclamo.
- (DK)** Håndtering af beskadigede dele: Brug ikke beskadigede dele! Hvis du opdager nogen skade, skal dette rapporteres til os på forhånd, herunder meningsfulde billeder. Dele betragtes som accepteret gennem installationen.
- (SE)** Hantering av skadade delar: Använd inte skadade delar! Om du upptäcker några skador måste detta rapporteras till oss i förväg, inklusive meningsfulla bilder. Delarna anses accepterade när de installeras.
- (NO)** Håndtering av ødelagte deler: Ikke monter ødelagte deler! Hvis du registrerer skader, må du rapportere dette til oss, og sende bilder av de skadde delene. Hvis skadde deler blir montert, anses de som akseptert av montøren.
- (PL)** POSTĘPOWANIE Z USZKODZONYMI CZĘŚCIAMI Nie używaj uszkodzonych części! W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń należy je zgłosić wraz ze szczegółowymi zdjęciami. Elementy uszkodzone zainstalowane uważane są za zaakceptowane.
- (SK)** Zaobchádzanie s poškodenými dielmi: V prípade že zistíte nejaké poškodenia, musia nám byť tieto nahlásené aj s príslušnými fotografiami. V prípade zabudovania budú diely považované za akceptované.
- (SI)** Ravnanje s poškodovanimi deli: Poškodovanih delov ne nameščajte! Če opazite škodo, nam je to treba sporočiti vnaprej, vključno s slikami. Namestitvev šteje, kot da so deli sprejeti.
- (CZ)** Manipulace s poškozenými částmi: Pokud zjistíte poškození, musíte nám to nahlásit předem, včetně průkazných obrázků. Díly jsou považovány za přijaté jejich instalací.
- (HU)** A sérült alkatrészek kezelése: Ha bármilyen sérülést észlel, a sérült elemeket képekel igazolva jeleni kell felénk. A beépítéssel, az elemeket elfogadottnak tekintjük.
- (HR)** Rukovanje oštećenim dijelovima: Nemojte postavljati oštećene dijelove! Ako primijetite štetu, morate nam je prijaviti unaprijed, uključujući značajne slike. Instalacija smatra da su dijelovi prihvaćeni.

HALTEN SIE WÄHREND DES ZUSAMMENBAUS ALLE MITGELIEFERTEN KLEINTEILE ODER VERPACKUNGSMATERIALIEN FERN VON KLEINKINDERN!

Bauteile weisen scharfe Kanten auf oder stehen vor, achten Sie während der Montage und bei der täglichen Nutzung darauf.

- (GB)** Keep all supplied small parts or packaging materials away from small children during assembly. Components have sharp edges or protrude, pay attention to them during assembly and during daily use.
- (FR)** Gardez toutes les petites pièces ou les matériaux d'emballage fournis hors de portée des enfants pendant le montage. Les pièces d'assemblage peuvent être tranchantes, faites-y attention lors de l'assemblage et de l'utilisation quotidienne.
- (NL)** Houd alle kleine onderdelen of verpakkingsmaterialen die worden mee geleverd uit de buurt van kleine kinderen tijdens de montage. Onderdelen hebben scherpe randen of steken uit, let op bij de montage en bij het dagelijks gebruik.
- (ES)** Mantenga todas las piezas pequeñas o materiales de embalaje suministrados lejos de los niños durante el montaje. Los componentes tienen bordes afilados o salientes, preste atención a ellos durante el montaje y durante el uso diario.
- (IT)** Tenere tutte le piccole parti o i materiali d'imballaggio forniti lontano dalla portata dei bambini durante il montaggio. I componenti hanno spigoli vivi o sporgenti, prestare attenzione ad essi durante il montaggio e durante l'uso quotidiano.
- (DK)** Hold alle leverede smådele og emballage utilgængeligt for børn under montagen. Komponenter har skarpe kanter eller stikker ud, vær opmærksom på dem under monteringen og under daglig brug.
- (SE)** Håll alla medföljande smådelar och förpackningsmaterial borta från småbarn under monteringen. Komponenterna kan ha vassa kanter eller utstickande delar, var uppmärksam på detta vid monteringen och daglig användning.
- (NO)** OBS: Hold alle smådeler og emballagematerialer borte fra små barn under monteringen. Komponentene har skarpe kanter eller noe som stikker ut, vær oppmerksom på dette under monteringen og under den daglige bruken.
- (PL)** ZACHOWAJ WSZYSTKIE MAŁE CZĘŚCI PODCZAS MONTAŻU LUB MATERIAŁY OPAKOWANIA Z DALA OD MAŁYCH DZIECI. Elementy mają ostre lub wystające krawędzie, należy zwracać na to uwagę podczas montażu i codziennego użytkowania.
- (SK)** Udržujte počas montáže všetky dodané malé diely a obalové materiály mimo dosahu malých detí. Komponenty majú ostré hrany alebo vyčnievajúce časti. Dbajte na to počas montáže a každodenného používania.
- (SI)** POZOR: Med montažo naj bodo vsi dobavljeni majhni deli ali embalažni materiali oddaljeni od majhnih otrok. Sestavni deli imajo ostre robove ali pa štrlijo, bodite pozorni nanje med sestavljanjem in med vsakodnevno uporabo.
- (CZ)** Během montáže udržujte všechny malé dodávané díly nebo obalové materiály mimo dosah malých dětí. Díly mají ostré hrany nebo vyčnívají, věnujte jim pozornost při montáži a každodenním používání, aby nedošlo k úrazu.
- (HU)** Az összeszerelés során kisgyerekektől tartsa távol az apró alkatrészeket valamint a csomagolóanyagokat. A szerelés és a napi használat során ügyeljen az éles szélekre valamint a kiálló részekre.
- (HR)** PAŽNJA: Tijekom montaže držite sve isporučene male dijelove ili materijale za pakiranje podalje od male djece. Sastavni dijelovi imaju oštre rubove ili strše, obratite pažnju na njih tijekom montaže i tijekom svakodnevnog uporabe.

VORSCHLÄGE FÜR DAS FUNDAMENT!

Bitte achten Sie bei der Fundamentgestaltung darauf, dass Niederschlagswasser nicht seitlich unter den Bodenprofilen in das Gerätehaus eindringen kann! Aufsteigende Bodenfeuchtigkeit und Kondensation vermeiden Sie mittels einer starken Kunststoffolie unter dem Fundament.

- (GB)** Proposals for a secure foundation: When making the foundation arrangements please take necessary precaution to ensure that water cannot leak in under the floor profiles. Rising ground moisture and condensation can be avoided by using a strong plastic sheet underneath the paving slabs or underneath the concrete foundation.
- (FR)** Conseils pour les fondations: Lors de la réalisation de la fondation, veillez à ce que l'eau de pluie ne puisse pas pénétrer dans l'abri ou par les côtés sous les profils de sol. Vous pouvez éviter l'humidité du sol et la condensation en mettant un film plastique épais sous les plaques de béton.
- (NL)** Voorstellen voor fundamente: Let er bij het maken van de fundering op dat regenwater niet onder het bodemprofiel kan doorlopen. Een vochtige bodem en condensatie kunt u vermijden door het aanbrengen van een sterke kunststoffolie onder de tegels of het betonfundament.
- (ES)** Medidas y recomendaciones para los cimientos: Al colocar los cimientos, asegúrese de que el agua de lluvia no puede penetrar en la caseta por los laterales debajo del perfil del suelo. Evite la humedad y la condensación en el suelo colocando una lámina de plástico bajo las losas o los cimientos de hormigón.
- (IT)** Proposte per il basamento: Il basamento deve essere progettato in modo da evitare infiltrazioni di acqua piovana all'interno della casetta. Un telo di plastica spesso posto in corrispondenza dell'area di pavimento evita infiltrazioni di umidità dal terreno e la formazione di condensa.
- (DK)** Forslag til sikkert fundament: Ved etablering af fundament skal du tage de nødvendige forholdsregler for at sikre, at vand ikke kan sive ind under gulvprofilerne. Stigende fugt og kondens i jorden kan undgås ved at bruge plastik under flisebelægningen eller under betonfundamentet.
- (SE)** Förslag för fundamentet: Se till att regnvatten inte kan tränga in i redskapsboden från sidan under golvprofilerna när du utformar fundamentet! Du kan undvika stigande markfuktighet och kondens genom att placera en kraftig plastfilm under fundamentet.
- (NO)** Forslag til ett sikkert fundament: Når du lager fundamentet, må du ta nødvendige forholdsregler for å sikre at vann ikke kan lekke inn under gulvprofilene. Økende fuktighet og kondens på bakken kan unngås ved å bruke en sterk plastduk under belegningsplatene eller under betongfundamentet.
- (PL)** Uwagi dot. Fundamentu: Przy projektowaniu fundamentu należy zwrócić uwagę, aby woda opadowa nie przedostawała się do wnętrza pod profilami podłogowymi! Stosować izolację z folii z tworzywa sztucznego.
- (SK)** Návrhy pre bezpečný základ: Pri príprave základov prosím vykonajte potrebné opatrenia, aby ste zabezpečili, že pod podlahovými profilmi nebude môcť presakovať voda. Stúpajúci zemnej vlhkosti a kondenzácii možno zabrániť použitím silného plastového plechu pod dlažobnými doskami alebo pod betónovým základom.
- (SI)** Predlogi za varne temelje: Pri pripravi temeljev upoštevajte ustrezne previdnostne ukrepe, da zagotovite, da voda ne more uhajati pod talnimi profili. Naraščajoči vlagi in kondenzaciji tal se lahko izognemo z uporabo močne plastične folije pod tlakovci ali pod betonskim temeljem.
- (CZ)** Návrhy pro bezpečný základ: Při přípravě základů prosím proveďte nezbytná opatření, abyste zajistili, že pod podlahovými profily nebude moci prosakovat voda. Stoupající zemní vlhkosti a kondenzaci lze zabránit použitím silného plastového plechu pod dlažebními deskami nebo pod betonovým základem.
- (HU)** Javaslatok az alapzathoz: Az alapzat elhelyezésekor kérem, ügyeljen arra, hogy az esővíz ne juthasson be a padlóprofilok alatt a szerszámtárolóba!! Elkerülheti az emelkedő talajnedvességet és páralecsapódást úgy, hogy egy erős műanyag fóliát helyez az alapzatra.
- (HR)** Prijedlozi za siguran temelj: Prilikom izrade temelja, poduzmite potrebne mjere predostrožnosti kako biste osigurali da voda ne može procuriti ispod podnih profila. Povećana vlaga i kondenzacija u tlu mogu se izbjeći upotrebom jakog plastičnog lima ispod pločica za popločavanje ili ispod betonskog temelja.

FUNDAMENTDETAILS!

Weitere Details betreffend Fundament finden Sie auch unter www.biohort.com/Fundament

- (GB)** Further details about foundations you will find at www.biohort.com/foundation
- (FR)** Pour des détails supplémentaires, veuillez consulter www.biohort.com/foundations
- (NL)** Verdere details over het fundament vindt u ook op www.biohort.com/fundament
- (ES)** Encuentre información detallada sobre los cimientos en: www.biohort.com > servicios > cimientos
- (IT)** Per ulteriori dettagli si prega di consultare www.biohort.com/it/servizi/suggerimenti-per-le-fondamenta
- (DK)** Yderligere informationer om fundamentet finder du på www.biohort.com/foundation
- (SE)** Mer information om fundamentet hittar du även på www.biohort.com/se/service/fundamenttips
- (NO)** Ytterligere informasjon om fundament finner du på www.biohort.com/foundation
- (PL)** Więcej informacji n.t. montażu fundamentów na stronie: www.biohort.com/Fundament
- (SK)** Ďalšie informácie o základoch nájdete na www.biohort.com/foundation
- (SI)** Nadaljnje podrobnosti o temeljih najdete na www.biohort.com/foundation
- (CZ)** Další informace o základech najdete na www.biohort.com/foundation
- (HU)** Az alapzathoz szükséges további részletek a www.biohort.com/hu/szerviz/alapzat-oetletek-oldalon-talalhatok.
- (HR)** Dodatne detalje o zakladama naći ćete na www.biohort.com/foundation

FUNDAMENT-VORSCHLÄGE!

Hierbei handelt es sich um unverbindliche Fundament-Vorschläge. Der Kunde ist für eine angemessene Fundamentgestaltung am Aufstellort selbst verantwortlich. Für Schäden durch unzureichend befestigte Produkte oder sonstige Fundamentierungsfehler kann seitens Biohort keine Haftung übernommen werden.

- GB** These are non-binding foundation suggestions. The customer is responsible for an appropriate foundation design at the installation site. Biohort cannot accept any liability for damage caused by inadequately secured products or other foundation errors.
- FR** Ces conseils de fondation sont des suggestions non exhaustives. Le client est responsable de la conception d'une fondation appropriée sur le lieu d'installation. Biohort décline toute responsabilité pour tout dommage causé par une fixation insuffisante ou d'autres défauts de fondation.
- NL** Dit zijn niet-bindende suggesties voor het fundament. De klant is verantwoordelijk voor een geschikt funderingsontwerp op de plaats van installatie. Biohort kan geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade veroorzaakt door ondeugdelijk vastgezette producten of andere funderingsfouten.
- ES** Estas son sugerencias de cimentación no vinculantes. El cliente es responsable de un diseño de cimentación adecuado en el lugar de instalación. Biohort no puede aceptar ninguna responsabilidad por los daños causados por productos inadecuadamente fijados u otros errores de cimentación.
- IT** Questi sono suggerimenti di fondazione non vincolanti. Il cliente è responsabile della progettazione di una fondazione appropriata nel luogo di installazione. Biohort non può accettare alcuna responsabilità per danni causati da prodotti non adeguatamente fissati o altri errori di fondazione.
- DK** Der er tale om uforpligtende forslag til fundamentet. Kunden er ansvarlig for et passende fundament på installationsstedet. Biohort påtager sig ikke noget ansvar for skader forårsaget af utilstrækkeligt fastgjorte produkter eller andre fundamentfejl.
- SE** Det här är icke-bindande grundförslag. Kunden ansvarar för en lämplig grunddesign på installationsplatsen. Biohort kan inte ta något ansvar för skador som orsakas av otillräckligt fastsatta produkter eller andra grundfel.
- NO** Dette er et uforpliktende fundaments forslag. Kunden er selv ansvarlig for å velge et passende fundament til monteringen. Biohort kan ikke påta seg noe ansvar for skader forårsaket av utilstrekkelig festede produkter eller andre grunnfeil.
- PL** Są to niewiążące sugestie dotyczące fundamentów. Klient jest odpowiedzialny za odpowiedni projekt fundamentów w miejscu montażu. Biohort nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieodpowiednim zamocowaniem produktów lub innymi błędami posadowienia.
- SK** Toto sú nezáväzné návrhy základov. Zákazník zodpovedá za vhodný návrh základu v mieste inštalácie. Spoločnosť Biohort nemôže prijať žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedostatočne upevnenými výrobky alebo inými chybami základov.
- SI** To so nezavezujoči predlogi temeljev za vrtno hiško. Naročnik je odgovoren za ustrezno zasnovano temeljev na mestu namestitve. Biohort ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi neustrezno pritrjenih izdelkov ali drugih napak temeljev.
- CZ** Toto jsou nezávazné návrhy základů. Zákazník odpovídá za vhodný návrh základu v místě instalace. Společnost Biohort nemůže přijmout žádnou odpovědnost za škody způsobené nedostatečně upevněnými výrobky nebo jinými chybami základů.
- HU** Az alapozási javaslatok nem kötelező érvényűek. A megfelelő alapzat kialakításáért a telepítés helyszínén az ügyfél felelős. A Biohort nem vállal felelősséget a nem megfelelően rögzített termékek vagy egyéb alapozási hibák által okozott károkért.
- HR** Ovo su neobavezujući prijedlozi u vezi temelja za vrtnu kućicu. Kupac je odgovoran za odgovarajući dizajn temelja na mjestu ugradnje. Biohort ne može prihvatiti nikakvu odgovornost za štetu nastalu, zbog neodgovarajuće pričvršćenih proizvoda ili drugih pogrešaka temelja.



SmartBase

Idealna podłoga na stabilnym podłożu

Biohort SmartBase jest idealnym rozwiązaniem na powierzchnie betonowe lub brukowane. Składa się z wysokiej jakości paneli aluminiowych, specjalnej ramy fundamentowej i stóp o regulowanej wysokości. Dzięki temu można niwelować nierówności podłoża do 4 cm.

Czas montażu: 1 - 2 godziny dla dwojga (w zależności od wykonania i produktu).

Narzędzia*: poziomika, wiertarka, klucz płaski SW13 i SW24.



1. Montaż ramy
3. Mocowanie regulowanych nóżek do podłoża

2. Połączenie regulowanych nóżek i wyrównania ramy
4. Mocowanie desek aluminiowych

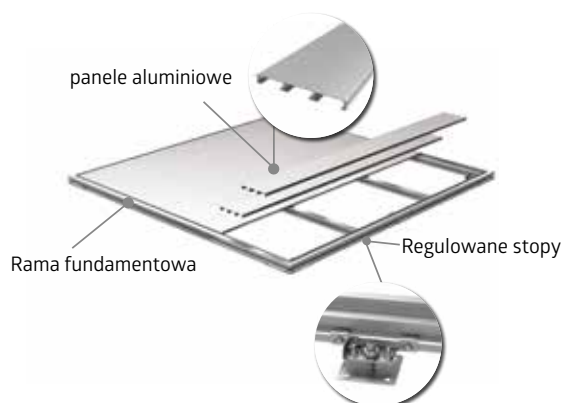
ZALETY

- kompensacja nierówności poprzez regulowane nóżki
- w razie potrzeby łatwe do usunięcia
- pasujący do wszystkich domków ogrodowych, szaf narzędziowych i garaży rowerowych Biohort
- odporny na burzę
- nośność maks. 200 kg/m²

Podstawowe wyposażenie:

- panele aluminiowe z ryflowaną powierzchnią
- specjalnie zaprojektowana rama fundamentowa
- ocynkowane regulowane nóżki
- nóżki z regulacją wysokości
- optymalna konstrukcja chroni przed wnikaniem wody

Rama podłogowa i płyta podłogowa już niekonieczna!



* nie jest wliczone w cenę dostawy



Bariera przeciwdeszczowa



Niwelacja za pomocą wkrętów gruntowych

SmartBasePLUS

Optymalne rozwiązanie na nierównych podłożach i stokach

W odróżnieniu od SmartBase, opatentowany system SmartBasePLUS zawiera wkręty gruntowe zamiast regulowanych stóp. Są one wkręcane bezpośrednio w ziemię i mogą kompensować nachylenie do 15 cm. W tym celu gleba powinna być zwaarta i wolna od dużych kamieni i korzeni.

Czas montażu: 2 - 4 godziny dla dwójga (w zależności od wykonania i produktu). **Narzędzia*:** wiertarka udarowa, wiertło Ø 40 x 600 mm, poziomicca, wkrętarka, klucz 13 i 24, łopata.



1.



2.



3.



4.

1. Przygotowanie terenu i włożenie śrub gruntowych.
3. Pozycjonowanie i mocowanie ramy

2. Mocowanie i poziomowanie płyt montażowych
4. Mocowanie desek aluminiowych

* nie jest wliczone w cenę dostawy

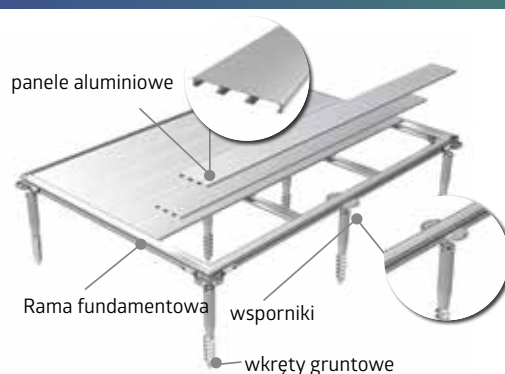
ZALETY

- niewielki wykop
- żwirowa podstawa nie jest konieczna
- kompensacja nierówności za pomocą śrub gruntowych
- w razie potrzeby łatwe do usunięcia
- pasujący do wszystkich domków ogrodowych, szaf narzędziowych i garaży rowerowych Biohort
- odporny na burzę
- nośność maks. 200 kg/m²

Podstawowe wyposażenie:

- panele aluminiowe z ryflowaną powierzchnią
- specjalnie zaprojektowana rama fundamentowa
- ocynkowane ognioowo wkręty gruntowe
- wielokrotna regulacja płyty montażowej
- w zestawie ręczny wkrętak
- optymalna konstrukcja chroni przed wnikaniem wody

Rama podłogowa i płyta podłogowa już niekonieczna!



panele aluminiowe

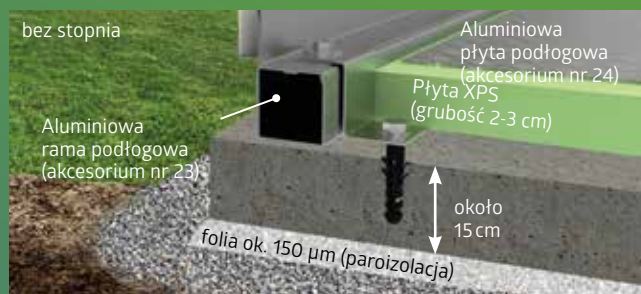
Rama fundamentowa

wsporniki

wkręty gruntowe

ROZWIĄZANIA FUNDAMENTOWE

Więcej informacji w segmencie fundamentów oraz na stronie: biohort.com/fundament



FUNDAMENT BETONOWY

Żelbetowa płyta fundamentowa na żwirowej podstawie jest optymalnym, ale także drogim fundamentem. W przypadku tego typu fundamentu należy również upewnić się, że woda nie może przeniknąć do domku na poziomie gruntu. Fundament offsetowy po obwodzie 2 cm x 7 cm jest idealną konstrukcją do tego celu (nie można użyć aluminiowej ramy podłogowej i aluminiowej płyty podłogowej).

Jako alternatywę dla płyty fundamentowej ze stopniem można również wylać ciągłą płaską płytę. Dostępne akcesorium do **aluminiowej ramy podłogowej** ułatwia wyrównanie wszelkich nierówności w fundamencie, a także dopasowanie złącza uszczelniającego. Aluminiowa rama podłogowa umożliwi również zastosowanie **aluminiowych paneli podłogowych**, które można podłożyć twardymi płytami piankowymi XPS o grubości 2-3 cm. Płyty z twardej pianki XPS nie są dołączone do dostawy.

FUNDAMENT PUNKTOWY



Inną możliwością montażu poziomych i odpornych na burze domków ogrodowych Biohort na bardzo nierównym i miękkim podłożu jest fundament punktowy w połączeniu z **aluminiową ramą podłogową** Biohort.

PŁYTY CHODNIKOWE



Dobrym i niedrogim rozwiązaniem są płyty chodnikowe na żwirowej podstawie. Zdecydowanie zalecamy stosowanie **aluminiowej ramy podłogowej**.

RAMA PODŁOGOWA

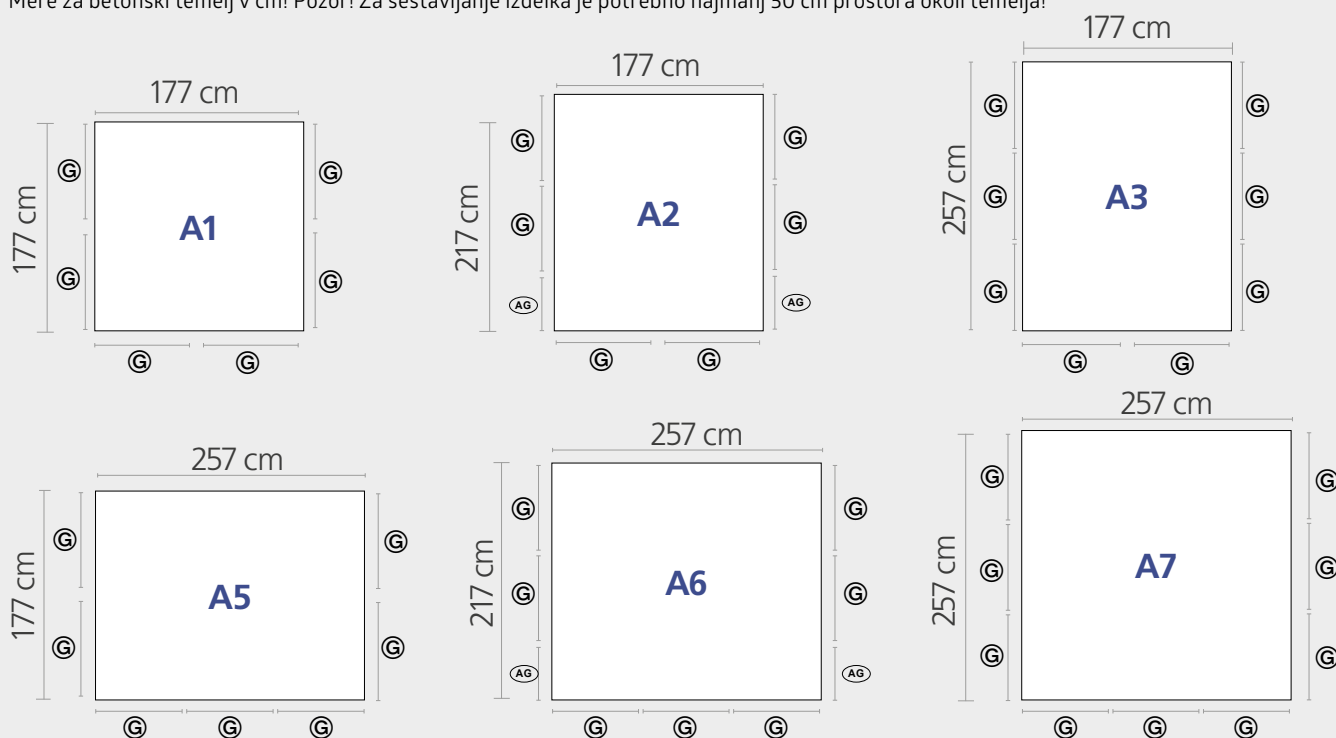


Za pomocą **aluminiowej ramy podłogowej** (akcesorium) można również ustawić domek na żwirowej podstawie i zakotwiczyć ją za pomocą odpornych na burze kotew gruntowych (kotwy znajdują się w zestawie). **Aluminiowa płyta podłogowa** (akcesoria) służą jako podłoga funkcjonalna i są pokryte płytami z twardej pianki XPS (płyty z twardej pianki XPS nie są zawarte w dostawie).

MASSE FÜR DAS BETONFUNDAMENT IN CM

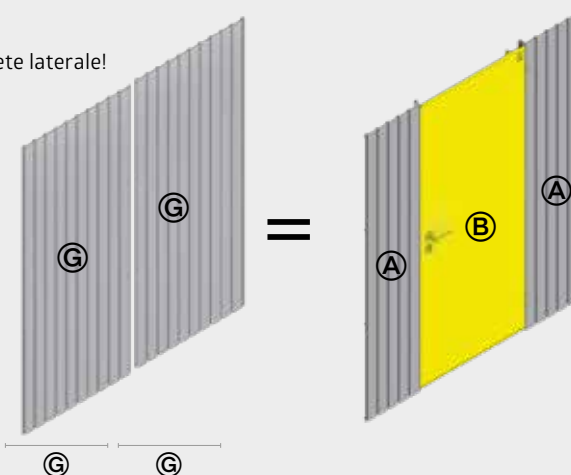
Achtung! Für den Produktaufbau werden mindestens 50 cm Platz rund um das Fundament benötigt!

- (GB)** Dimensions for the concrete foundation in cm! Attention! At least 50 cm space around the foundation are required for assembly of the product!
- (FR)** Dimensions de la fondation de béton en cm. Attention ! Un espace d'au moins 50 cm autour de la fondation est nécessaire pour le montage du produit !
- (NL)** Afmetingen betonfundament in cm! Attentie! Voor de montage van het product heeft u minstens 50 cm ruimte rondom het fundament nodig!
- (ES)** Dimensiones de la cimentación de hormigón en cm. ¡Atención! Para el montaje del producto es necesario un espacio de al menos 50 cm alrededor de los cimientos.
- (IT)** Dimensioni per la fondazione in calcestruzzo in cm! Attenzione! Per il montaggio del prodotto sono necessari almeno 50 cm di spazio intorno alle fondamenta!
- (DK)** Dimensioner for betonfundamentet i cm! Opmærksomhed! Der kræves mindst 50 cm plads omkring fundamentet til montering af produktet!
- (SE)** Mått för betongfundamentet i cm! Uppmärksamhet! Minst 50 cm utrymme runt fundamentet krävs för montering av produkten!
- (NO)** Dimensjoner for betongfundamentet i cm! Merk følgende! Det kreves minst 50 cm mellomrom rundt fundamentet for montering av produktet!
- (PL)** Wymiary fundamentu betonowego w cm! Uwaga! Do montażu produktu wymagane jest co najmniej 50 cm wolnej przestrzeni wokół fundamentu!
- (SK)** Rozmery betónového základu v cm! Pozor! Pri montáži výrobku je potrebný priestor okolo základu minimálne 50 cm!
- (SI)** Mere za betonski temelj v cm! Pozor! Za sestavljanje izdelka je potrebno najmanj 50 cm prostora okoli temelja!
- (CZ)** Rozměry betonového základu v cm! Pozor! Pro montáž výrobku je nutný prostor, alespoň 50 cm kolem základu!
- (HU)** Betonlapzat mérete cm-ben! Figyelem! A termék összeszereléséhez legalább 50 cm hely szükséges az alapzat körül.
- (HR)** Mere za betonski temelj v cm! Pozor! Za sestavljanje izdelka je potrebno najmanj 50 cm prostora okoli temelja!



EINBAUMÖGLICHKEITEN DER TÜREN ANSTELLE VON WANDELEMENTEN!

- (GB)** The door can be installed instead of a side wall element!
- (FR)** La porte peut être installée sur le côté à la place d'une paroi latérale !
- (NL)** Inbouwmogelijkheden van de deuren i.p.v. de wandelementen
- (ES)** Es posible colocar las puertas en lugar de los paneles laterales.
- (IT)** Considerare la possibilità di montare una portastandard al posto di una parete laterale!
- (DK)** Døren kan monteres i stedet for et sidevæg element!
- (SE)** Installationsalternativ för dörrar istället för väggelement!
- (NO)** Dør kan installeres i stedet for et sideveggselement!
- (PL)** Opcje montażu drzwi zamiast elementów ściennych!
- (SK)** Dvere je možné nainštalovať miesto dielu bočnej steny!
- (SI)** Vrata lahko namestite namesto stranskega stenskega elementa!
- (CZ)** Dveře lze instalovat místo dílu boční stěny!
- (HU)** Az ajtó beépítési lehetőség a falelemek helyett!
- (HR)** Vrata se mogu ugraditi umjesto elementa bočnog zida!



Doorpackage · Carton de portes · Deurpakket · Kit de puerta · Pacco porta · Dørpakke · Dörrpaket · Dørpakke · opakowanie zawierające drzwi · Balenie dverí · Paket vrat · Balení dveří · Ajtó csomag · Paket vrata



* TEIL ENTFÄLLT BEI DER DOPPELTÜR

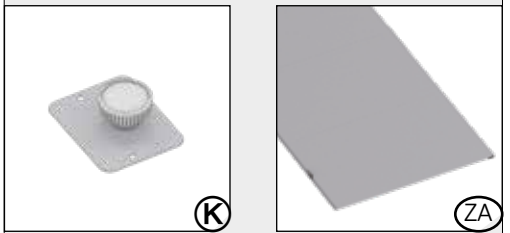
- (GB) Part not required when double doors are fitted
- (FR) La pièce est supprimée pour la double portes
- (NL) Deel vervalt bij de dubbele deur
- (ES) Pieza no es necesaria en caso de puerta doble
- (IT) Pezzo non può essere utilizzato per la variante porta a due battenti
- (DK) Del ikke nødvendig med dobbeltdør
- (SE) Den här delen utgår vid dubbelddör
- (NO) Del er ikke nødvendig når dobbeltdør er montert
- (PL) Element nie występuje w drzwiach podwójnych
- (SK) Súčiastka nie je potrebná, ak sú namontované dvojité dvere
- (SI) Del ni potreben, če so nameščena dvojna vrata
- (CZ) Součástka není potřebná, jsou-li namontovány dvojité dveře
- (HU) Ez a tétel a duplaajtó esetén elmarad
- (HR) Rezervni ključ čuvajte odvojeno u slučaju da trebate kopirati

** TEIL ENTFÄLLT BEI DER DOPPELTÜR A1-A3

- (GB) Part not required when double doors are fitted A1-A3
- (FR) La pièce est supprimée pour la double portes A1-A3
- (NL) Deel vervalt bij de dubbele deur A1-A3
- (ES) Pieza no es necesaria en caso de puerta doble A1-A3
- (IT) Pezzo non può essere utilizzato per la variante porta a due battenti A1-A3
- (DK) Del ikke nødvendig med dobbeltdør A1-A3
- (SE) Den här delen utgår vid dubbelddör A1-A3
- (NO) Del er ikke nødvendig når dobbeltdør er montert A1-A3
- (PL) Element nie występuje w drzwiach podwójnych A1-A3
- (SK) Súčiastka nie je potrebná, ak sú namontované dvojité dvere A1-A3
- (SI) Del ni potreben, če so nameščena dvojna vrata A1-A3
- (CZ) Součástka není potřebná, jsou-li namontovány dvojité dveře A1-A3
- (HU) Ez a tétel a duplaajtó esetén elmarad A1-A3
- (HR) Rezervni ključ čuvajte odvojeno u slučaju da trebate kopirati A1-A3

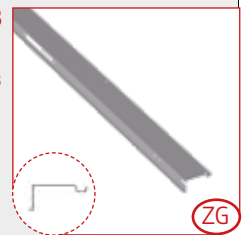
ZUSATZTEILE DOPPELTÜR

double door package · carton de double portes · dubbeldeurpakket · pacco porta doppia · kit de puerta adicional · ekstradele dobbeltdør · extra delar dubbeldörr · dobbeltdør pakke · element dodatkowy dla drzwi podwójnych · balenie dwojkřídlových dveří · paket z dvojnimi vrati · balení dvoukřídlových dveří · tartozékok a dupla ajtóhoz · paket s dvostrukim vratima



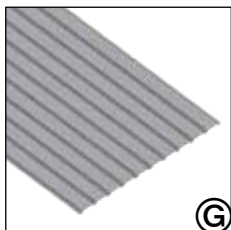
NUR FÜR GRÖSSE A1-A3

- (GB) Only for size A1-A3
- (FR) Uniquement pour taille A1-A3
- (NL) Alleen voor maat A1-A3
- (ES) Sólo para el tamaño A1-A3
- (IT) Solo per misura A1-A3
- (DK) Kun for størrelse A1-A3
- (SE) Endast för storlek A1-A3
- (NO) Bare til str A1-A3
- (PL) Czynność tylko dla wielkości A1-A3
- (SK) Len pre veľ. A1-A3
- (SI) Samo za velikosti A1-A3
- (CZ) Pouze pro vel. A1-A3
- (HU) Csak A1-A3 -es mérethez
- (HR) Samo za veličine A1-A3



2 SEITENWAND - PAKET

Side panel package · Carton de parois latérales · Zijwandpakket · Panel la teral · Pacco pareti laterali · Sideplade-pakke · Sidoväggspaket · Side panel pakke · opakowanie zawierające elementy ścienne · Balenie bočného panela · Paket stranske plošče · Balení bočního panelu · Oldalfal csomag · Paket bočne ploče



2a SEITENWAND - PAKET

Side panel package · Carton de parois latérales · Zijwandpakket · Panel la teral · Pacco pareti laterali · Sideplade-pakke · Sidoväggspaket · Side panel pakke · opakowanie zawierające elementy ścienne · Balenie bočného panela · Paket stranske plošče · Balení bočního panelu · Oldalfal csomag · Paket bočne ploče

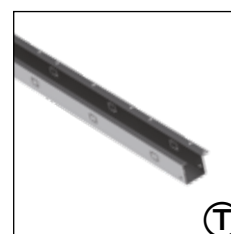
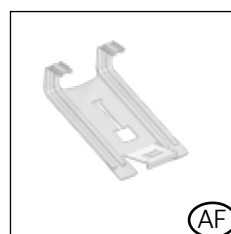
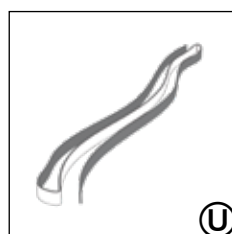
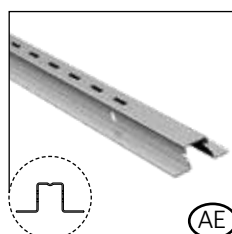
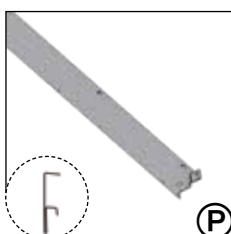
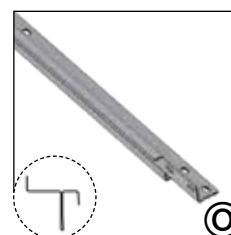
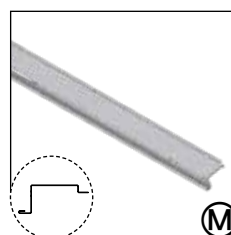
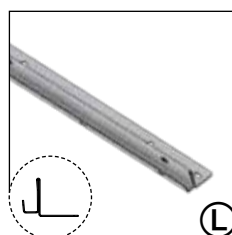


NUR FÜR GRÖSSE A7

- GB** Only for size A7
- FR** Uniquement pour taille A7
- NL** Alleen voor maat A7
- ES** Sólo para el tamaño A7
- IT** Solo per misura A7
- DK** Kun for størrelse A7
- SE** Endast för storlek A7
- NO** Bare til str A7
- PL** Czynność tylko dla wielkości A7
- SK** Len pre veľ. A7
- SI** Samo za velikosti A7
- CZ** Pouze pro vel. A7
- HU** Csak A7 -es mérethez
- HR** Samo za veličine A7

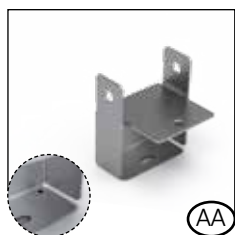
3 PROFIL - PAKET

Profile package · Carton de profils · Profielpakket · Kit de perfiles · Pacco profili · Profilpakke · Profilpaket · Profil-pakke · opakowanie zawierające elementy profilowe · Balenie profilov · Profilni paket · Balení profilů · Profilsomag · Paket profila

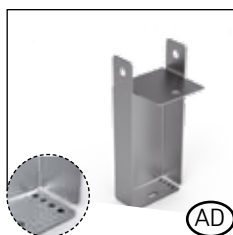


3 PROFIL - PAKET

Profile package · Carton de profils · Profielpakket · Kit de perfiles · Pacco profili · Profilpakke · Profilpaket · Profilpakke · opakowanie zawierające elementy profilowe · Balenie profilov · Profilni paket · Balení profilů · Profilsomag · Paket profila



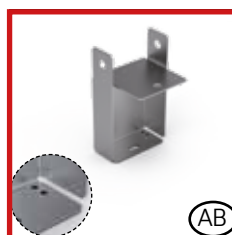
AA



AD



AH



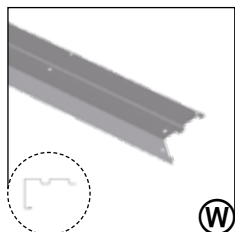
AB

NUR FÜR GRÖSSE A1, A5

- (GB)** Only for size A1, A5
- (FR)** Uniquement pour taille A1, A5
- (NL)** Alleen voor maat A1, A5
- (ES)** Sólo para el tamaño A1, A5
- (IT)** Solo per misura A1, A5
- (DK)** Kun for størrelse A1, A5
- (SE)** Endast för storlek A1, A5
- (NO)** Bare til str A1, A5
- (PL)** Czynność tylko dla wielkości A1, A5
- (SK)** Len pre veľ. A1, A5
- (SI)** Samo za velikosti A1, A5
- (CZ)** Pouze pro vel. A1, A5
- (HU)** Csak A1, A5 -es mérethez
- (HR)** Samo za veličine A1, A5

4 DACH - PAKET

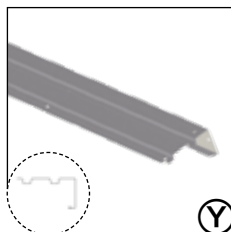
Roof panel package · Carton de tôles de toit · Dakplaatpakket · Kit de paneles del tejado · Pacco lamiera tetto · Tagpladepakke · Takplåtspaket · Takpakke · Opakowanie zawierające elementy dachowe · Balenie strechy · Strešni paket · Balení střechy · Tetőcsomag · Krovni paket



W



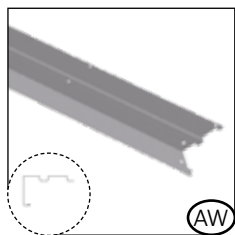
X



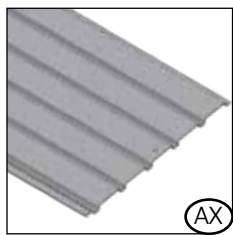
Y

4a DACHVERLÄNGERUNGS - PAKET

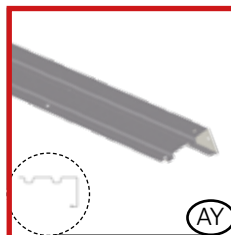
Roof extension package · Carton extension de toit · Dakpakket · Paquete de ampliación del techo · Pacchetto di estensione del tetto · Pakke med tagforlængelse · Takförlängningspaket · Takforlængelsespakke · Opakowanie zawierające dach boczny · Balenie rozšírenie strechy · Paket podaljškov strehe · Balení rozšíření střechy · Tetőhosszabbító csomag · Paket produženja krova



AW



AX



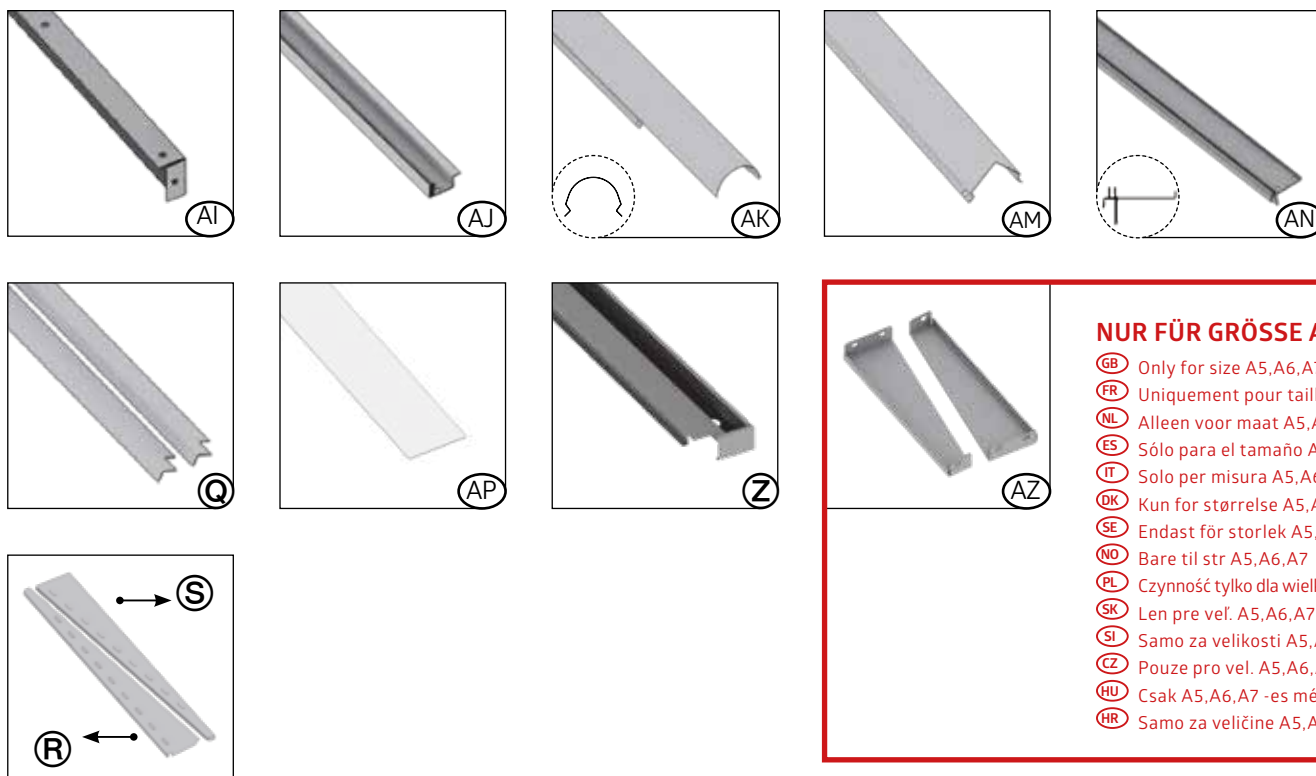
AY

NUR FÜR GRÖSSE A3, A7

- (GB)** Only for size A3, A7
- (FR)** Uniquement pour taille A3, A7
- (NL)** Alleen voor maat A3, A7
- (ES)** Sólo para el tamaño A3, A7
- (IT)** Solo per misura A3, A7
- (DK)** Kun for størrelse A3, A7
- (SE)** Endast för storlek A3, A7
- (NO)** Bare til str A3, A7
- (PL)** Czynność tylko dla wielkości A3, A7
- (SK)** Len pre veľ. A3, A7
- (SI)** Samo za velikosti A3, A7
- (CZ)** Pouze pro vel. A3, A7
- (HU)** Csak A3, A7 -es mérethez
- (HR)** Samo za veličine A3, A7

5 DACHPROFIL - PAKET

Top profile package · Carton de profils de toit · Dakprofilpakket · Kit de perfiles de tejado · Pacco profili del tetto · Tagprofilpakke · Takprofilpaket · takprofil pakke · opakowanie zawierające profile dachowe · Balenie strešných profilov · Paket strešnih profilov · Balení střešních profilů · Tetőprofil csomag · Paket krovnih profila

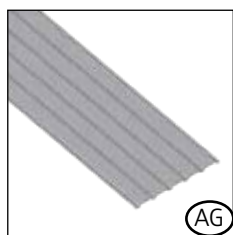


NUR FÜR GRÖSSE A5,A6,A7

- (GB)** Only for size A5,A6,A7
- (FR)** Uniquement pour taille A5,A6,A7
- (NL)** Alleen voor maat A5,A6,A7
- (ES)** Sólo para el tamaño A5,A6,A7
- (IT)** Solo per misura A5,A6,A7
- (DK)** Kun for størrelse A5,A6,A7
- (SE)** Endast för storlek A5,A6,A7
- (NO)** Bare til str A5,A6,A7
- (PL)** Czynność tylko dla wielkości A5,A6,A7
- (SK)** Len pre veľ. A5,A6,A7
- (SI)** Samo za velikosti A5,A6,A7
- (CZ)** Pouze pro vel. A5,A6,A7
- (HU)** Csak A5,A6,A7 -es mérethez
- (HR)** Samo za veličine A5,A6,A7

6 HALBE SEITENWAND - PAKET

Package for half wall panel · Carton demi-parois · Halve zijwandenpakket · Medio paquete de pared lateral · Mezzo pacco di pareti laterali · Halv sidepladepakke · Halvt sidovæggsapakke · Pakke for halvveggpanel · Opakowanie zawierające elementy półścienne · Balenie polovičná bočné steny · Paket za polstensko ploščo · Balení poloviční boční stěny · Fél oldalfal csomag · Paket za poluzidnu ploču

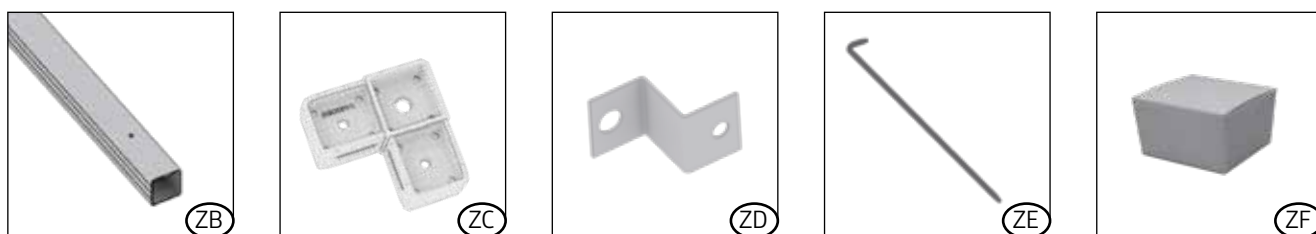


NUR FÜR GRÖSSE A2, A6

- (GB)** Only for size A2, A6
- (FR)** Uniquement pour taille A2, A6
- (NL)** Alleen voor maat A2, A6
- (ES)** Sólo para el tamaño A2, A6
- (IT)** Solo per misura A2, A6
- (DK)** Kun for størrelse A2, A6
- (SE)** Endast för storlek A2, A6
- (NO)** Bare til str A2, A6
- (PL)** Czynność tylko dla wielkości A2, A6
- (SK)** Len pre veľ. A2, A6
- (SI)** Samo za velikosti A2, A6
- (CZ)** Pouze pro vel. A2, A6
- (HU)** Csak A2, A6-es mérethez
- (HR)** Samo za veličine A2, A6

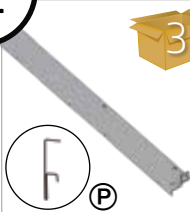






BODENRAHMEN - OPTIONAL

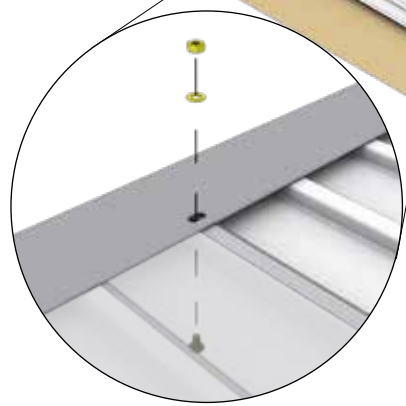
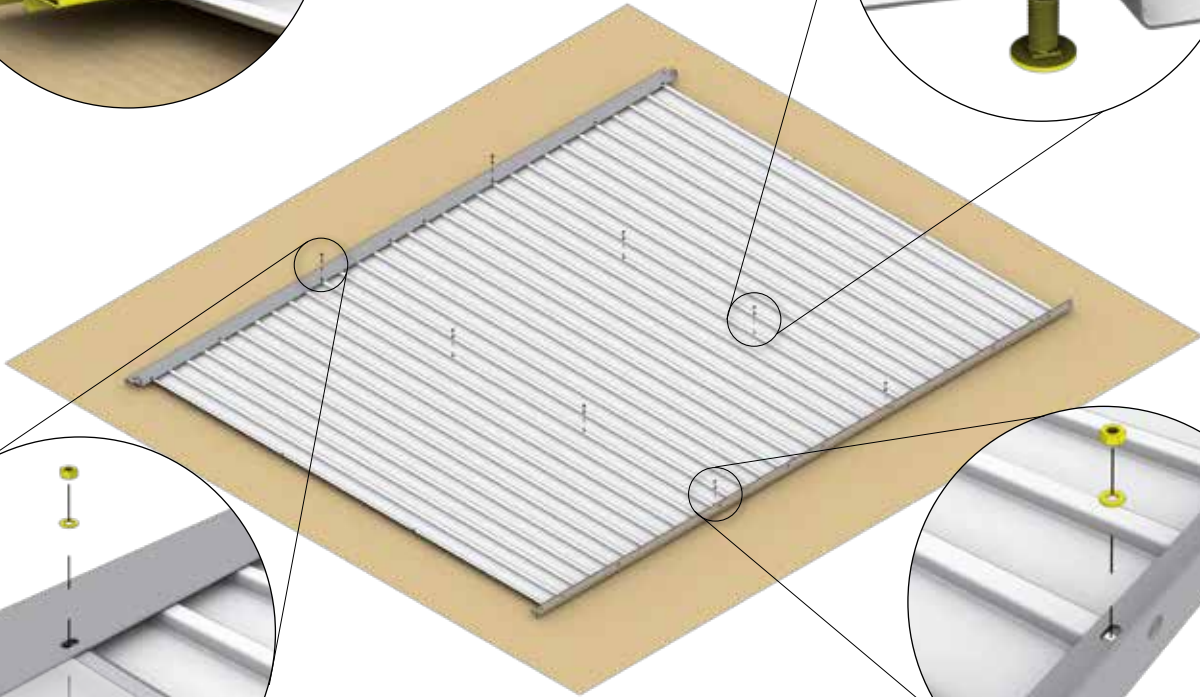
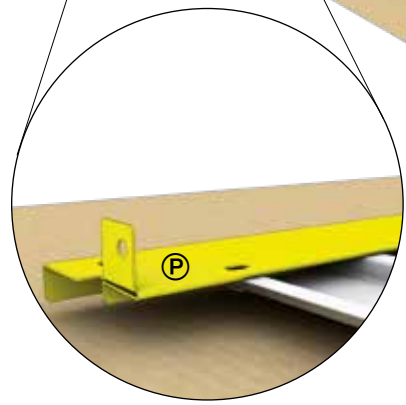
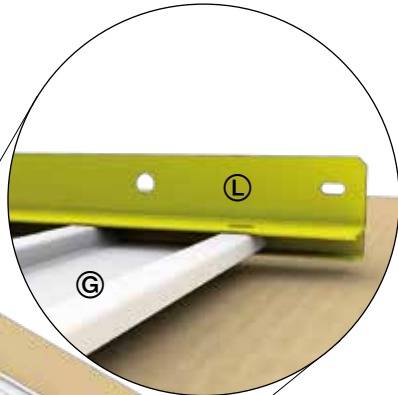
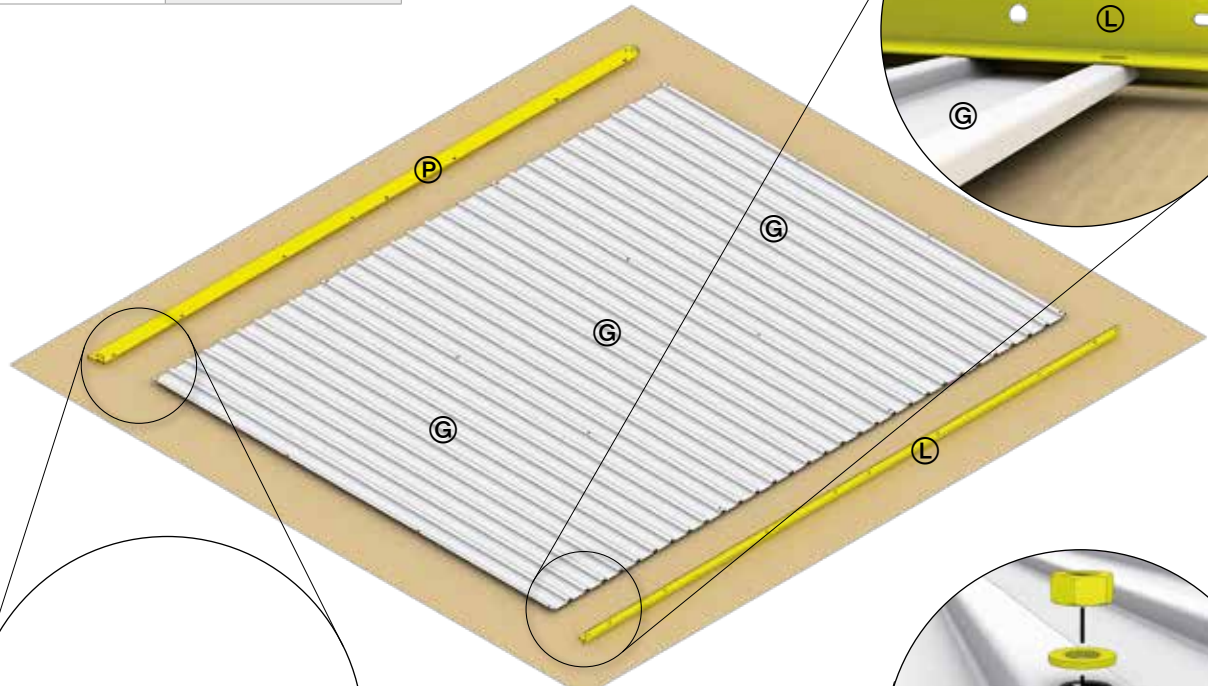
Floor frame · Cadre de sol · Bodemframe · Marco de suelo · Telaio perimetrale · Bundramme · Bottenram · Gulvramme · rama podłogowa · Podlahový rám · Podlahový rám · Talni okvir · Padlókeret · Podni okvir



RÜCKWAND · Rear wall · Paroi arrière · Achterwand · Panel posterior · Parete posteriore · Bagplade ·
 Bakvägg · Bakvegg · Ściana tylna · Zadná stena · Zadnja stena · Zadní stěna · Hátsófal · Stražnji zid

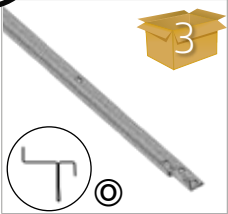
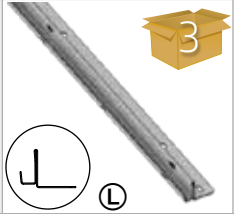

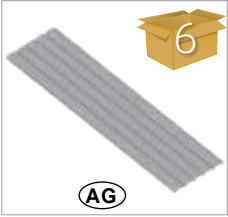

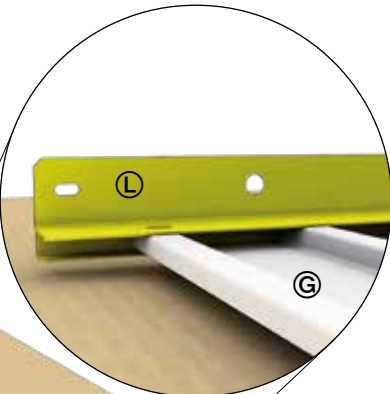
1.

 <p>(P)</p>	 <p>A1: 1X (1710mm) A2: 1X (1710mm) A3: 1X (1710mm) A5: 1X (2510mm) A6: 1X (2510mm) A7: 1X (2510mm)</p>	 <p>(L)</p>	 <p>A1: 1X (1710mm) A2: 1X (1710mm) A3: 1X (1710mm) A5: 1X (2510mm) A6: 1X (2510mm) A7: 1X (2510mm)</p>	 <p>(G)</p>	 <p>A1: 2X A2: 2X A3: 2X A5: 3X A6: 3X A7: 3X</p>
<p>M5 x 10</p>  <p>(D2)</p>	<p>A1: 4X A2: 4X A3: 4X A5: 8X A6: 8X A7: 8X</p>				

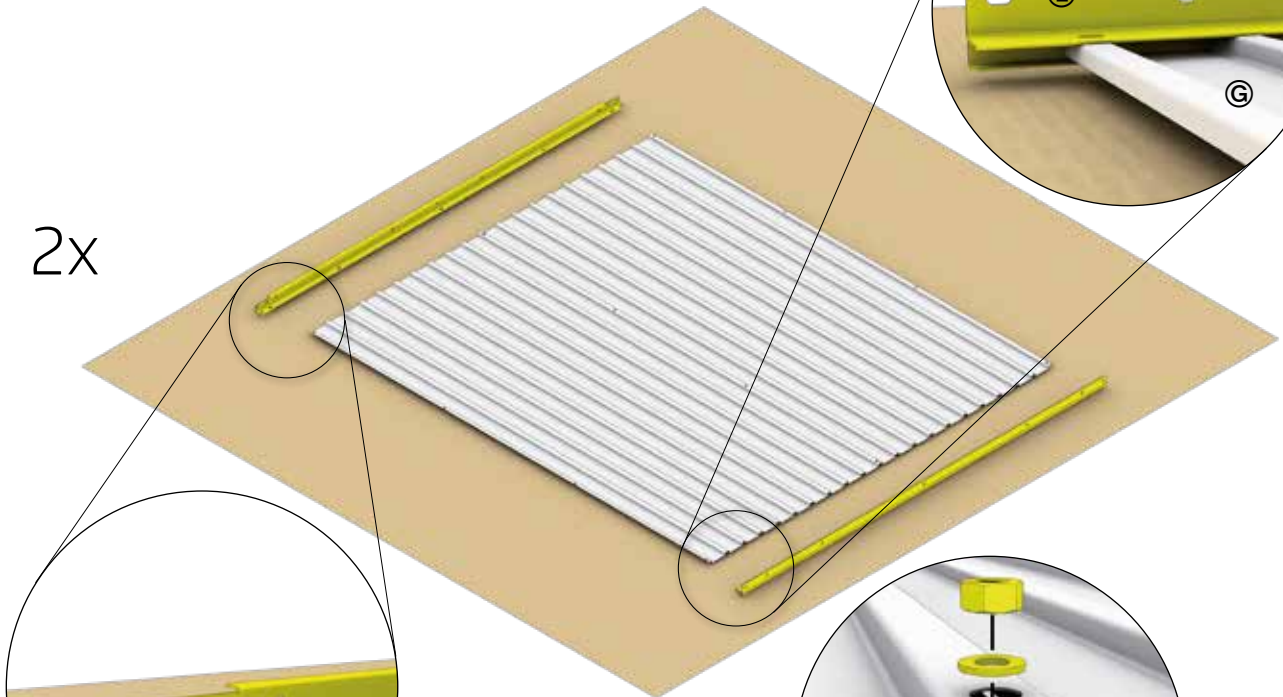


SEITENWAND 2X · Side wall 2x · Paroi latérale 2x · Zijwand 2x · Panel lateral 2x · Parete laterale 2x · Sideplade 2x · Sidovägg 2x · Sidevegg 2x · Ściana boczna 2x · Bočná stena 2x · Stranska stena 2x · Boční stěna 2x · Oldalfal 2x · Bočni zid 2x

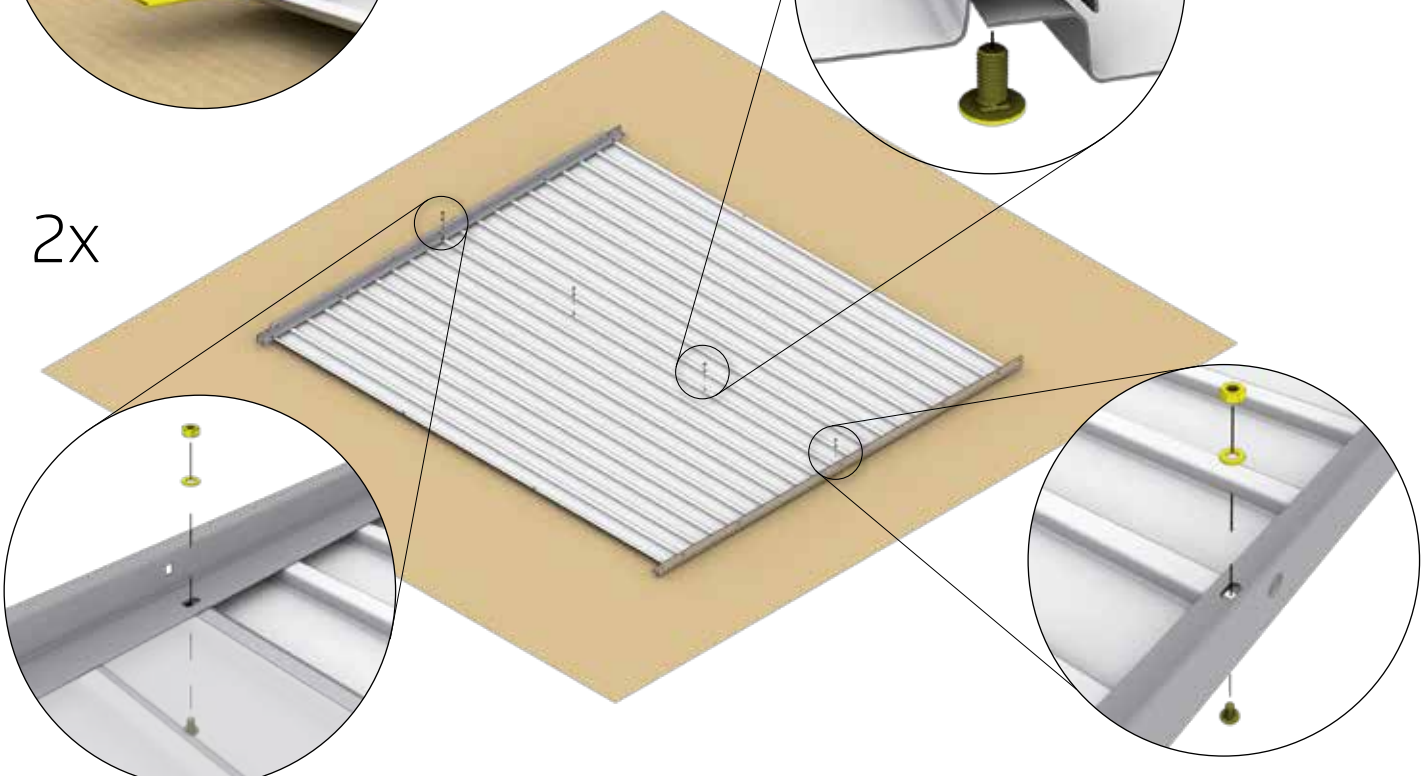
2.

 <p>3</p> <p>Ⓞ</p>	<p>A1: 2X (1710mm) A2: 2X (2110mm) A3: 2X (2510mm) A5: 2X (1710mm) A6: 2X (2110mm) A7: 2X (2510mm)</p>	 <p>3</p> <p>Ⓛ</p>	<p>A1: 2X (1710mm) A2: 2X (2110mm) A3: 2X (2510mm) A5: 2X (1710mm) A6: 2X (2110mm) A7: 2X (2510mm)</p>	 <p>1/2/2a</p> <p>ⓐ</p>	<p>A1: 4X A2: 4X A3: 6X A5: 4X A6: 4X A7: 6X</p>
 <p>6</p> <p>ⓐ</p>	<p>A2: 2X A6: 2X</p>	<p>M5 x 10</p>  <p>ⓓ2</p>	<p>A1: 8X A2: 16X A3: 16X A5: 8X A6: 16X A7: 16X</p>		

2x



2x





BODENRAHMEN · Floor frame · Cadre de sol · Bodemframe · Marco de suelo · Telaio perimetrale · Bundramme · Bottenram · Gulvramme · Rama podłogowa · Podlahový rám · Podlahový rám · Talni okvir · Padlókeret · Podni okvir



A1: 4X (1640mm)

A2: 2X (1640mm)

2X (2040mm)

A3: 2X (1640mm)

2X (2440mm)

A5: 2X (1640mm)

2X (2440mm)

A6: 2X (2040mm)

2X (2440mm)

A7: 4X (2440mm)



A1: 4X

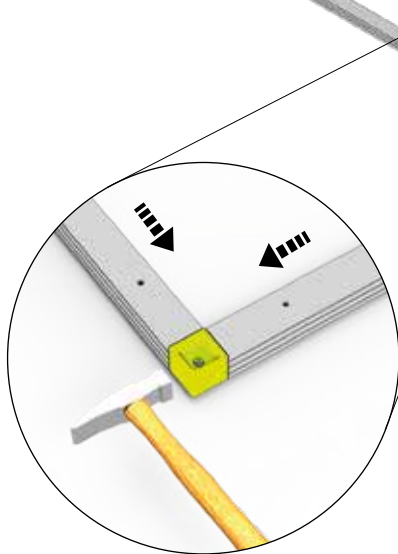
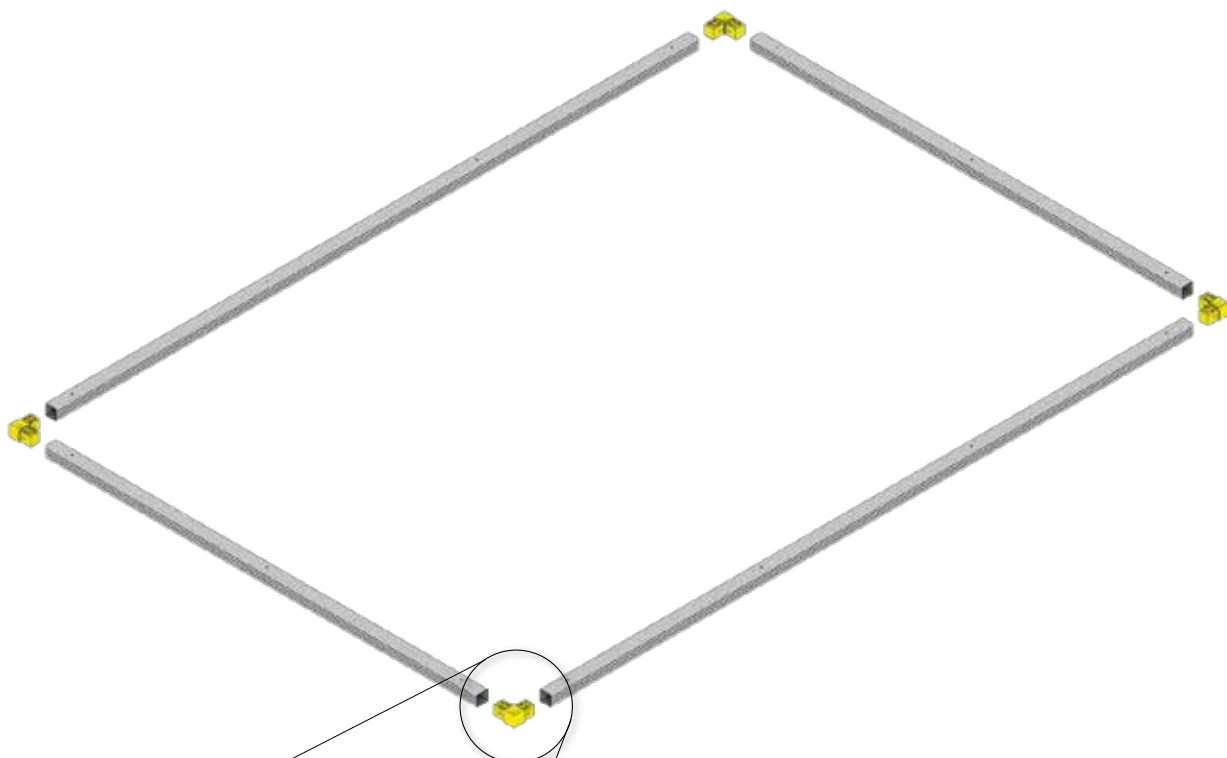
A2: 4X

A3: 4X




A5: 4X

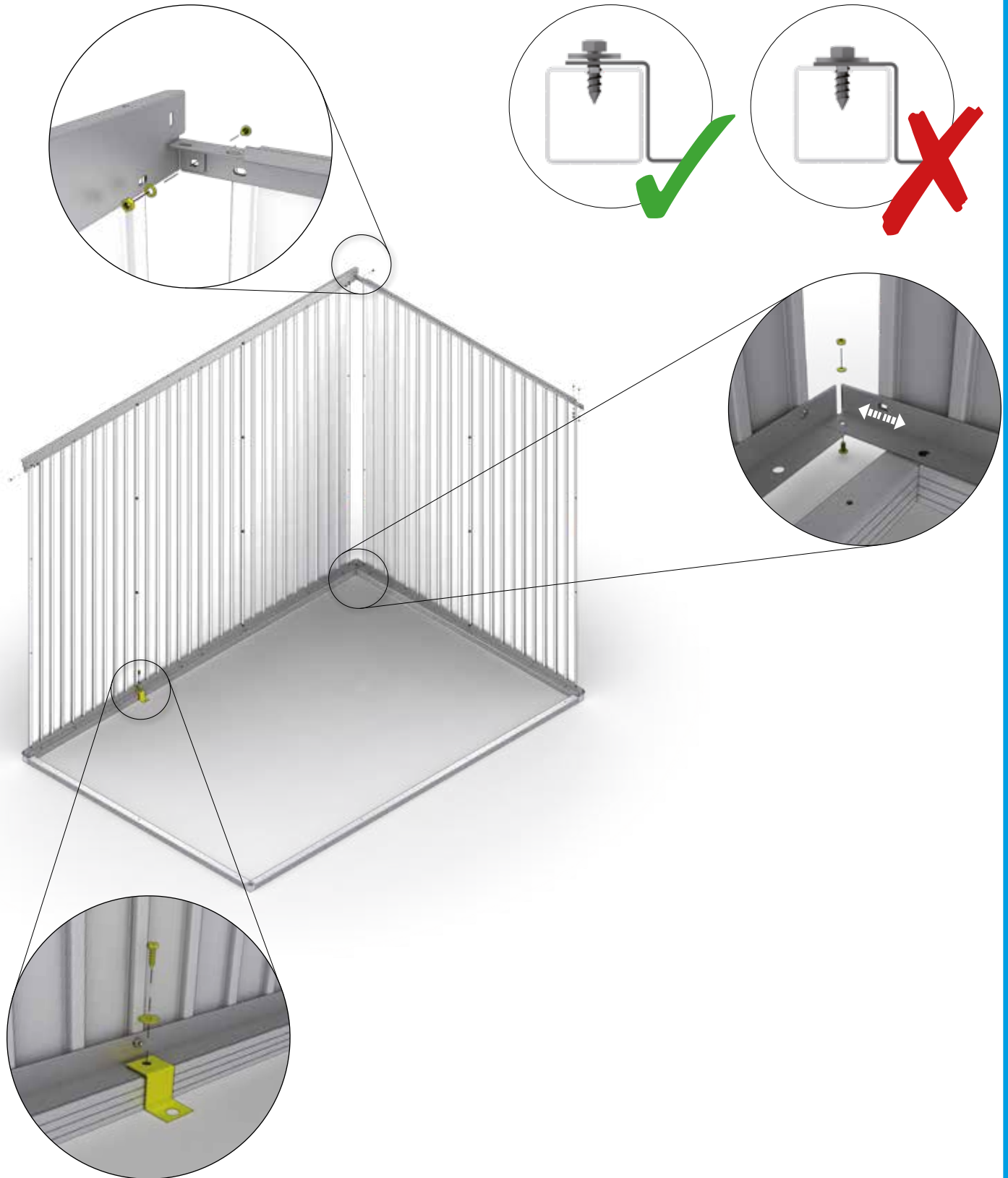
A6: 4X

A7: 4X



BODENRAHMEN · Floor frame · Cadre de sol · Bodemframe · Marco de suelo · Telaio perimetrale · Bundramme · Bottenram · Gulvramme · Rama podłogowa · Podlahový rám · Podlahový rám · Talni okvir · Padlókeret · Podni okvir

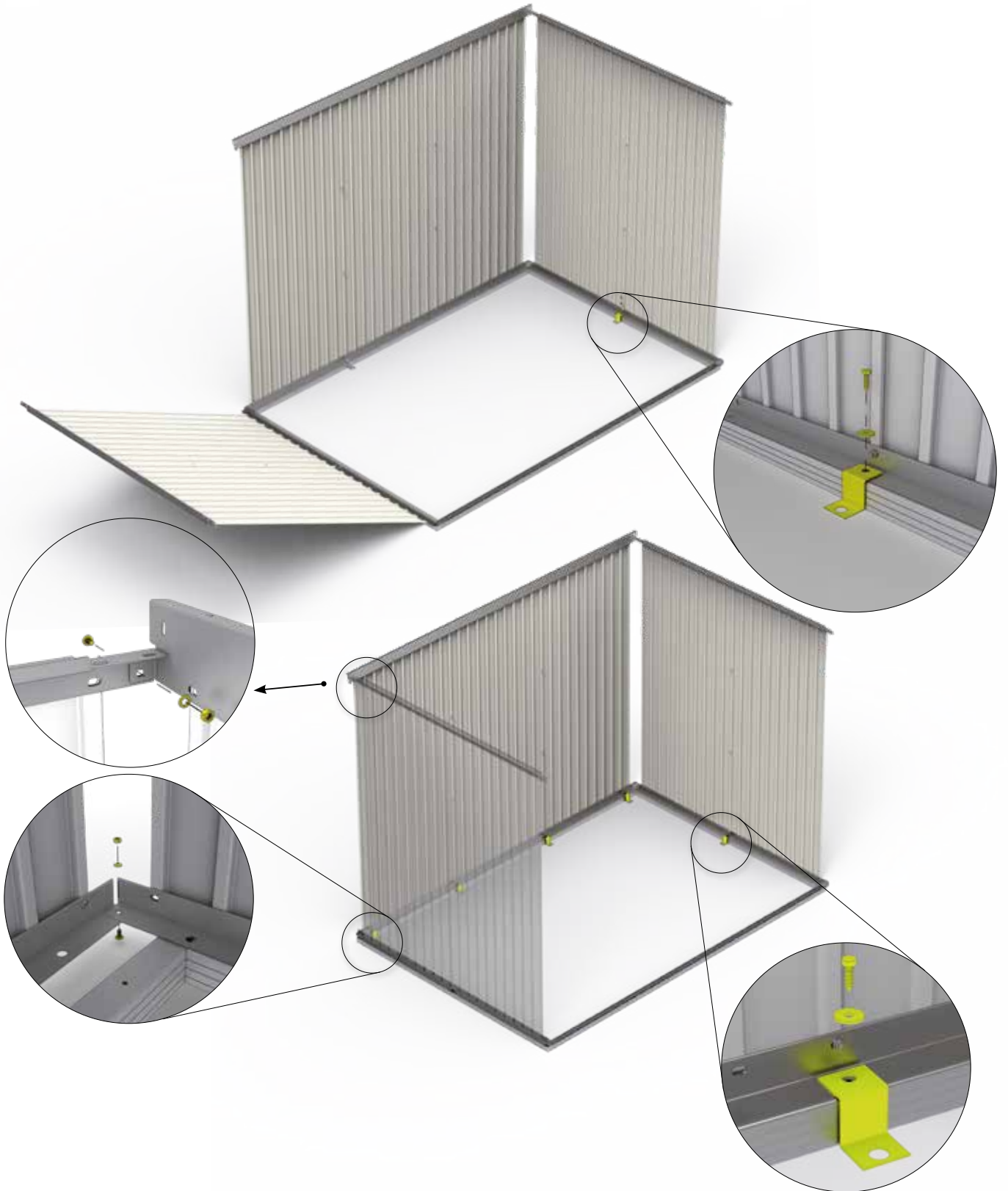
 <p>ZD</p>	<p>A1: 1x A2: 1x A3: 1x A5: 1x A6: 1x A7: 1x</p>	<p>6,3 x 22</p>  <p>ZF</p>	<p>A1: 1x A2: 1x A3: 1x A5: 1x A6: 1x A7: 1x</p>	<p>M5 x 10</p>  <p>D2</p>	<p>A1: 1x A2: 1x A3: 1x A5: 1x A6: 1x A7: 1x</p>
--	--	--	--	---	--






BODENRAHMEN · Floor frame · Cadre de sol · Bodemframe · Marco de suelo · Telaio perimetrale · Bundramme · Bottenram · Gulvramme · Rama podłogowa · Podlahový rám · Podlahový rám · Talni okvir · Padlókeret · Podni okvir

	A1: 6x		A1: 4x		A1: 6x
	A2: 8x		A2: 4x		A2: 8x
	A3: 8x		A3: 4x		A3: 8x
	A5: 8x		A5: 4x		A5: 8x
	A6: 8x		A6: 4x		A6: 8x
	A7: 10x		A7: 4x		A7: 10x
	(ZD)		(D2)		(ZF)

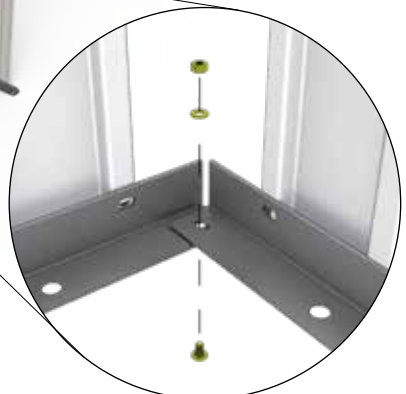
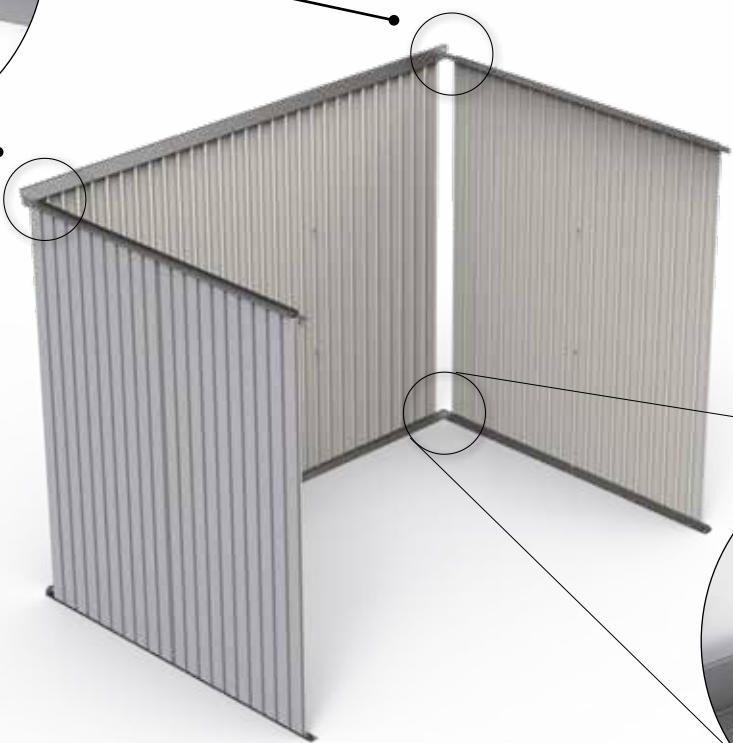
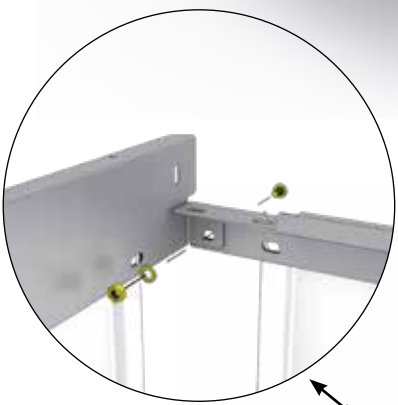
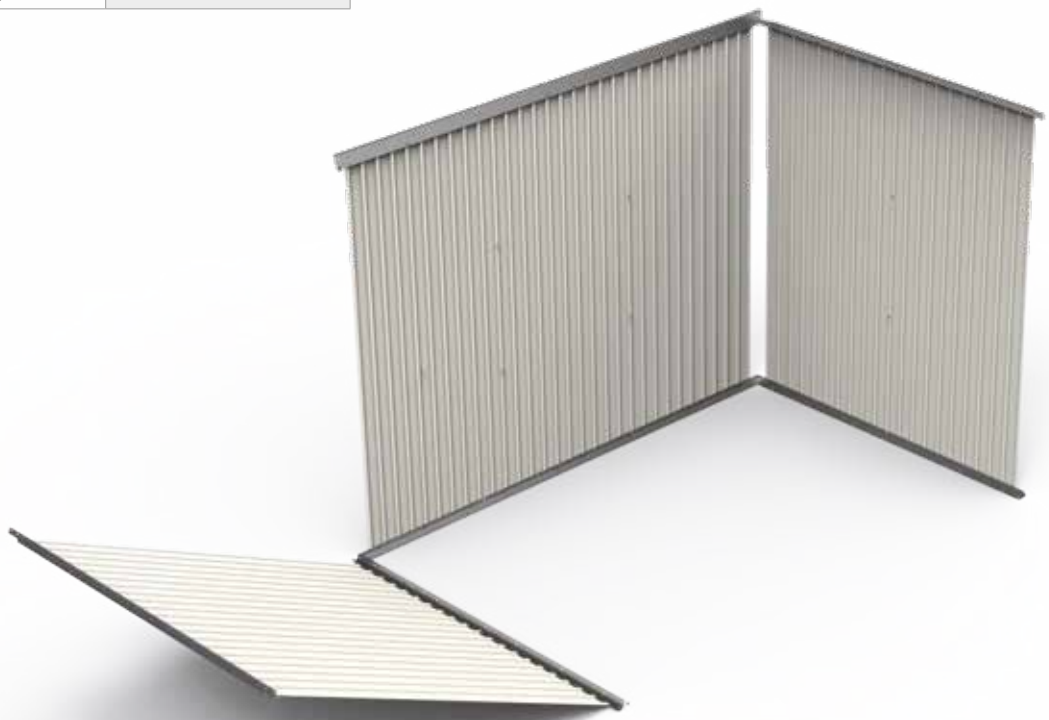


3.

M5 x 10

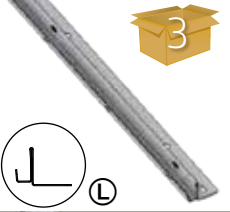
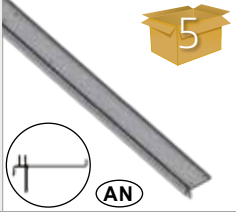
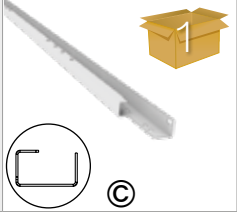
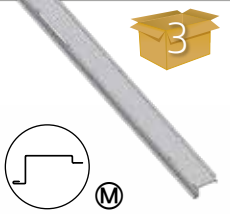
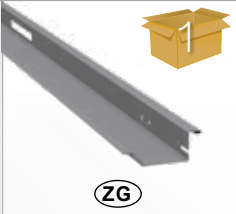
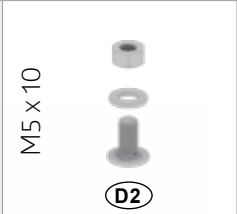


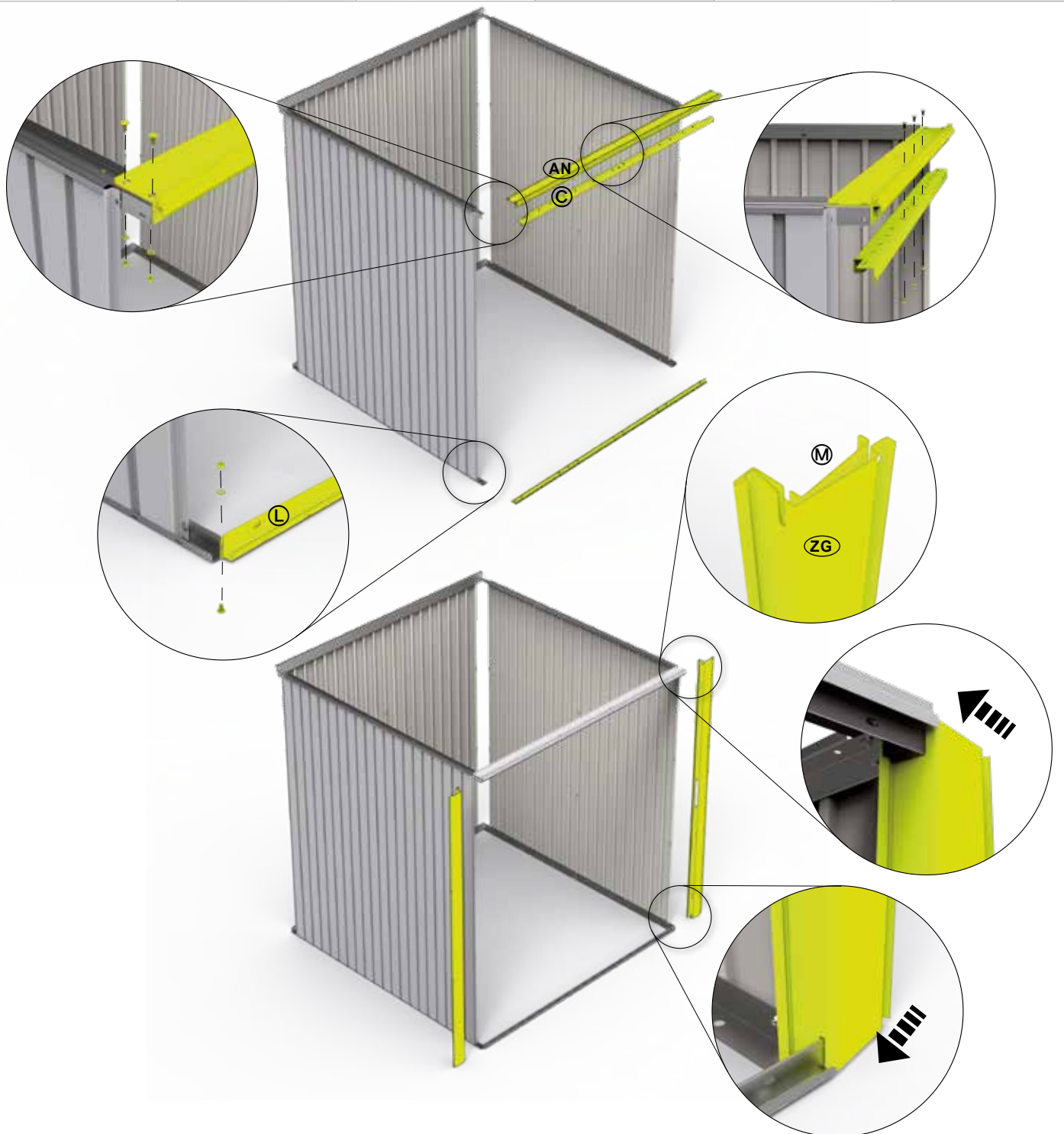
A1:	4X
A2:	4X
A3:	4X
A5:	4X
A6:	4X
A7:	4X





DOPPELTÜR A1-A3 - Double Door A1-A3 - Deuxième battant de porte A1-A3 - Tweede deurvleugel A1-A3 - Secondo battente A1-A3 - Puerta doble A1-A3 - Dobbeldør A1-A3 - Dubbeldörr A1-A3 - Dobbelt dør A1-A3 - Podwójne drzwi A1-A3 - Dvojkřídlové dveře A1-A3 - Dvojna vrata A1-A3 - Dvoukřídle dveře A1-A3 - Duplaajtó A1-A3 - Dvokrilna vrata A1-A3

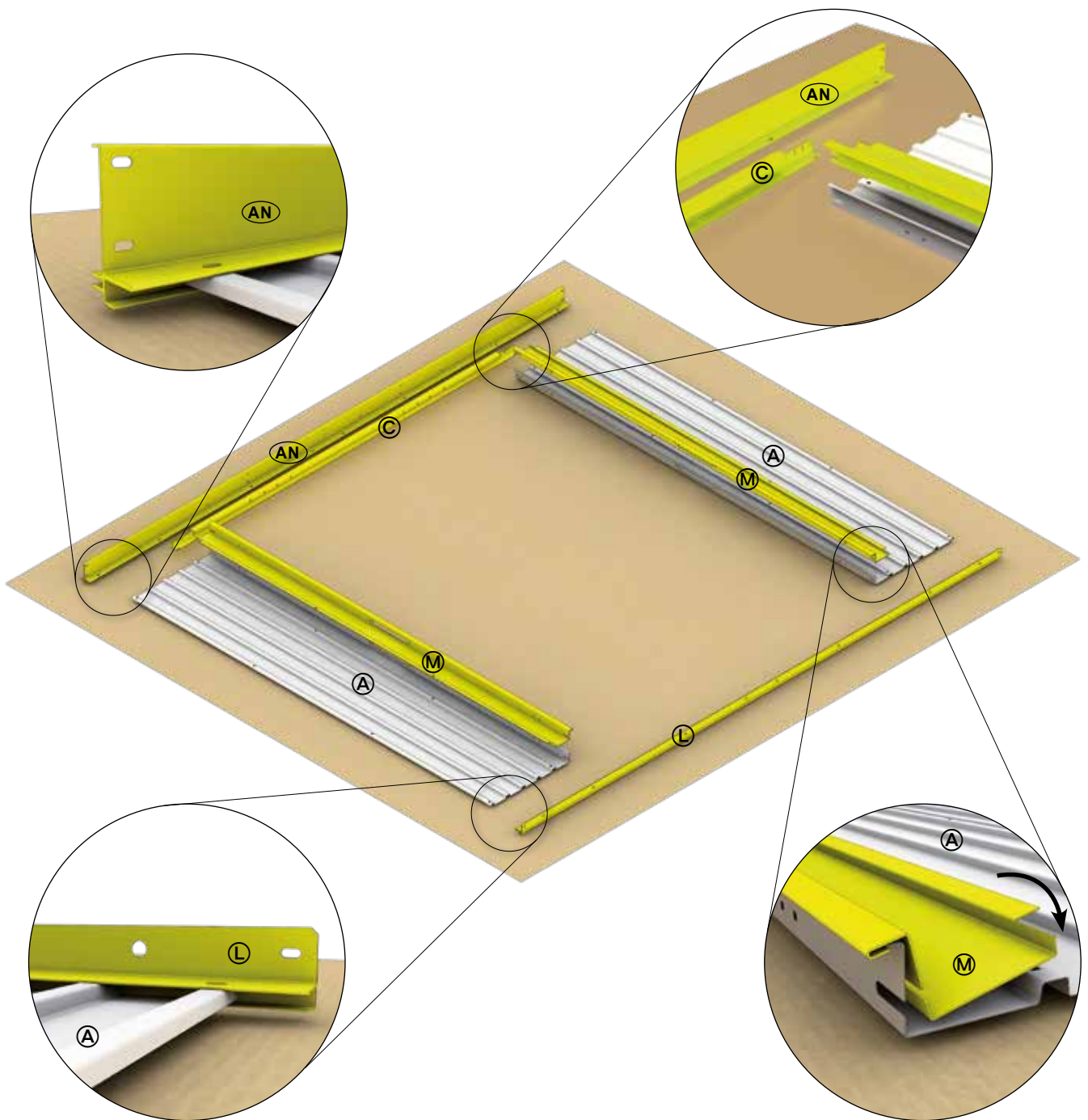
 <p>3</p> <p>L</p>	<p>A1: 1X (1710mm) A2: 1X (1710mm) A3: 1X (1710mm)</p>	 <p>5</p> <p>AN</p>	<p>A1: 1X (1700mm) A2: 1X (1700mm) A3: 1X (1700mm)</p>	 <p>1</p> <p>C</p>	<p>A1: 1X (1624mm) A2: 1X (1624mm) A3: 1X (1624mm)</p>
 <p>3</p> <p>M</p>	<p>A1: 2X A2: 2X A3: 2X</p>	 <p>1</p> <p>ZG</p>	<p>A1: 2X (1700x96mm) A2: 2X (1700x96mm) A3: 2X (1700x96mm)</p>	<p>M5 x 10</p>  <p>D2</p>	<p>A1: 9X A2: 9X A3: 9X</p>





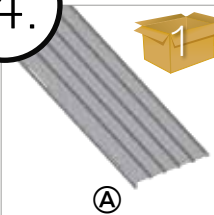
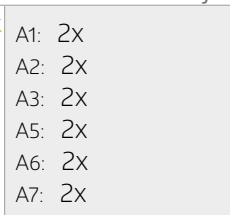
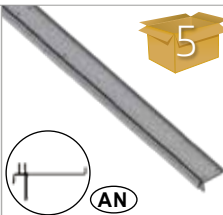

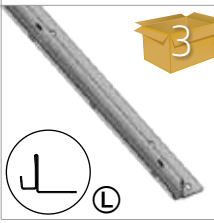

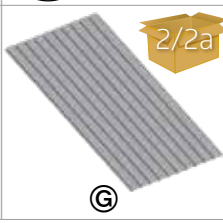
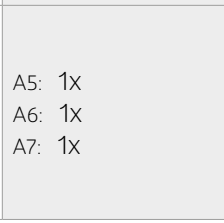
DOPPELTÜR A5-A7 - Double Door A5-A7 - Deuxième battant de porte A5-A7 - Tweede deurvleugel A5-A7 - Secondo battente A5-A7 - Puerta doble A5-A7 - Dobbeldør A5-A7 - Dubbeldörr A5-A7 - Dobbelt dør A5-A7 - Podwójne drzwi A5-A7 - Dvojkřídlové dveře A5-A7 - Dvojna vrata A5-A7 - Dvoukřídlé dveře A5-A7 - Duplaajtó A5-A7- Dvokrilna vrata A5-A7

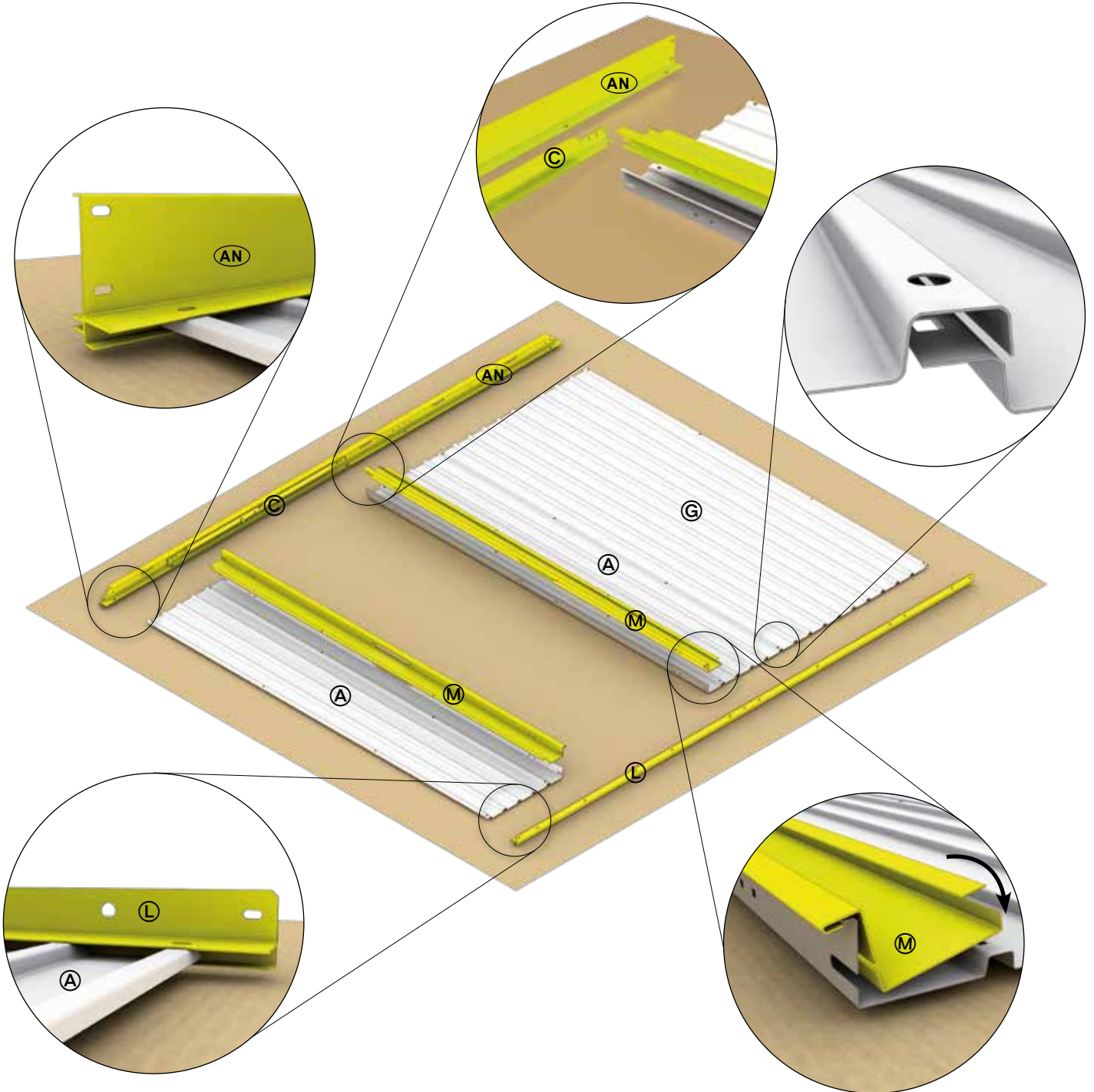
	<p>A5: 2X (1700x410mm) A6: 2X (1700x410mm) A7: 2X (1700x410mm)</p>		<p>A5: 1X (2510mm) A6: 1X (2510mm) A7: 1X (2510mm)</p>		<p>A5: 2X A6: 2X A7: 2X</p>
	<p>A5: 1X (2510mm) A6: 1X (2510mm) A7: 1X (2510mm)</p>		<p>A5: 1X (1784mm) A6: 1X (1784mm) A7: 1X (1784mm)</p>		










STANDARDTÜR - Standard door - Porte standard - Standaard deur - Puertas estándar - Porta standard - Standarddør - Standarddörr - Standard dør - Drzwi standardowe - Štandardné dvere - Standardna vrata - Standardní dveře - Standard ajtó - Standardna vrata








4.

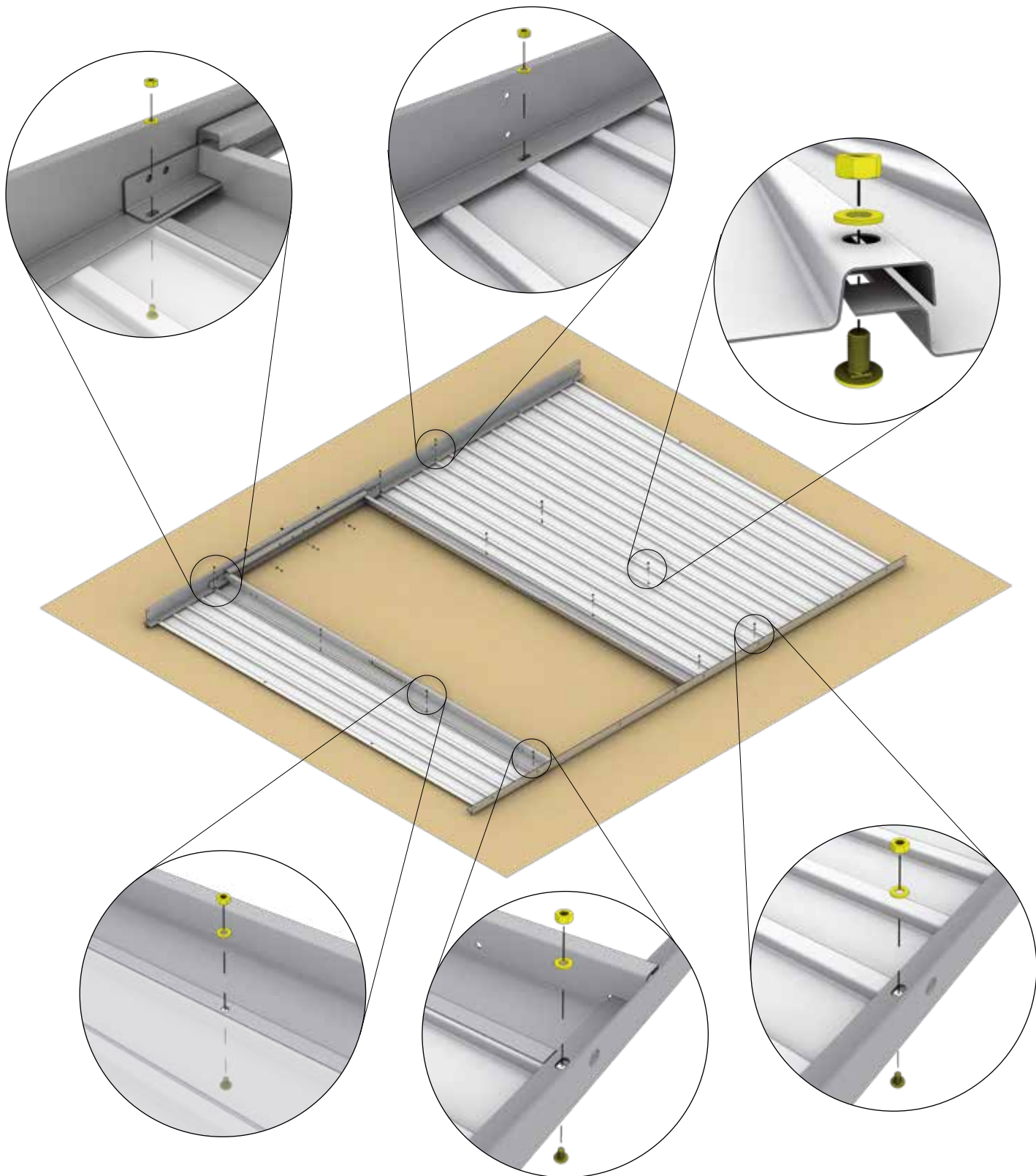
 <p>A1: 2X A2: 2X A3: 2X A5: 2X A6: 2X A7: 2X</p>	 <p>A1: 1X (1710mm) A2: 1X (1710mm) A3: 1X (1710mm) A5: 1X (2510mm) A6: 1X (2510mm) A7: 1X (2510mm)</p>	 <p>A1: 2X A2: 2X A3: 2X A5: 2X A6: 2X A7: 2X</p>	 <p>A1: 1X (984mm) A2: 1X (984mm) A3: 1X (984mm) A5: 1X (984mm) A6: 1X (984mm) A7: 1X (984mm)</p>
 <p>A1: 1X (1710mm) A2: 1X (1710mm) A3: 1X (1710mm) A5: 1X (2510mm) A6: 1X (2510mm) A7: 1X (2510mm)</p>	 <p>A5: 1X A6: 1X A7: 1X</p>		



M5 x 10 		A1: 11x
		A2: 11x
		A3: 11x
		A5: 15x
		A6: 15x
		A7: 15x

Doppeltür - Double Door - Deuxième battant de porte - Tweede deurvleugel - Secondo battente - Puerta doble - Dobbeldør - Dubbeldörr - Dobbelt dør - Podwójne drzwi - Dvojkřídlové dveře - Dvojna vrata - Dvokřídlé dveře - Duplaajtó - Dvokrilna vrata

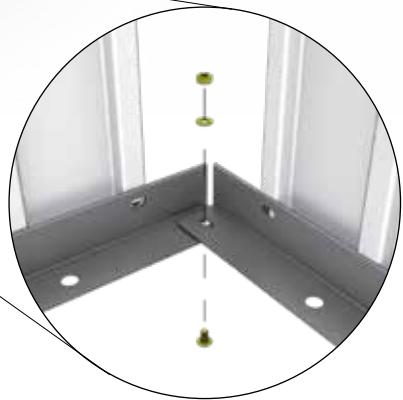
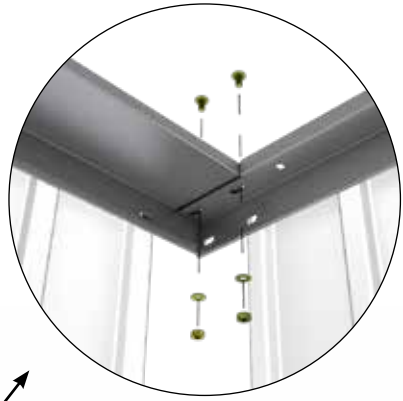
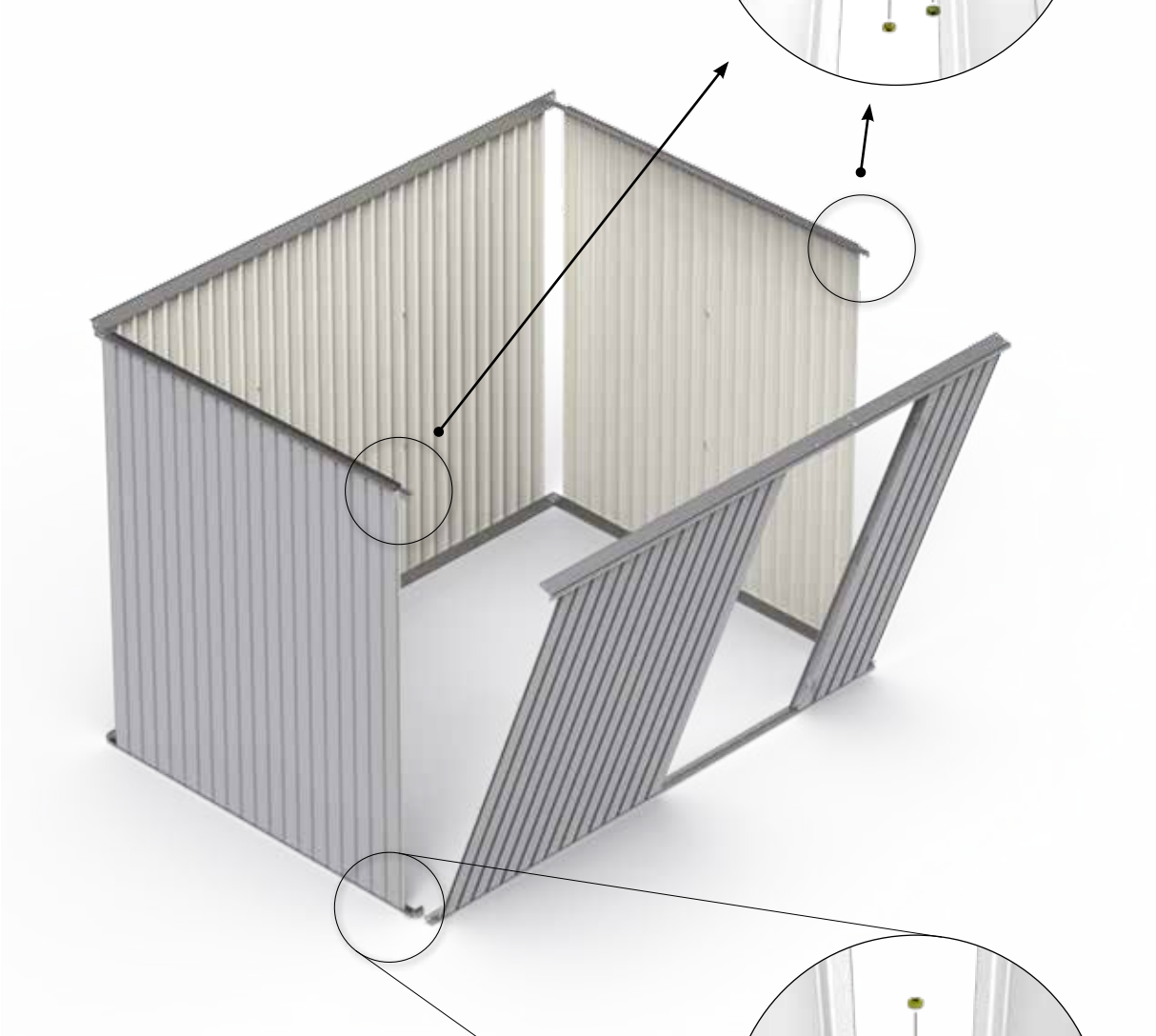
M5 x 10 		A5: 13x
		A6: 13x
		A7: 13x
		
		
		



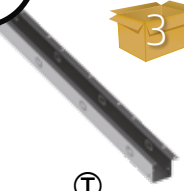










M5 x 10

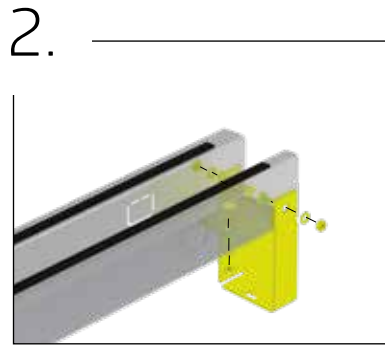
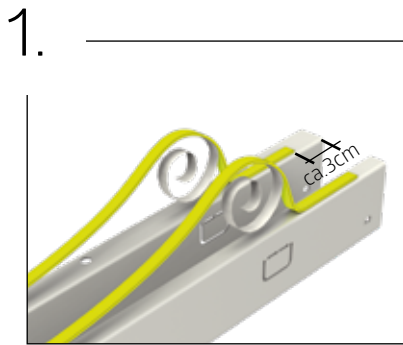


- A1: 6x
- A2: 6x
- A3: 6x
- A5: 6x
- A6: 6x
- A7: 6x



5.

 <p>ⓧ</p>	 <p>A1: 1X (1730mm) A2: 2X (1730mm) A3: 2X (1730mm) A5: 1X (2530mm) A6: 2X (2530mm) A7: 2X (2530mm)</p>	 <p>Ⓧ</p>	 <p>A1: 1X A2: 1X A3: 1X A5: 1X A6: 1X A7: 1X</p>	<p>M5 x 10</p>  <p>ⓓ2</p>	<p>A1: 8X A2: 16X A3: 16X A5: 8X A6: 16X A7: 16X</p>
 <p>ⓐⓐ</p>	 <p>A2: 2X A3: 2X A6: 2X A7: 2X</p>	 <p>ⓐⓑ</p>	 <p>A1: 2X A5: 2X</p>	 <p>ⓐⓓ</p>	 <p>A2: 2X A3: 2X A6: 2X A7: 2X</p>

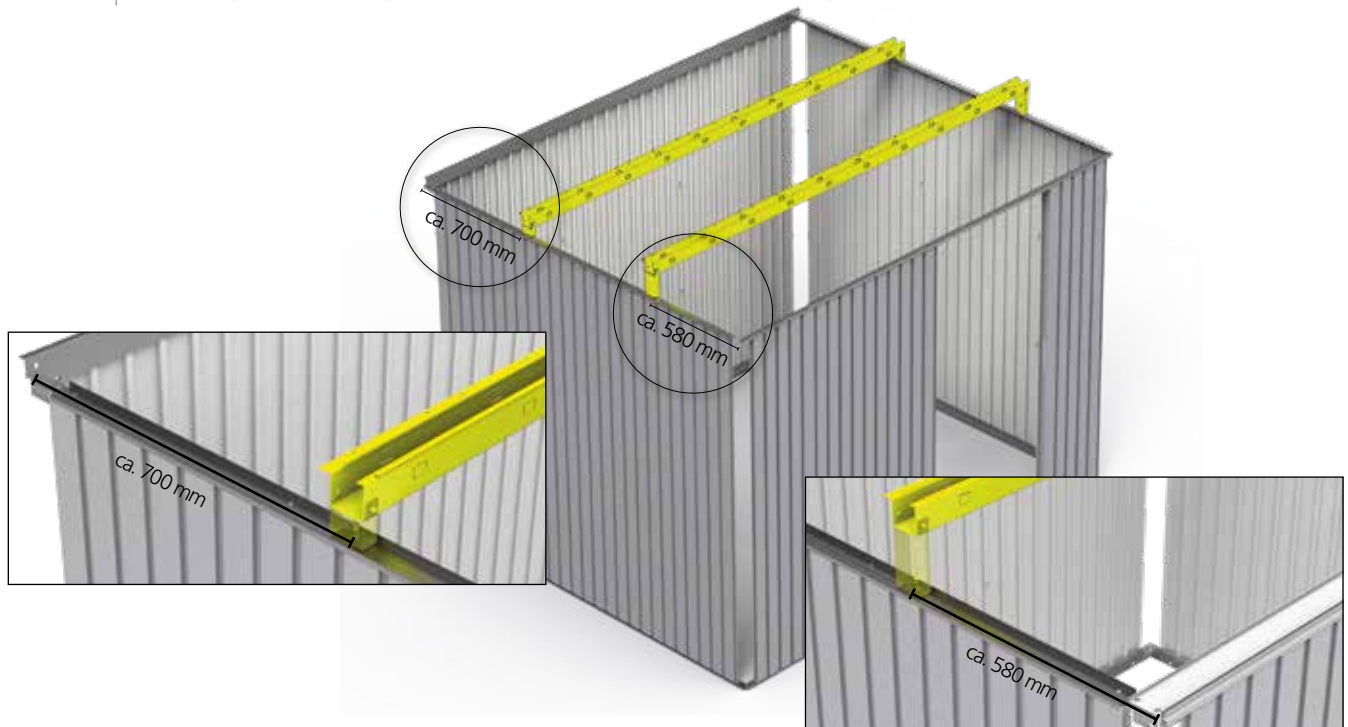


3.

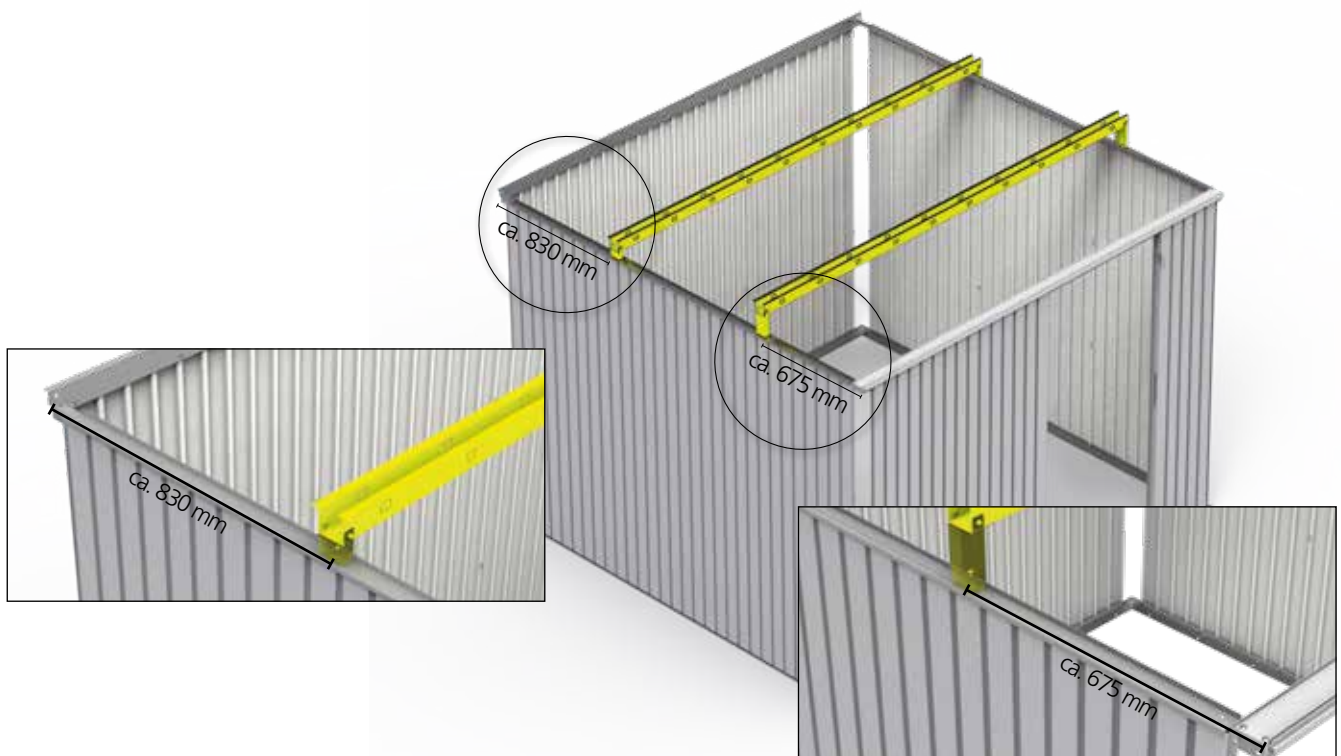


Größenabhängiger Montageschritt - Size-Dependent assembly step - Dépendant de la taille - Size-Dependent montagestep
Paso de montaje de tamaño Dependiente - Taglia-Dependent fase di montaggio - Størrelses-afhængig montage skridt

NUR FÜR GRÖSSE A2/A6 - Only for size A2/A6 - Uniquement pour taille A2/A6 - Alleen voor maat A2/A6 - Sólo para el tamaño A2/A6 - Solo per misura A2/A6 - Kun for størrelse A2/A6 - Endast för storlek A2/A6 - Bare til str A2/A6 - Czynność tylko dla wielkości A2/A6 - Len pre veľ. A2/A6 - Samo za velikosti A2/A6 - Pouze pro vel. A2/A6 - Csak A2/A6-es mérethez - Samo za veličine A2/A6

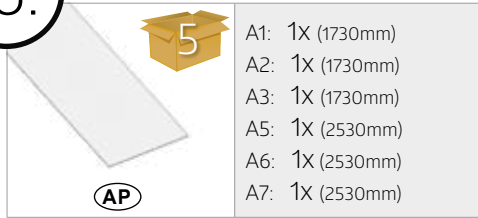


NUR FÜR GRÖSSE A3/A7 - Only for size A3/A7 - Uniquement pour taille A3/A7 - Alleen voor maat A3/A7 - Sólo para el tamaño A3/A7 - Solo per misura A3/A7 - Kun for størrelse A3/A7 - Endast för storlek A3/A7 - Bare til str A3/A7 - Czynność tylko dla wielkości A3/A7 - Len pre veľ. A3/A7 - Samo za velikosti A3/A7 - Pouze pro vel. A3/A7 - Csak A3/A7-es mérethez - Samo za veličine A3/A7



Størleksberoende monteringssteg! - Størrelsesafhængig monteringsstrinn! - Sposób montażu zależny od wielkości. - Montážny krok závislý od veľkosti!
Korak montaže odvisen od velikosti! - Montážní krok závislý na velikosti! - Mérettől függő összeszerelési lépés! - Korak sklopa ovisno o veličini!

6.

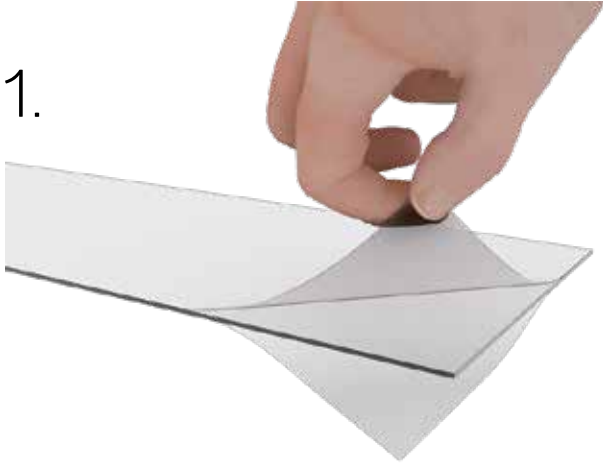


A1: 1X (1730mm)
A2: 1X (1730mm)
A3: 1X (1730mm)
A5: 1X (2530mm)
A6: 1X (2530mm)
A7: 1X (2530mm)

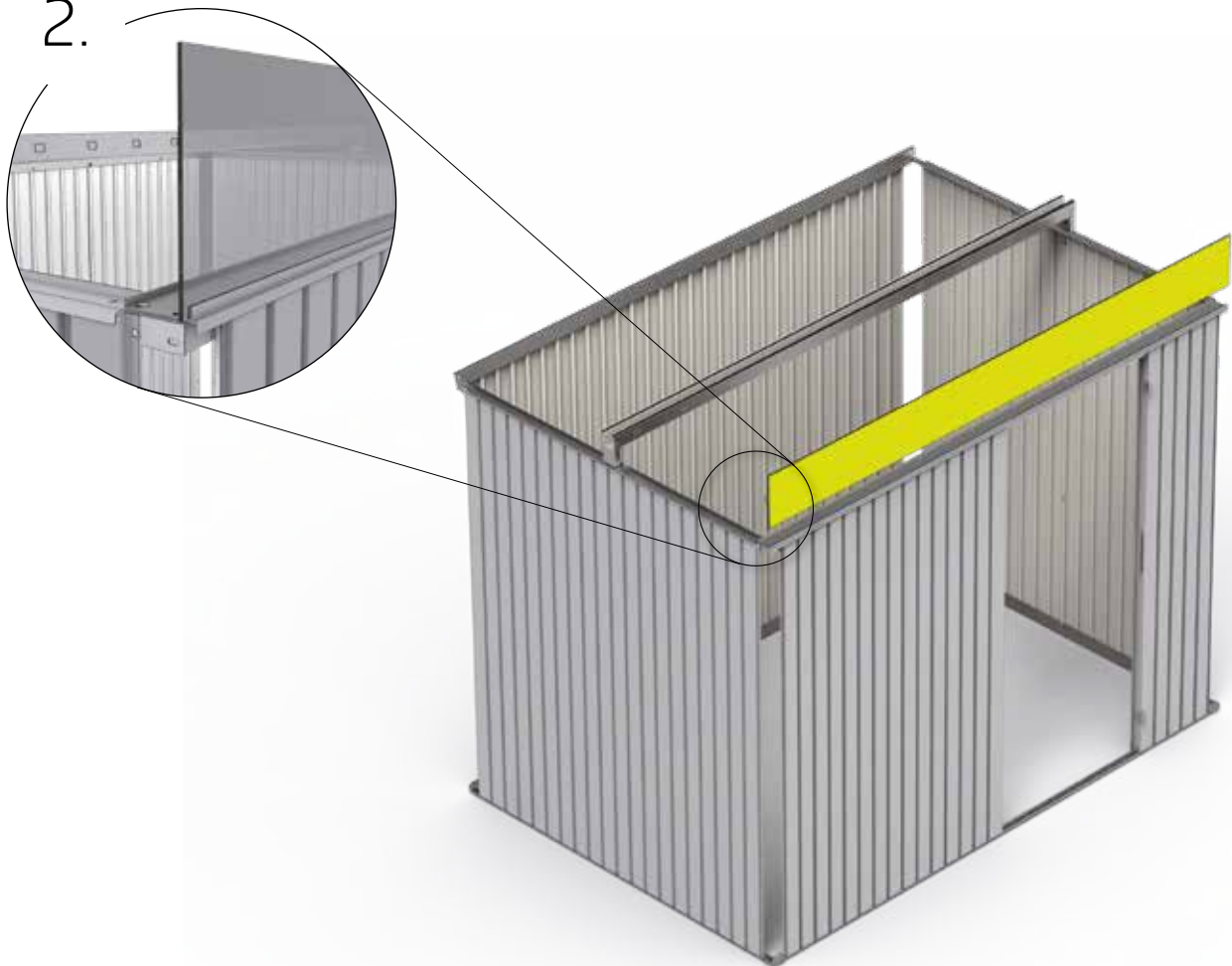
AP

5





1.



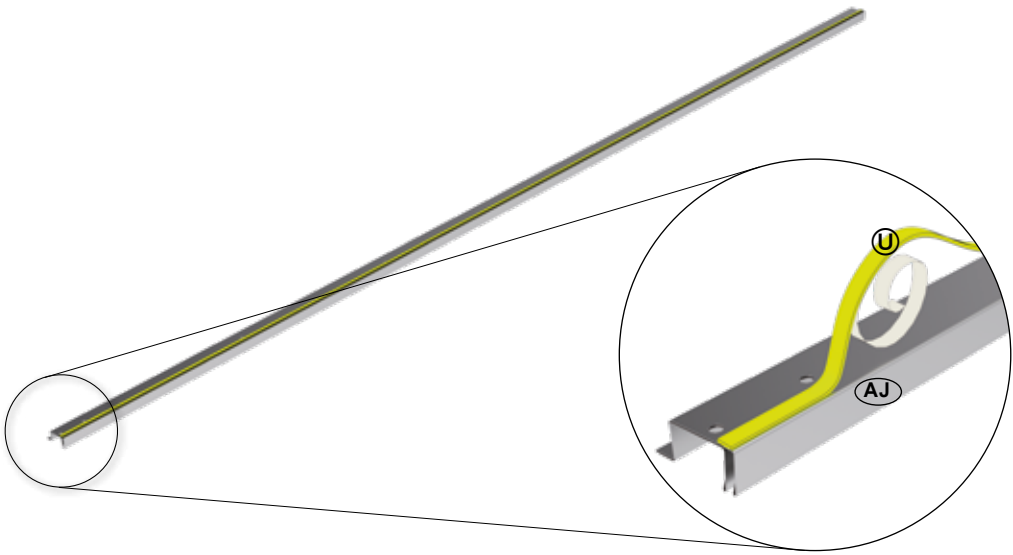
2.



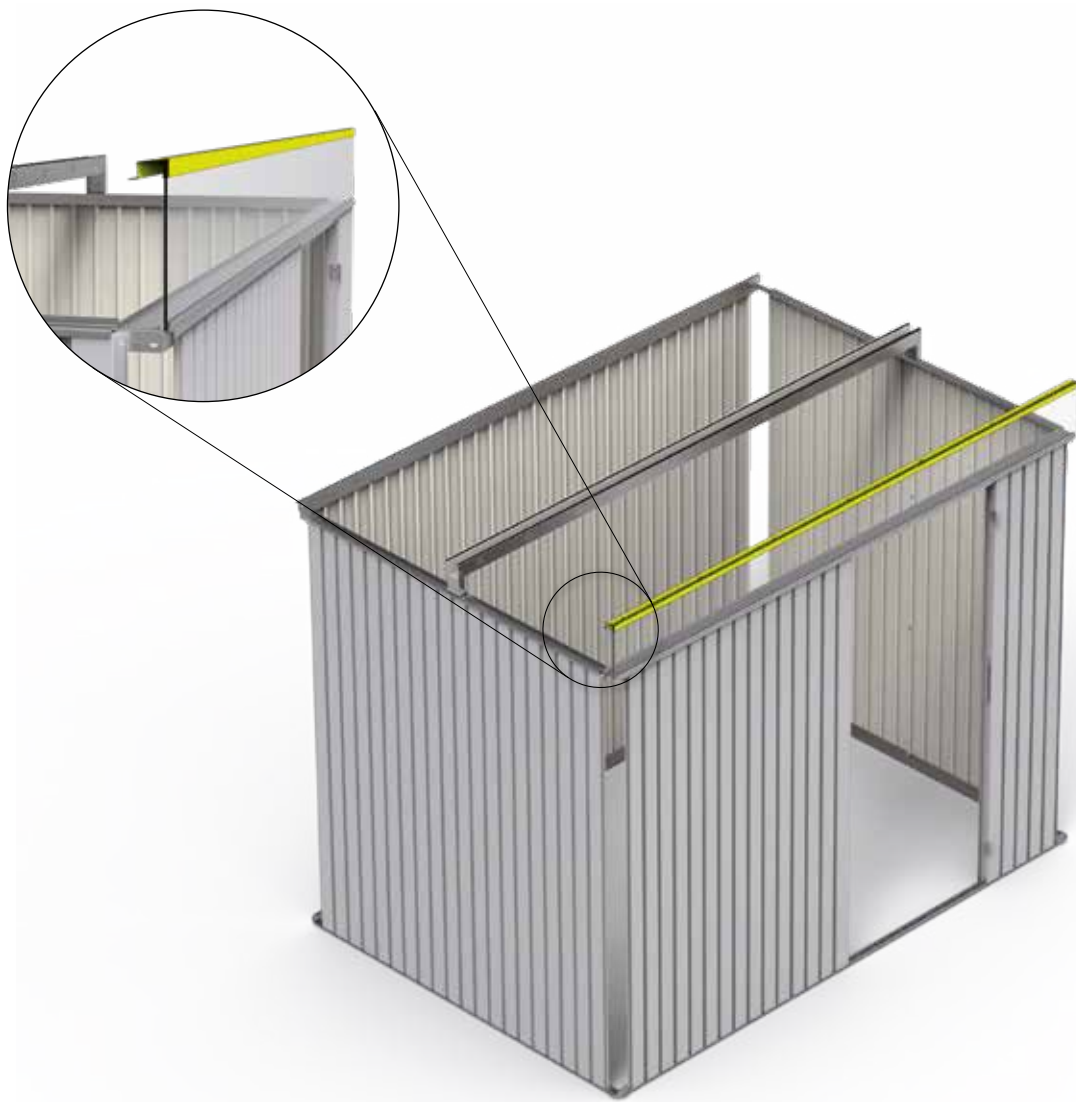
7.

 AJ		A1: 1X (1730mm)	 U		A1: 1X
		A2: 1X (1730mm)		A2: 1X	
		A3: 1X (1730mm)		A3: 1X	
		A5: 1X (2530mm)		A5: 1X	
		A6: 1X (2530mm)		A6: 1X	
		A7: 1X (2530mm)		A7: 1X	

1.



2.



8.



- A1: 1X (1720mm)
- A2: 1X (2120mm)
- A3: 1X (2520mm)
- A5: 1X (1720mm)
- A6: 1X (2120mm)
- A7: 1X (2520mm)

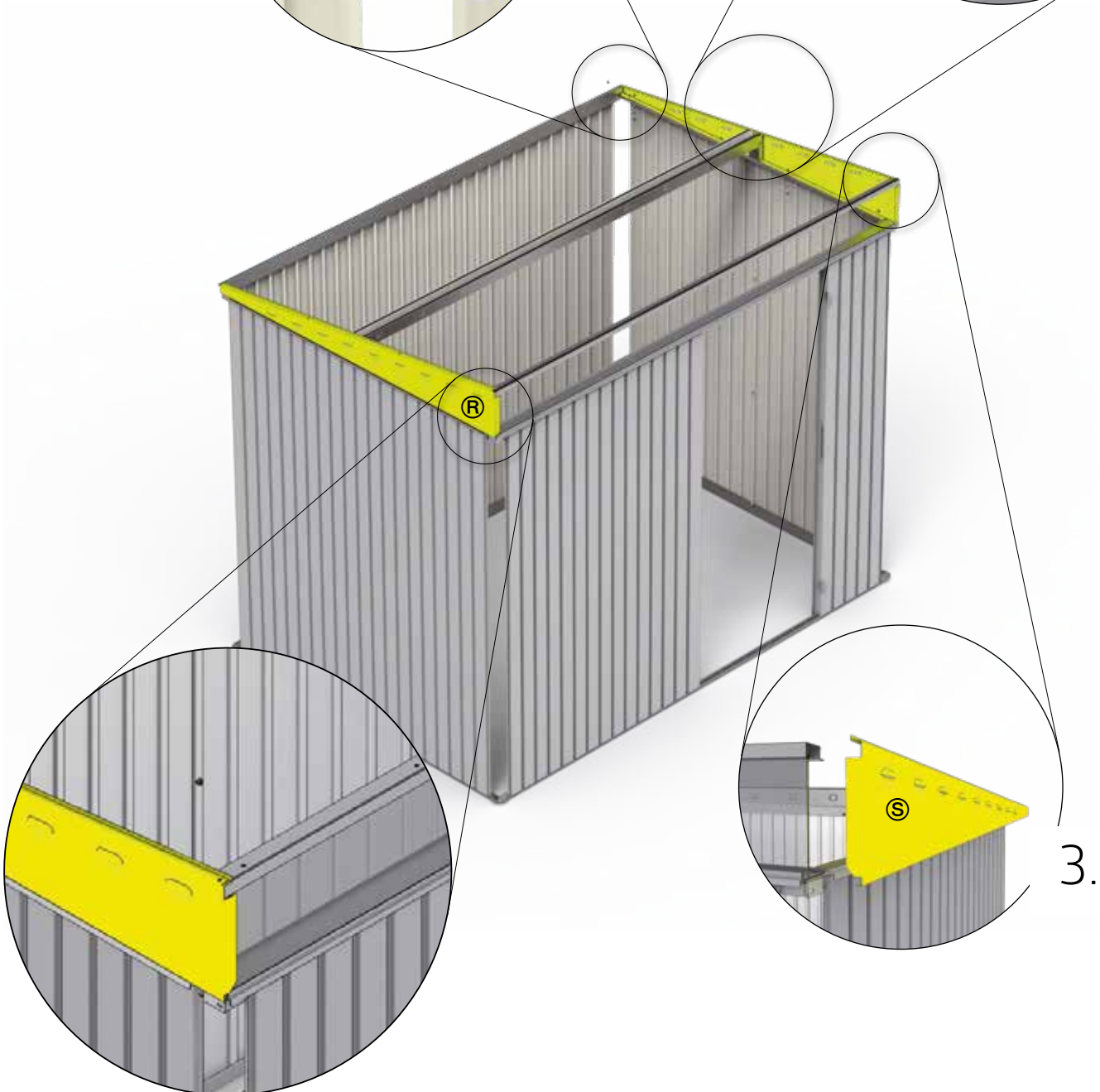
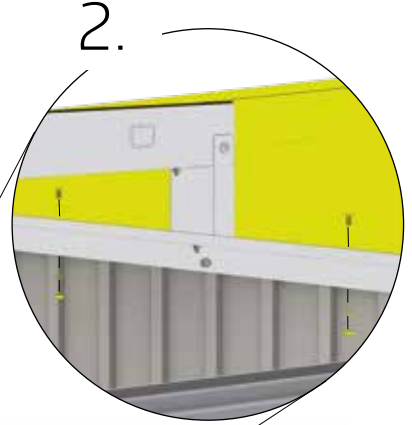
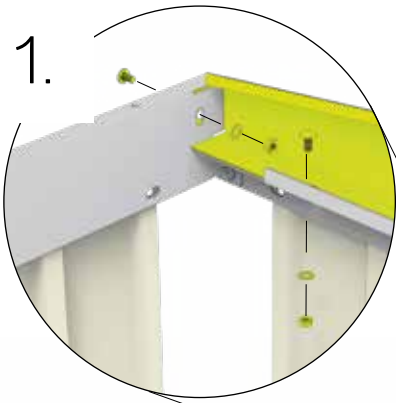
M5 x 10



- A1: 10x
- A2: 10x
- A3: 10x
- A5: 10x
- A6: 10x
- A7: 10x

® + ©

D4









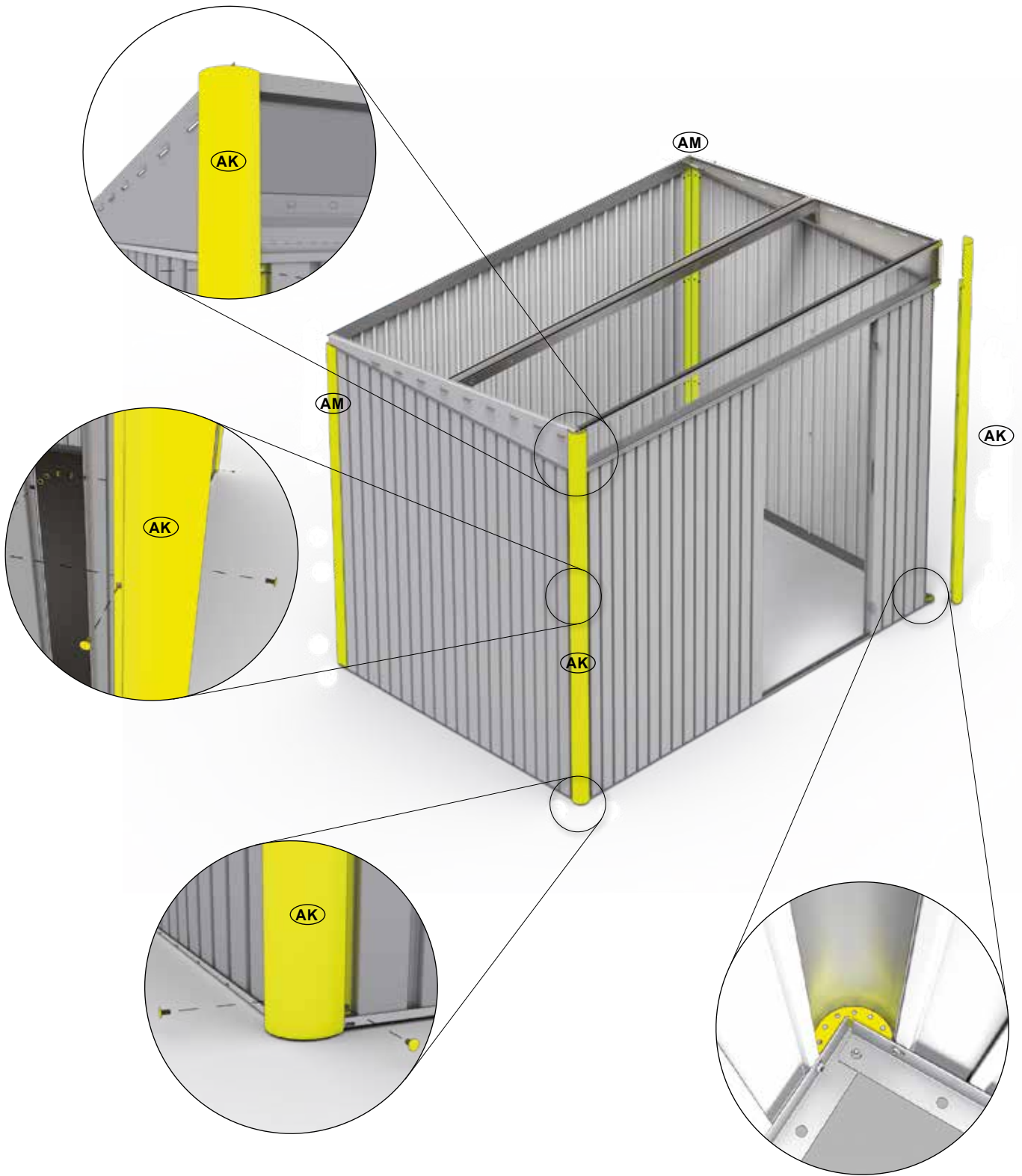
®

©

3.

9.

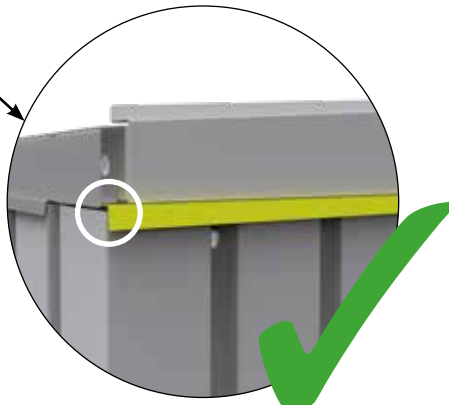
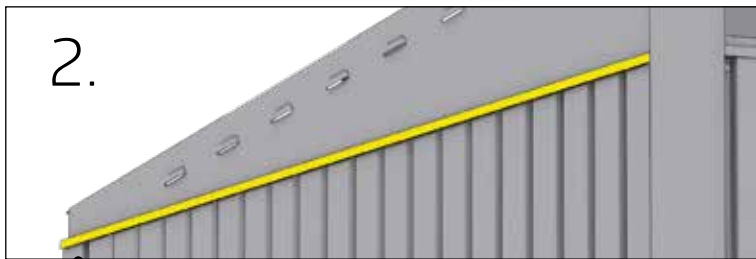
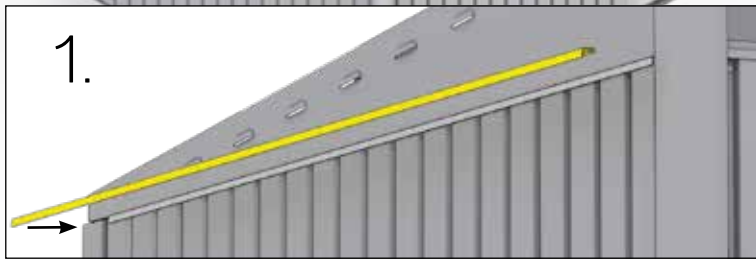
 <p>AM</p>	 <p>A1: 2x A2: 2x A3: 2x A5: 2x A6: 2x A7: 2x</p>	 <p>AK</p>	 <p>A1: 2x A2: 2x A3: 2x A5: 2x A6: 2x A7: 2x</p>	<p>M5 x 10</p>  <p>D2</p>	<p>A1: 32x A2: 32x A3: 32x A5: 32x A6: 32x A7: 32x</p>
 <p>D1</p>	<p>A1: 2x A2: 2x A3: 2x A5: 2x A6: 2x A7: 2x</p>				



10.



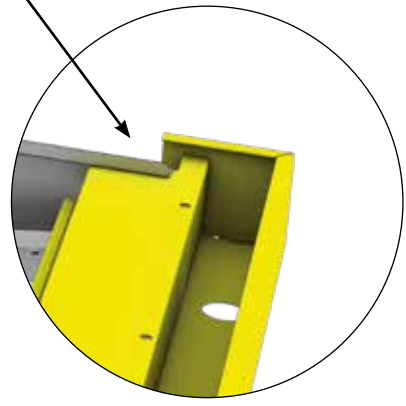
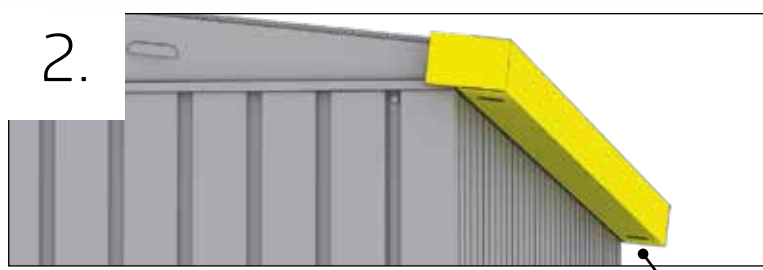
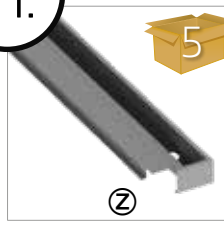
- A1: 2X (1680mm)
- A2: 2X (2080mm)
- A3: 2X (2480mm)
- A5: 2X (1680mm)
- A6: 2X (2080mm)
- A7: 2X (2480mm)



11.



- A1: 1X (1800mm)
- A2: 1X (1800mm)
- A3: 1X (1800mm)
- A5: 1X (2600mm)
- A6: 1X (2600mm)
- A7: 1X (2600mm)



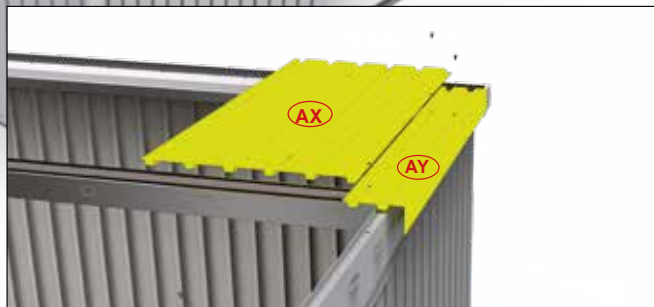
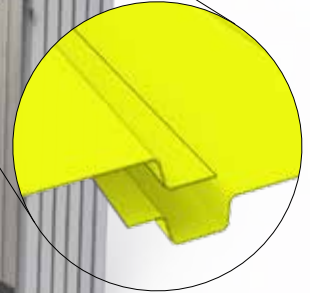
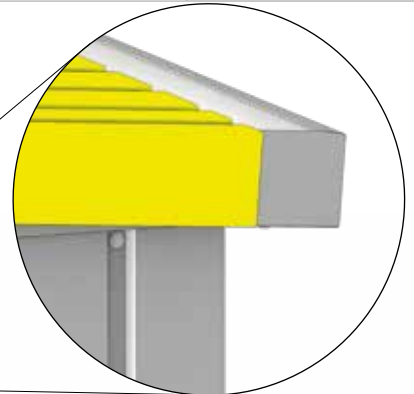
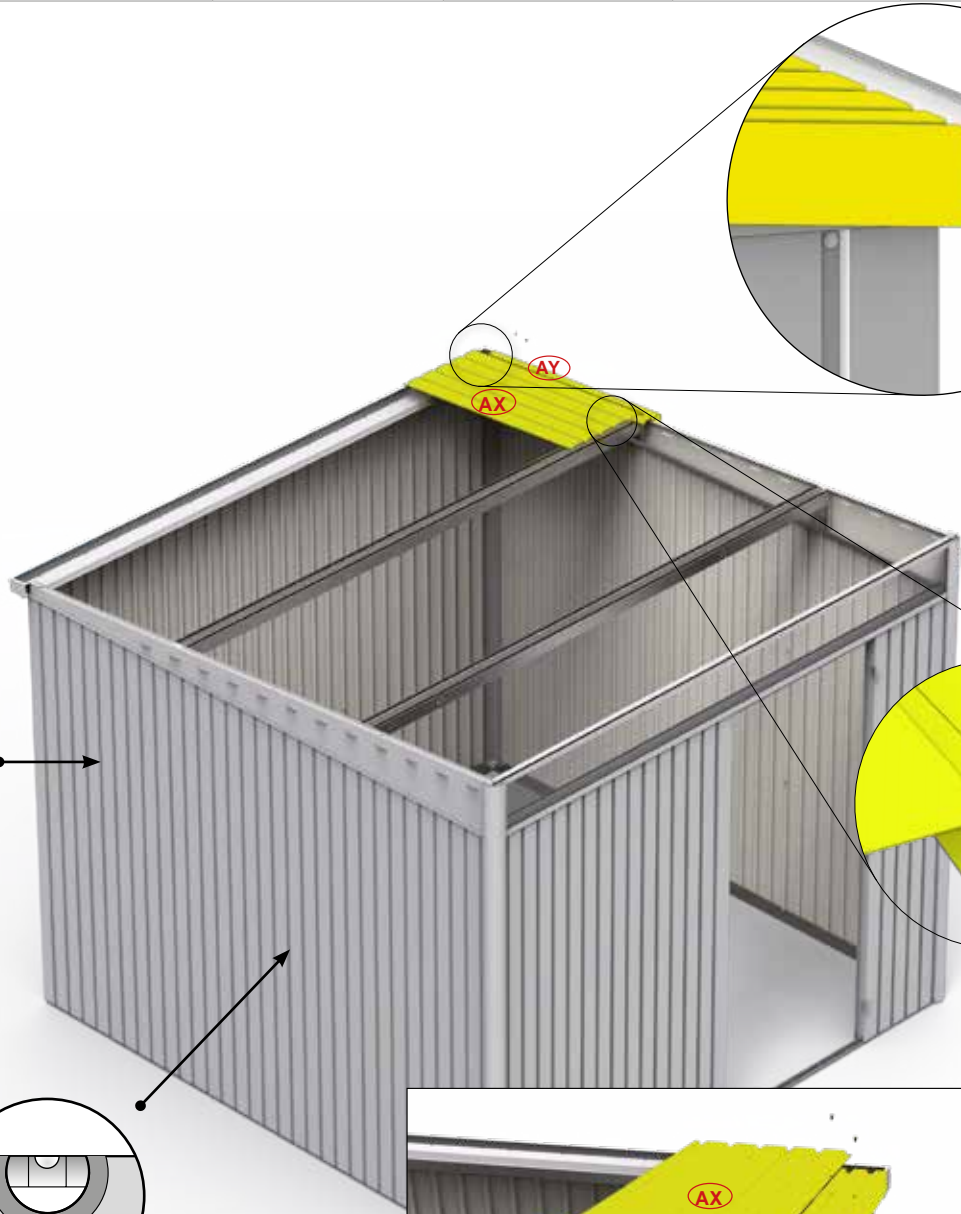
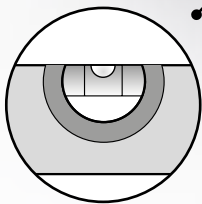
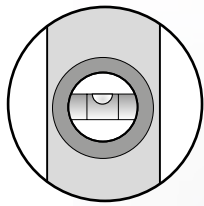


Größenabhängiger Montageschritt - Size-Dependent assembly step - Dépendant de la taille - Size-Dependent montagestep
 Paso de montaje de tamaño Dependiente - Taglia-Dependent fase di montaggio - Størrelses-afhængig montage skridt

NUR FÜR GRÖSSE A3/A7 - Only for size A3/A7 - Uniquement pour taille A3/A7 - Alleen voor maat A3/A7 - Sólo para el tamaño A3/A7 - Solo per misura A3/A7 - Kun for størrelse A3/A7 - Endast för storlek A3/A7 - Bare til str A3/A7 - Czynność tylko dla wielkości A3/A7 - Len pre veľ. A3/A7 - Samo za velikosti A3/A7 - Pouze pro vel. A3/A7 - Csak A3/A7-es mérethez - Samo za veličine A3/A7

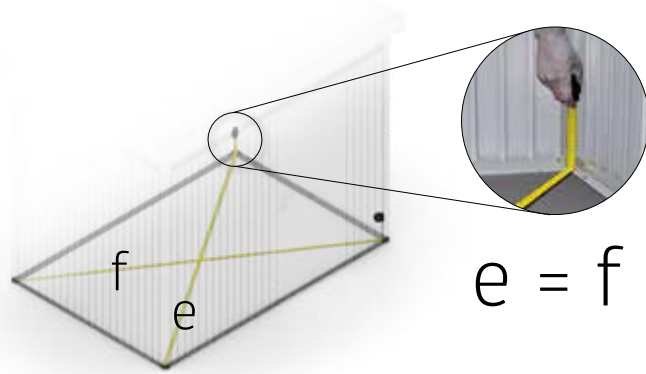
<p>4/4a R Y AY</p>	<p>A3: 1X (940mm) 1X (2150mm) A7: 1X (940mm) 1X (2150mm)</p>	<p>4/4a X AX</p>	<p>A3: 4X (940mm) 4X (2150mm) A7: 6X (940mm) 6X (2150mm)</p>	<p>4/4a L W AW</p>	<p>A3: 1X (940mm) 1X (2150mm) A7: 1X (940mm) 1X (2150mm)</p>
<p>5 AZ</p>	<p>A7: 2X</p>	<p>M5 x 10 D2</p>	<p>A3: 42X A7: 56X</p>	<p>4,8 x 13 D2</p>	<p>A3: 2X A7: 2X</p>

1.

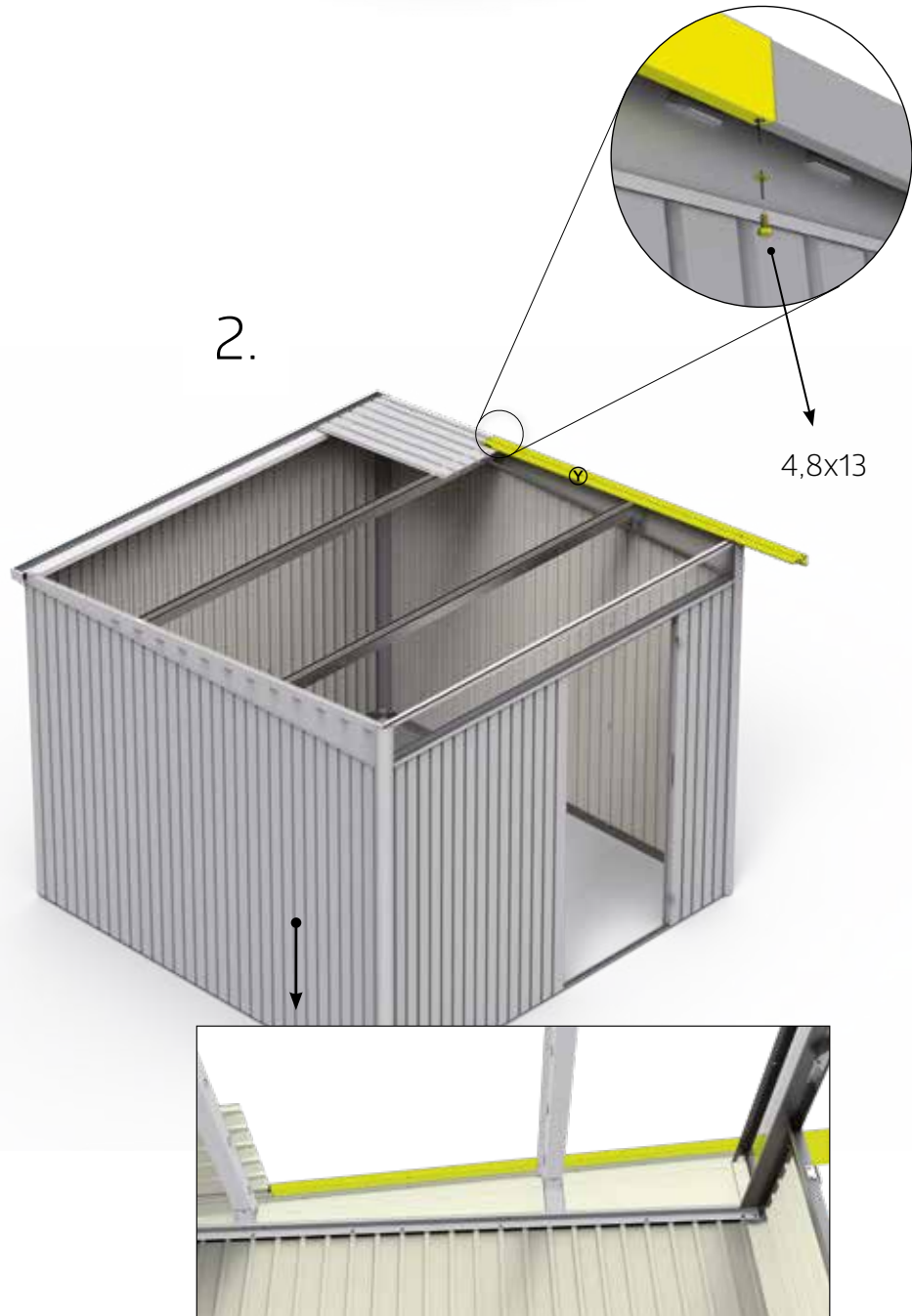


RECHTWINKELIG EINRICHTEN

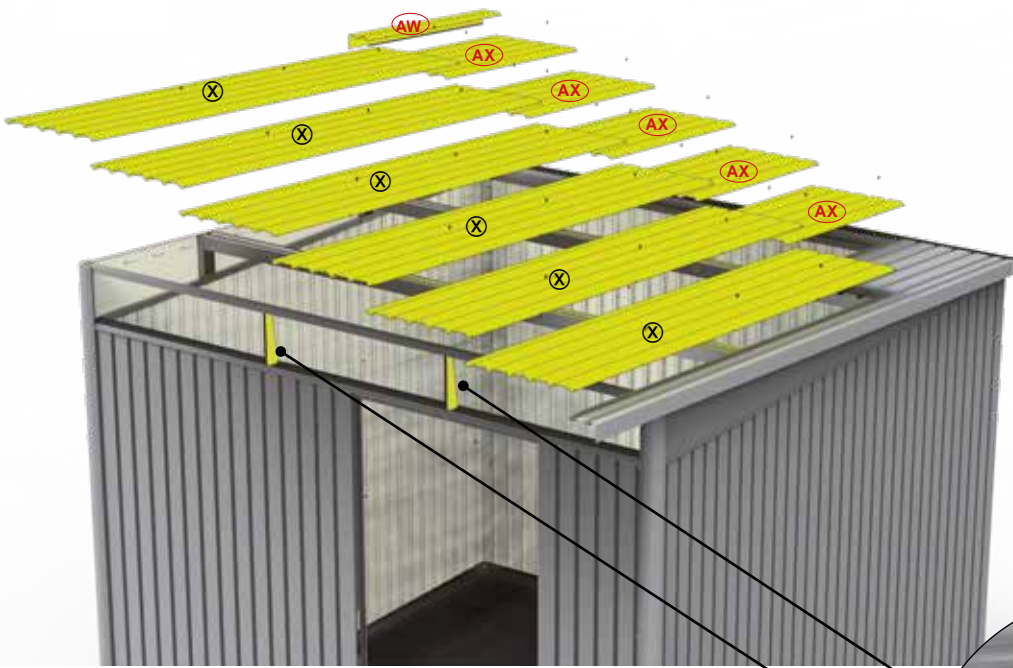
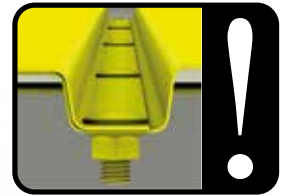
- Ⓜ Rectangular adjusted
- Ⓜ Ajuster en forme rectangulaire
- Ⓜ Rechthoekig instellen
- Ⓜ Ajustar en forma rectangular
- Ⓜ Mettere in forma rettangolare
- Ⓜ Indstil vinkelret
- Ⓜ Ställ in rät vinkel
- Ⓜ Mål opp diagonalen
- Ⓜ Ustawić prostopadle
- Ⓜ Zrovnať do pravého uhla
- Ⓜ Kvadrat osnove
- Ⓜ Srovnat do pravého úhlu
- Ⓜ Derékszögbe beállítani
- Ⓜ kvadrat osnove



2.



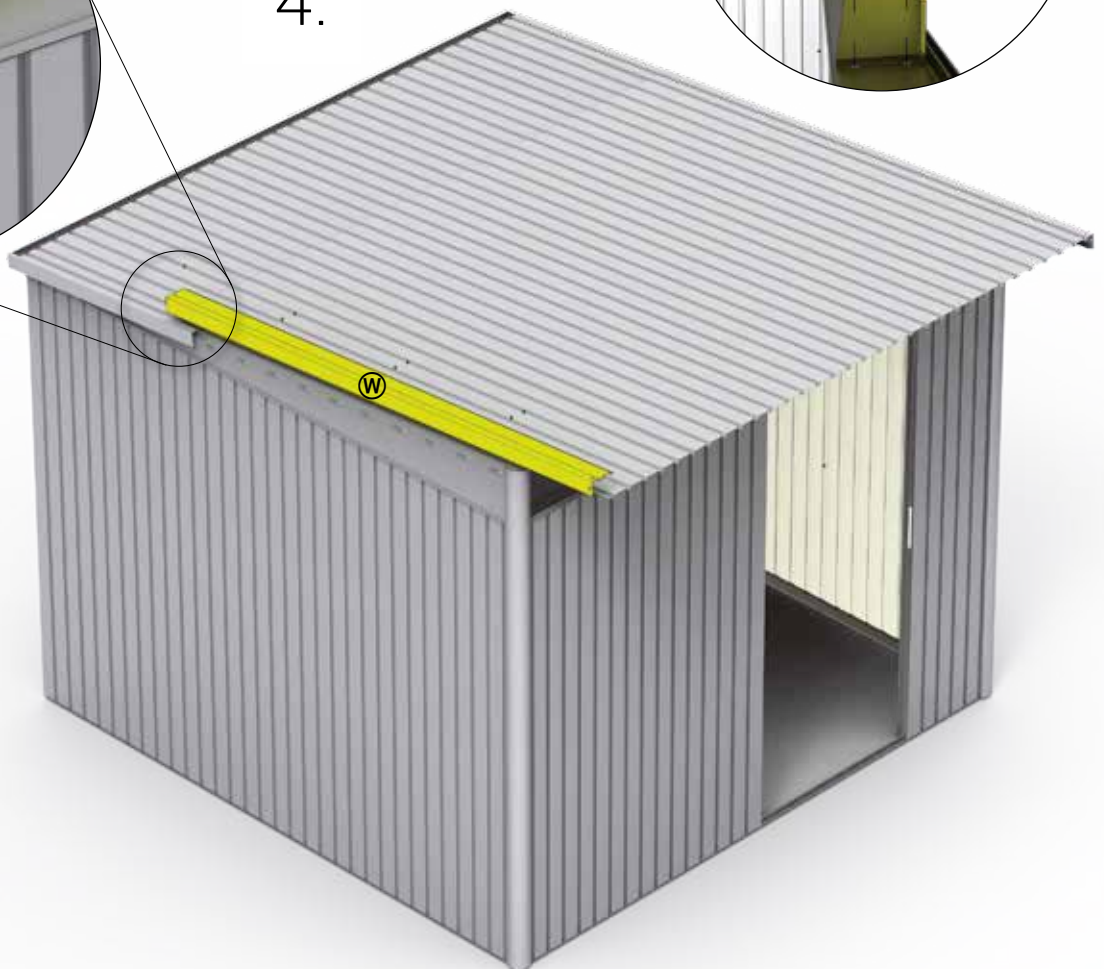
3.



4.

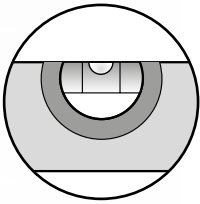
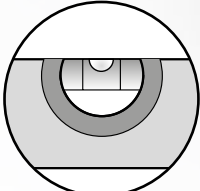
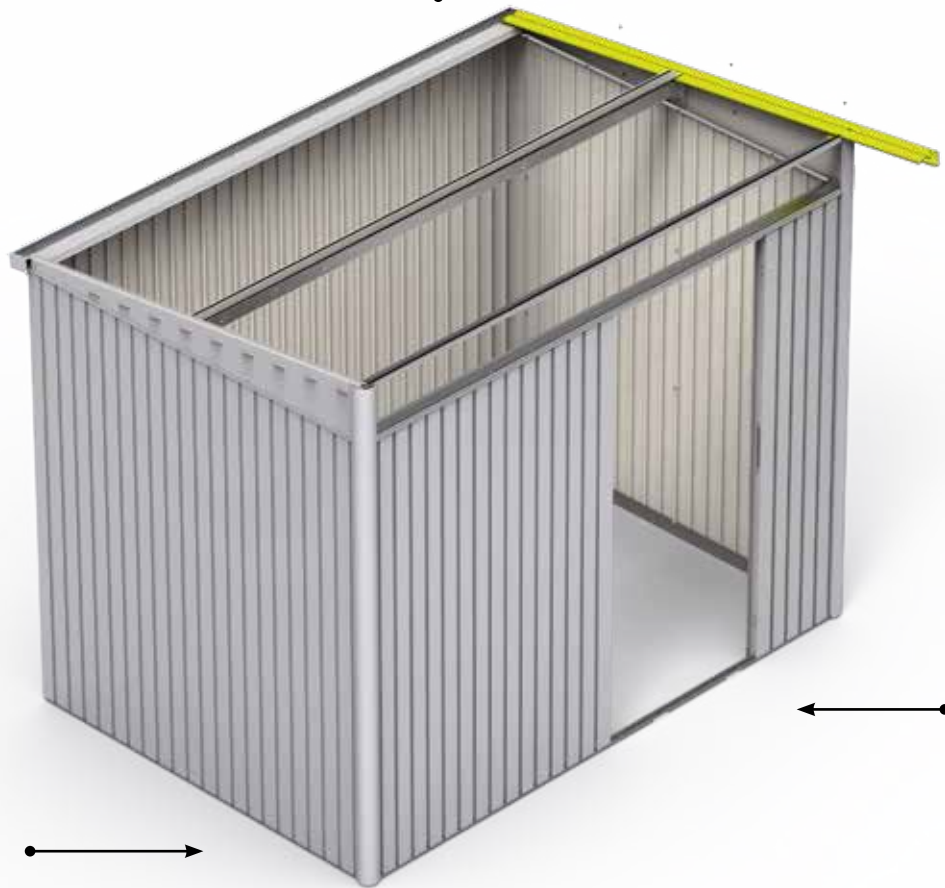
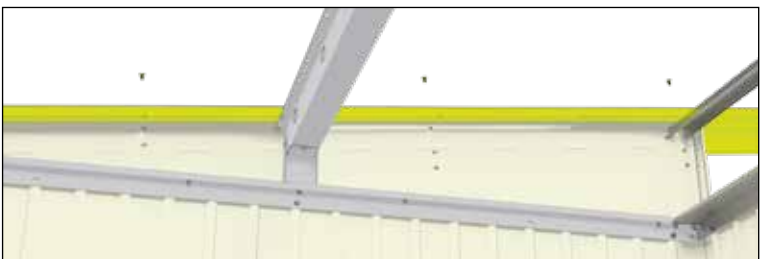


4,8x13



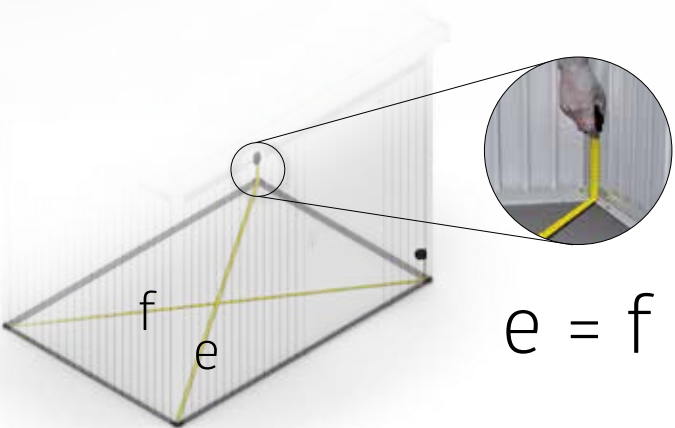
12.

	A1: 1x A2: 1x A5: 1x A6: 1x		A1: 3x A2: 4x A5: 3x A6: 4x
	M5 x 10 D2		



RECHTWINKELIG EINRICHTEN

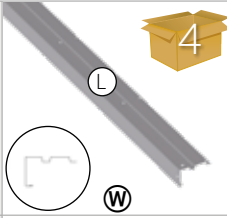
- Rectangular adjusted
- Ajuster en forme rectangulaire
- Rechthoekig instellen
- Ajustar en forma rectangular
- Mettere in forma rettangolare
- Indstil vinkelret
- Ställ in rät vinkel
- Mål opp diagonalen
- Ustawić prostopadle
- Zrovnať do pravého uhla
- Kvadrat osnovne
- Srovnat do pravého úhlu
- Derékszögbe beállítani
- kvadrat osnovice



13.



A1: 4x
A2: 4x
A5: 6x
A6: 6x



A1: 1x
A2: 1x
A5: 1x
A6: 1x

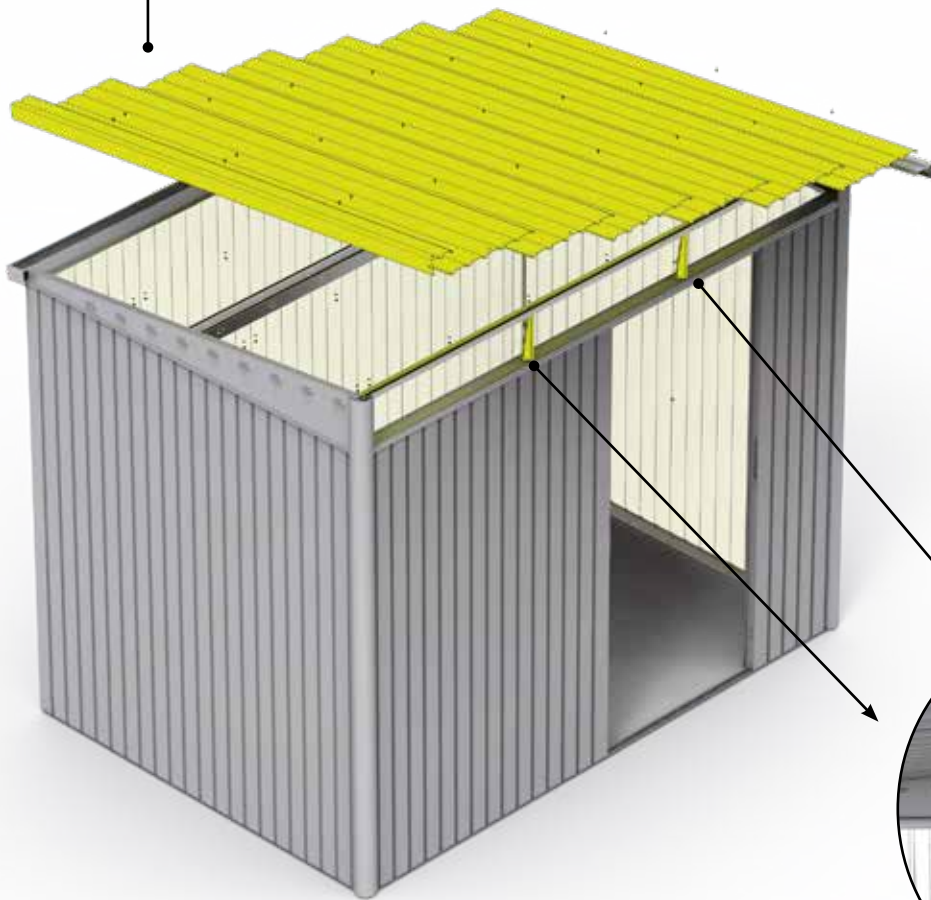
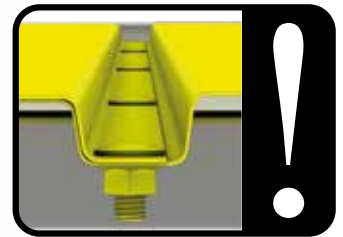
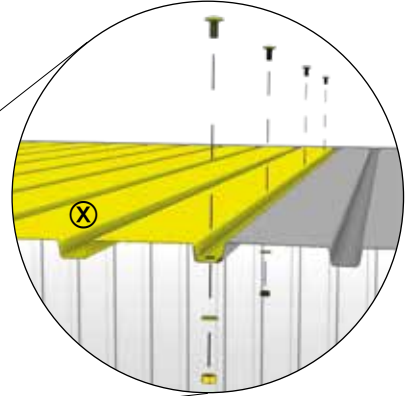
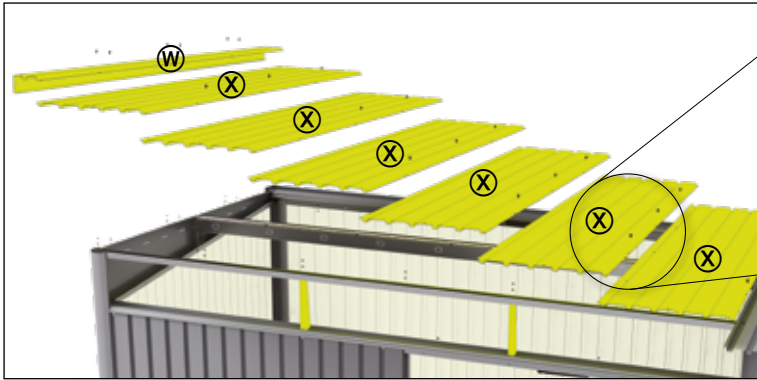
M5 x 10



A1: 23x
A2: 23x
A5: 33x
A6: 41x



A5: 2x
A6: 2x

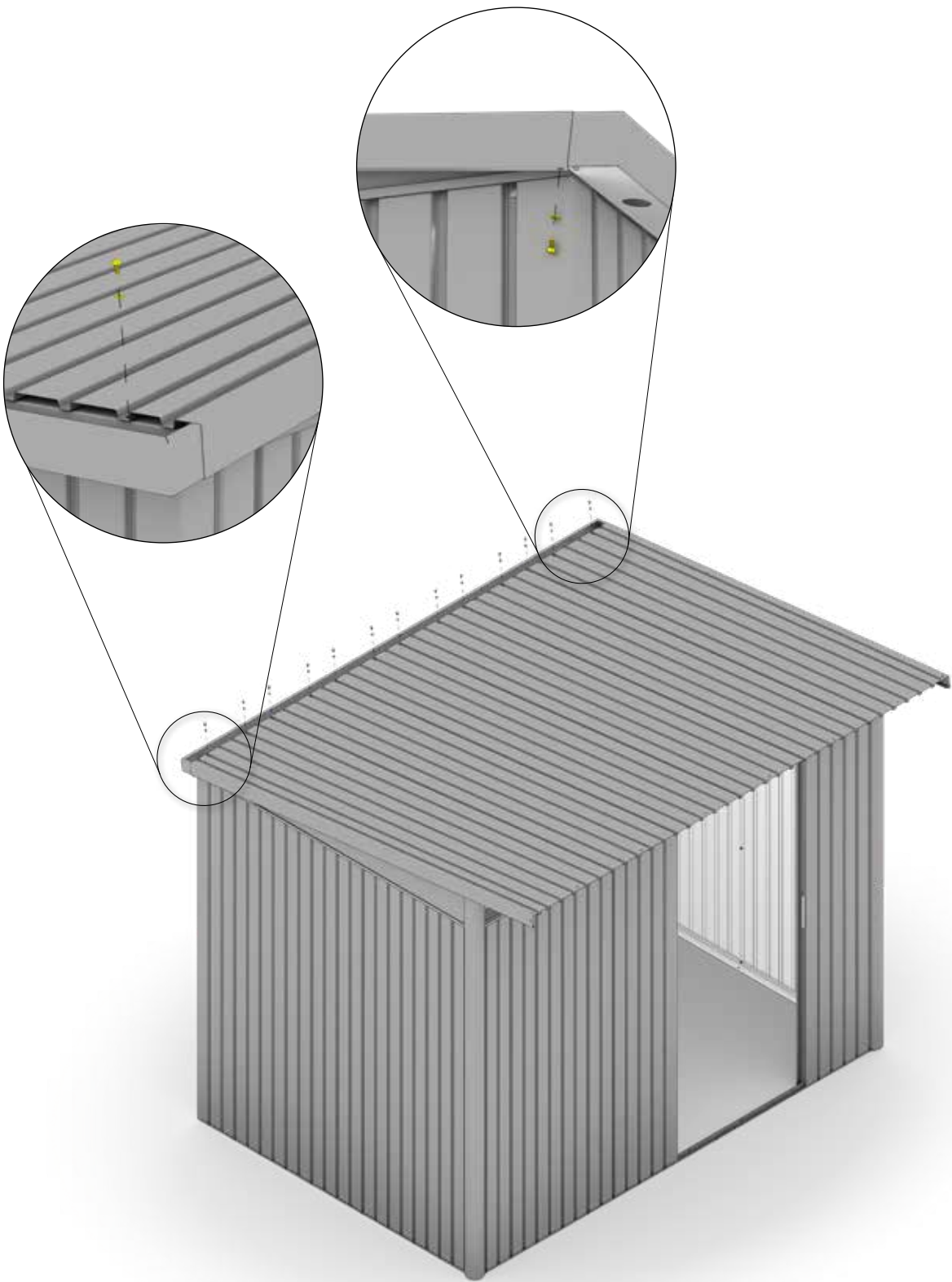


14.

4,8 x 13



- A1: 11x
- A2: 11x
- A3: 11x
- A5: 15x
- A6: 15x
- A7: 15x



15.



- A1: 1X (1800mm)
- A2: 1X (1800mm)
- A3: 1X (1800mm)
- A5: 1X (2600mm)
- A6: 1X (2600mm)
- A7: 1X (2600mm)

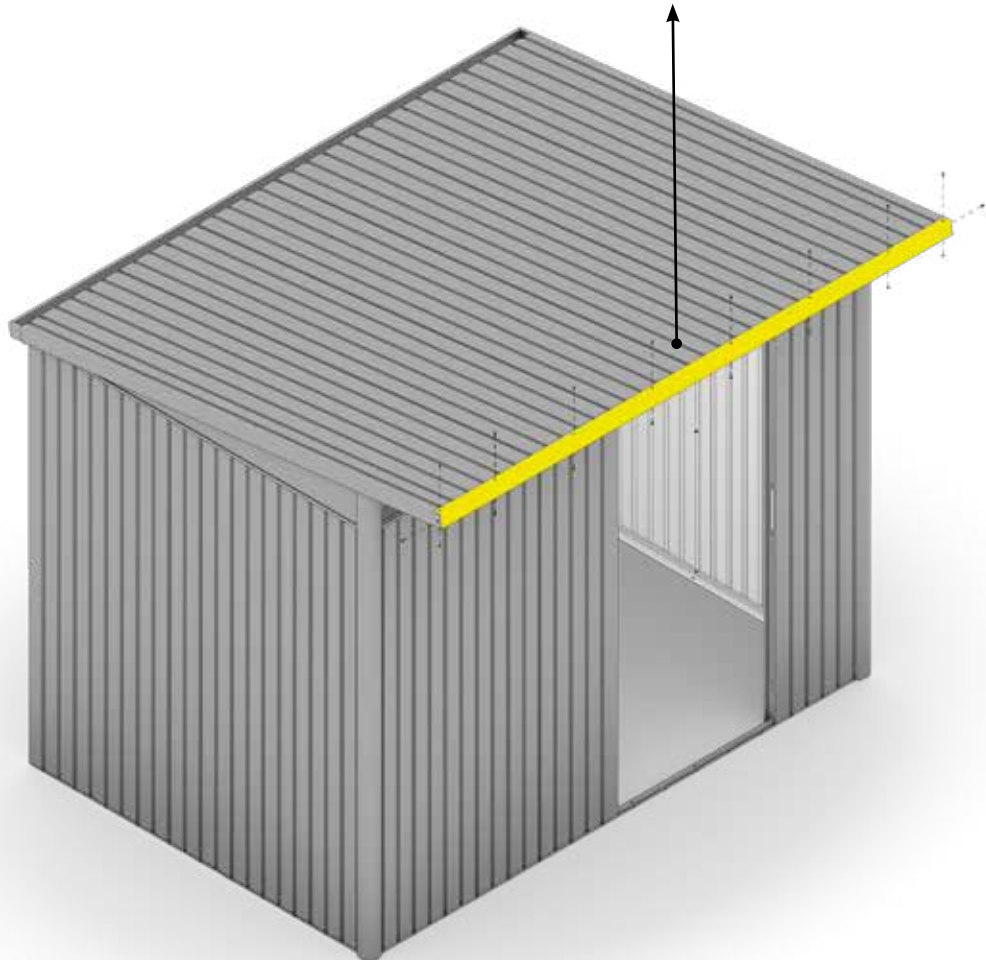
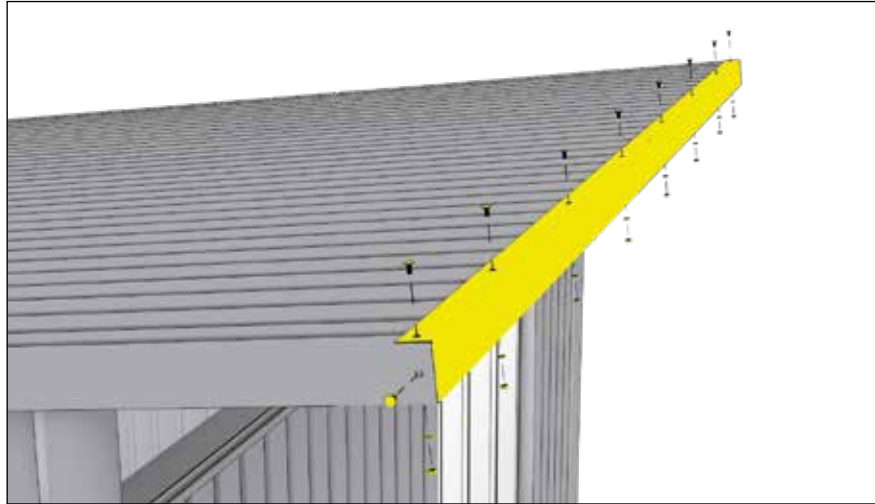
M5 x 10



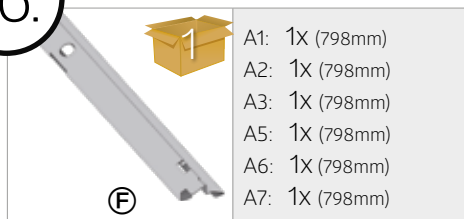
- A1: 8X
- A2: 8X
- A3: 8X
- A5: 10X
- A6: 10X
- A7: 10X

(AI)

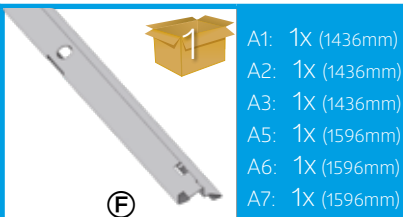
(D2)



16.

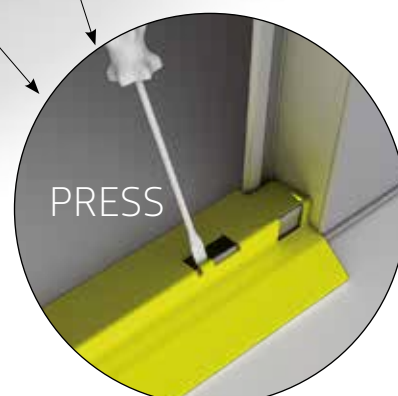
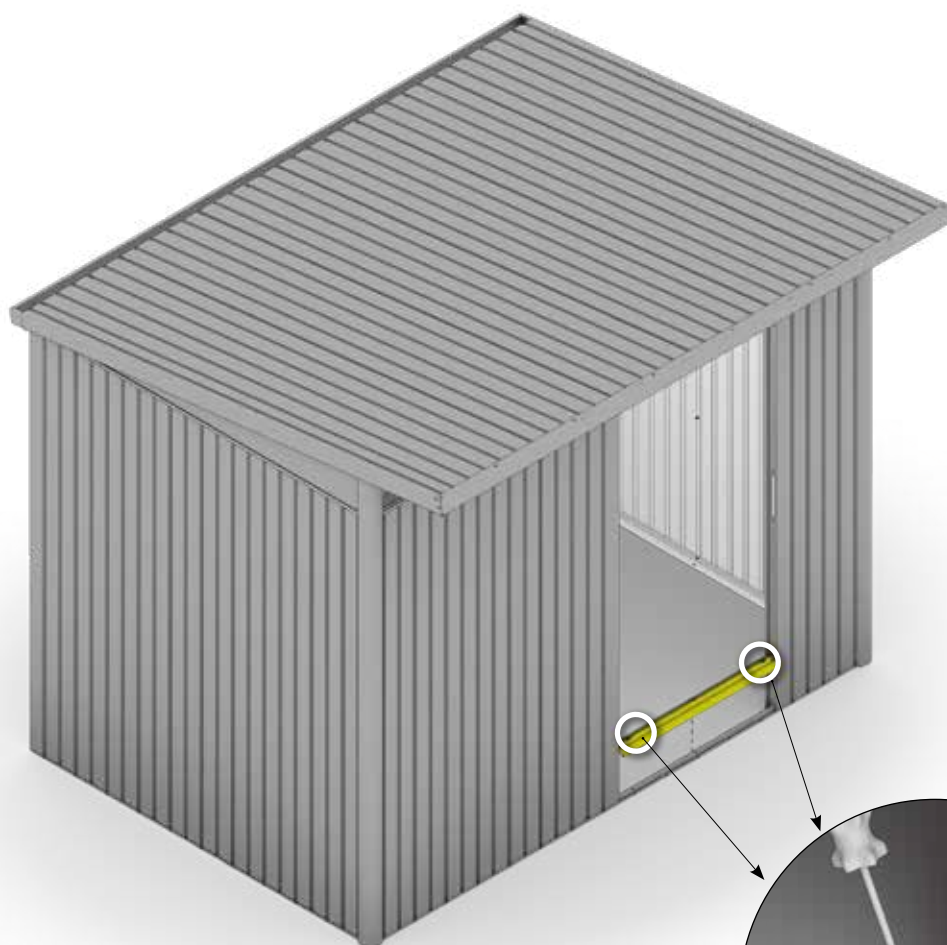


Doppeltür - Double Door - Deuxième attant de porte - Tweede deurvleugel - Secondo battente - Puerta doble - Dobbeldør - Dubbeldörr - Dobbelt dør - Podwójne drzwi - Dvojkřídlové dveře - Dvojna vrata - Dvoukřídle dveře - Du-plaajtó - Dvokrilna vrata



BEI VERWENDUNG DER BODENSCHWELLEN RAMPE ÜBERSPRINGEN SIE DIESEN SCHRITT:

- (GB)** If you use the floor ramp (optional accessory), please skip this step!
- (FR)** Si vous utilisez le seuil de porte (accessoire) veuillez passer les étape!
- (NL)** Bij toepassing van de oprijplaat (toebehoren) overslaan stap!
- (ES)** Si utiliza rampa de acceso (accesorio opcional) omite este paso en el montaje!
- (IT)** Se usi la rampa di accesso (accessorio opzionale), puoi saltare questo passaggio!
- (DK)** Spring dette skridt over, hvis du bruger gulvrampe!
- (SE)** Hoppa över det här steget om du använder tröskelramp!
- (NO)** Når du bruker dørterskel rampe (valgfritt tilbehør), kan du hoppe over dette trinnet!
- (PL)** Powyższy krok pominać w przypadku zastosowania rampy najazdowej!
- (SK)** Ak používate rampu pre prah (voliteľné príslušenstvo), tento krok preskočte!
- (SI)** Ko uporabljate rampo za dostop do praga (dodatna oprema), preskočite ta korak!
- (CZ)** Pokud používáte rampu pro práh (volitelné příslušenství), tento krok přeskočte!
- (HU)** Amennyiben padlóküszöb-rámpát (opcionális tartozék) használ, hagyja ki ezt a lépést!
- (HR)** Kada koristite rampu za pristup pragu (dodatna oprema), preskočite ovaj korak!





BODENRAHMEN · Floor frame · Cadre de sol · Bodemframe · Marco de suelo · Telaio perimetrale · Bundramme · Bottenram · Gulvramme · Rama podłogowa · Podlahový rám · Podlahový rám · Talni okvir · Padlókeret · Podni okvir



ZD

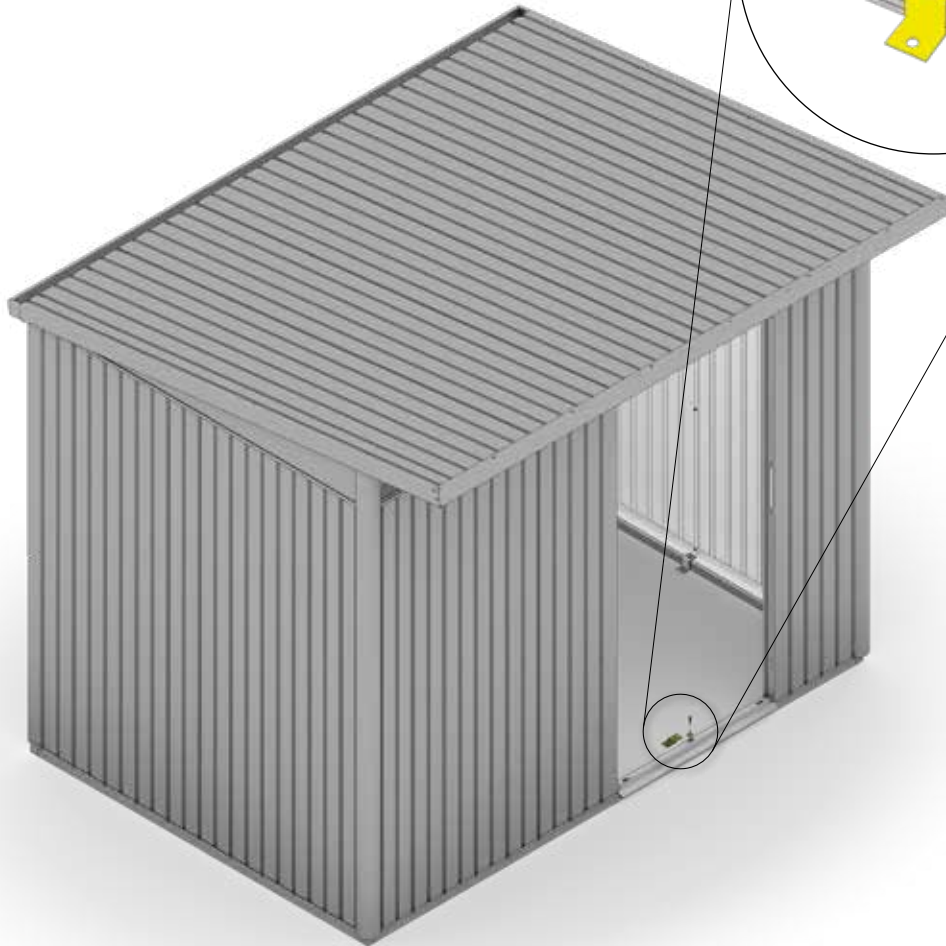
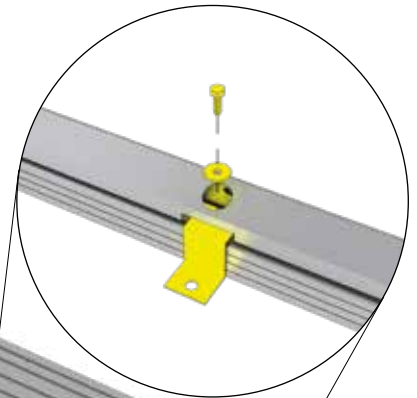
- A1: 1x
- A2: 1x
- A3: 1x
- A5: 1x
- A6: 1x
- A7: 1x

6,3 x 22



ZF

- A1: 1x
- A2: 1x
- A3: 1x
- A5: 1x
- A6: 1x
- A7: 1x



DOPPELTÜR - Double Door - Deuxième battant de porte - Tweede deurvleugel - Secondo battente - Puerta doble - Dobbeldør - Dubbeldörr - Dobbelt dør - Podwójne drzwi - Dvojkřídlové dveře - Dvojna vrata - Dvoukřídlé dveře - Duplaajtó - Dvokrilna vrata



ZD

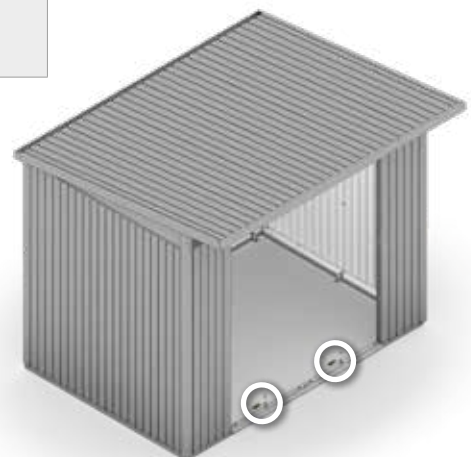
- A1: 2x
- A2: 2x
- A3: 2x
- A5: 2x
- A6: 2x
- A7: 2x

6,3 x 22

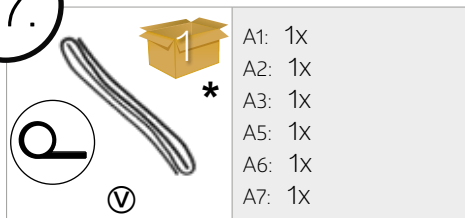


ZF

- A1: 2x
- A2: 2x
- A3: 2x
- A5: 2x
- A6: 2x
- A7: 2x

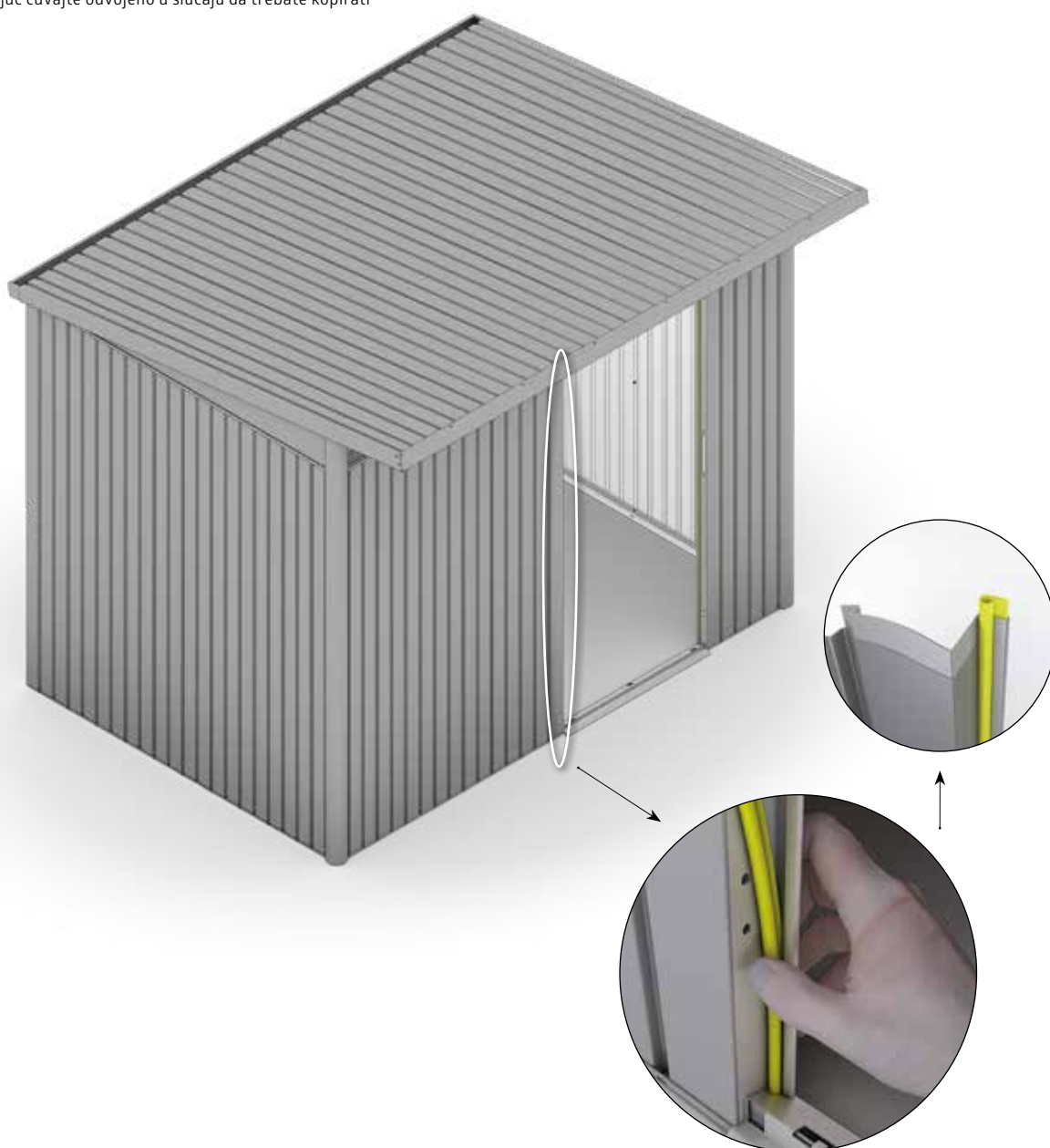


17.












* TEIL ENTFÄLLT BEI DER DOPPELTÜR

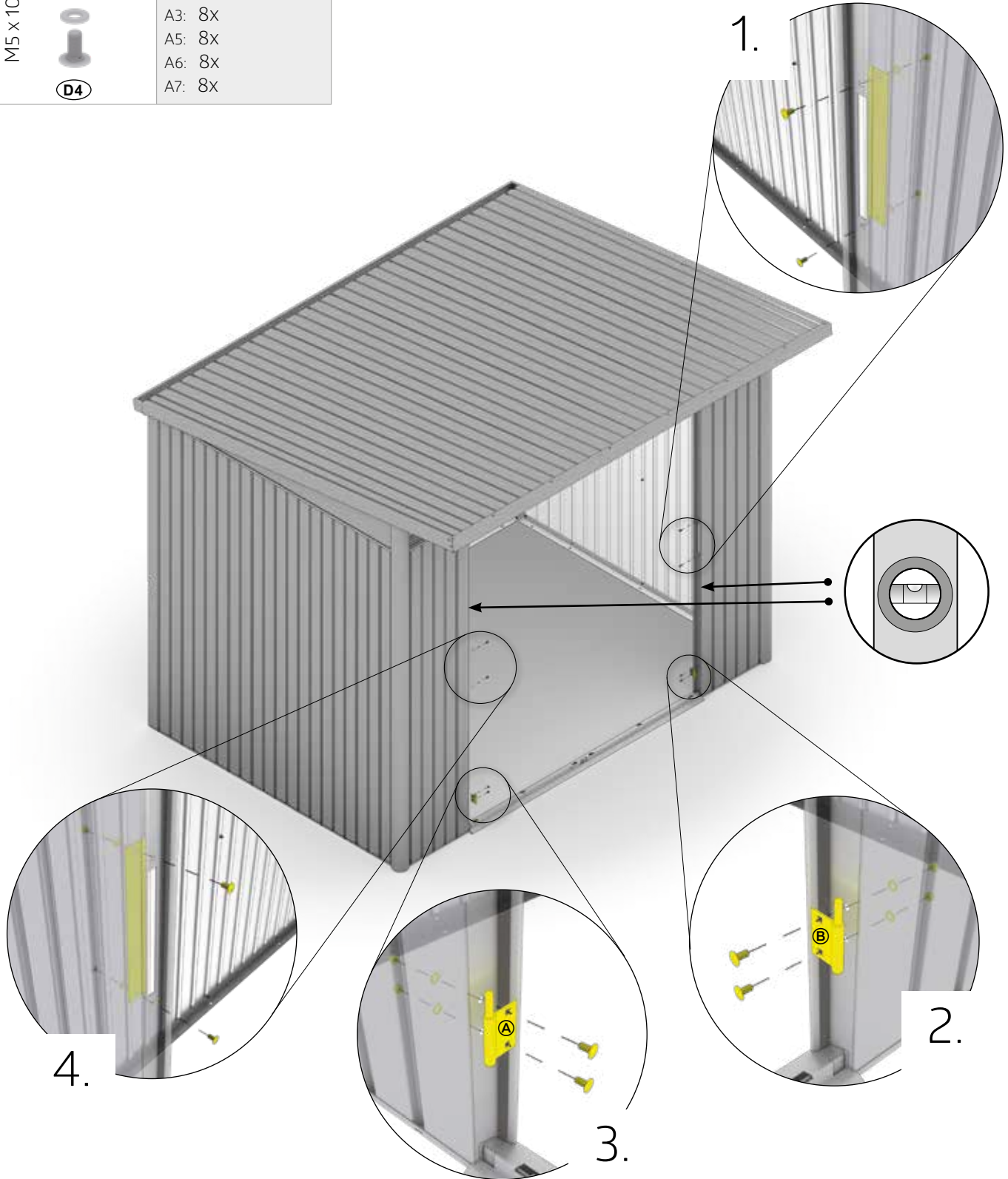
- GB** Part not required when double doors are fitted
- FR** La pièce est supprimée pour la double portes
- NL** Deel vervalt bij de dubbele deur
- ES** Pieza no es necesaria en caso de puerta doble
- IT** Pezzo non può essere utilizzato per la variante porta a due battenti
- DK** Del ikke nødvendig med dobbeltdør
- SE** Den här delen utgår vid dubbeldörr
- NO** Del er ikke nødvendig når dobbeltdør er montert
- PL** Element nie występuje w drzwiach podwójnych
- SK** Súčiastka nie je potrebná, ak sú namontované dvojité dvere
- SI** Del ni potreben, če so nameščena dvojna vrata
- CZ** Součástka není potřebná, jsou-li namontovány dvojité dveře
- HU** Ez a tétel a duplaajtó esetén elmarad
- HR** Rezervni ključ čuvajte odvojeno u slučaju da trebate kopirati





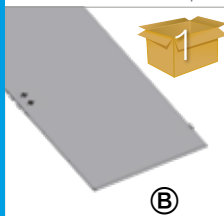

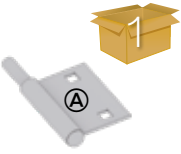




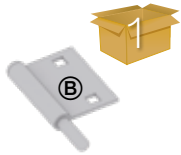

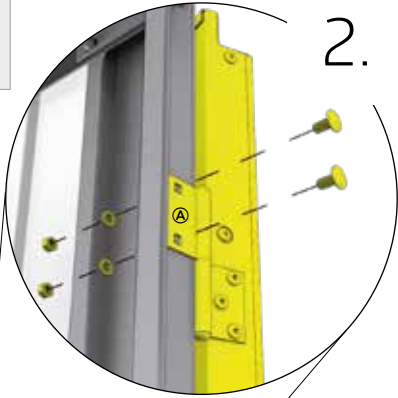
DOPPELTÜR - Double Door - Deuxième battant de porte - Tweede deurvleugel - Secondo battente - Puerta doble - Dobbeldør - Dubbeldörr - Dobbelt dør - Podwójne drzwi - Dvojkřídlové dveře - Dvojna vrata - Dvoukřídle dveře- Duplaajtó - Dvokrilna vrata

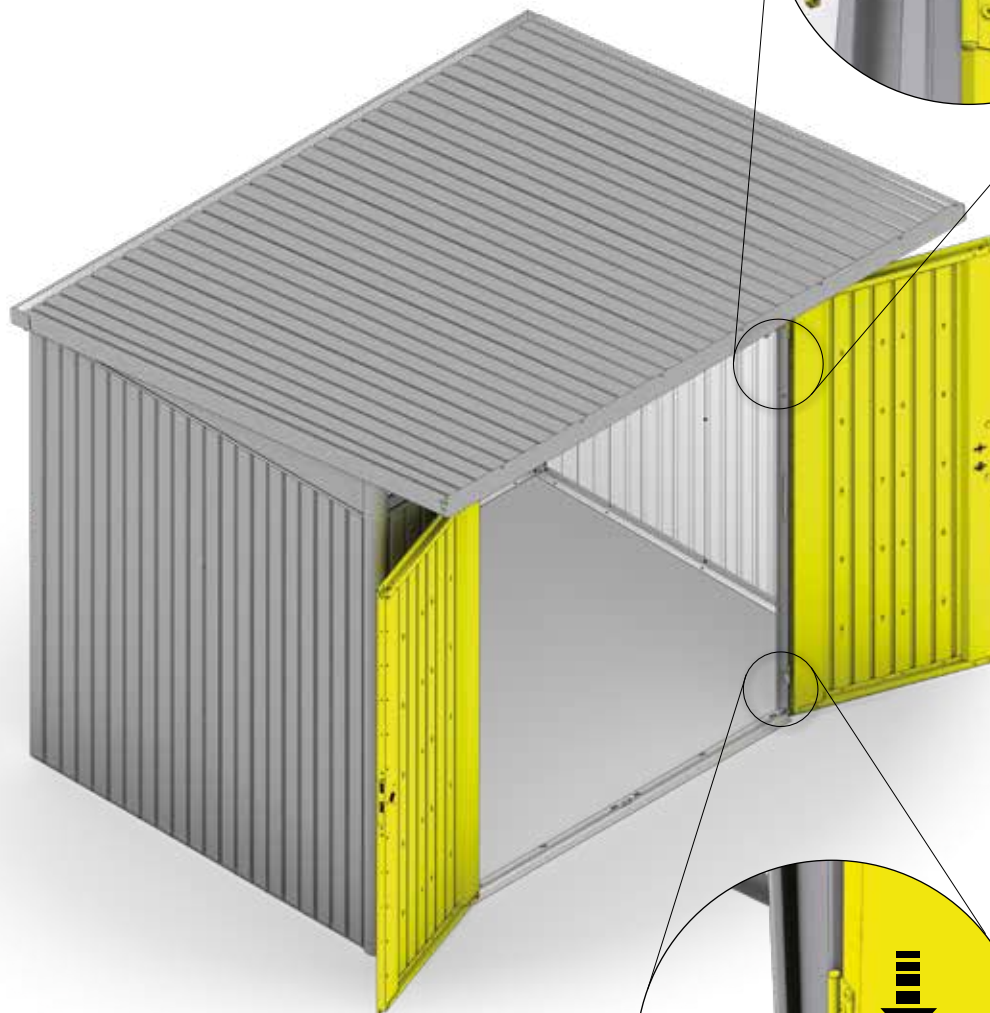
  I	A1: 2X A2: 2X A3: 2X A5: 2X A6: 2X A7: 2X	  A D4	A1: 1X A2: 1X A3: 1X A5: 1X A6: 1X A7: 1X	  B D4	A1: 1X A2: 1X A3: 1X A5: 1X A6: 1X A7: 1X
M5 x 10    D4	A1: 8X A2: 8X A3: 8X A5: 8X A6: 8X A7: 8X				



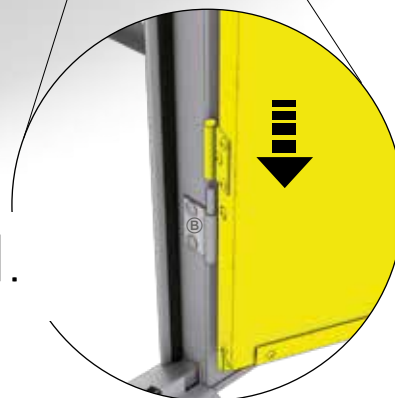


DOPPELTÜR - Double Door - Deuxième battant de porte - Tweede deurvleugel - Secondo battente - Puerta doble - Dobbeldør - Dubbeldörr - Dobbelt dør - Podwójne drzwi - Dvojkřídlové dveře - Dvojna vrata - Dvoukřídle dveře - Duplaajtó - Dvokrilna vrata



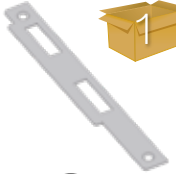





 <p>B</p>	 <p>A1: 1X A2: 1X A3: 1X A5: 1X A6: 1X A7: 1X</p>	 <p>A</p> <p>D4</p>	 <p>A1: 1X A2: 1X A3: 1X A5: 1X A6: 1X A7: 1X</p>	<p>M5 x 10</p>  <p>D4</p>	<p>A1: 4X A2: 4X A3: 4X A5: 4X A6: 4X A7: 4X</p>
 <p>ZA</p>	 <p>A1: 1X (1852x630mm) A2: 1X (1852x630mm) A3: 1X (1852x630mm) A5: 1X (1852x780mm) A6: 1X (1852x780mm) A7: 1X (1852x780mm)</p>	 <p>B</p> <p>D4</p>	 <p>A1: 1X A2: 1X A3: 1X A5: 1X A6: 1X A7: 1X</p>	 <p>2.</p>	

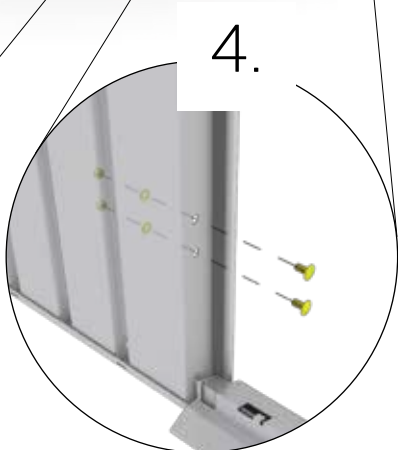
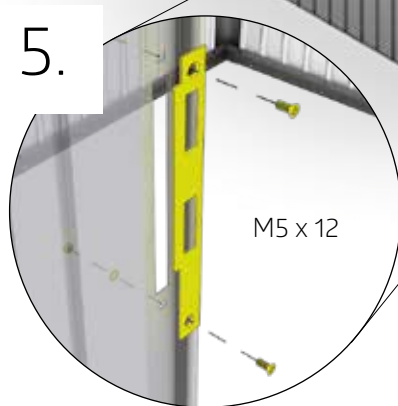
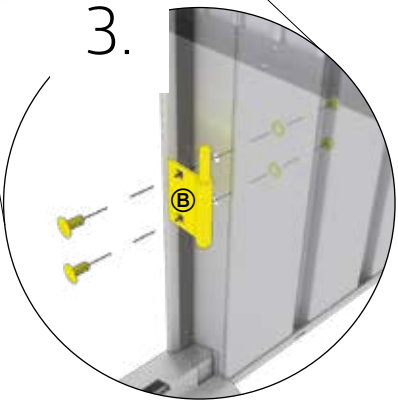
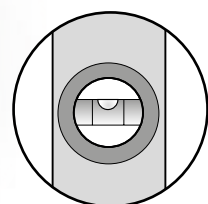
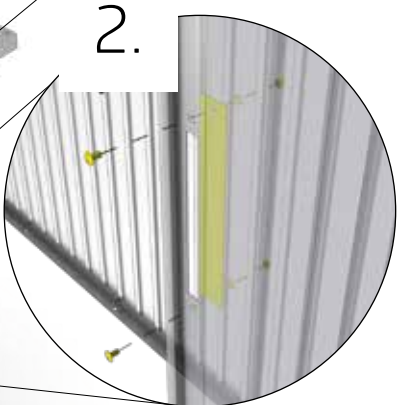
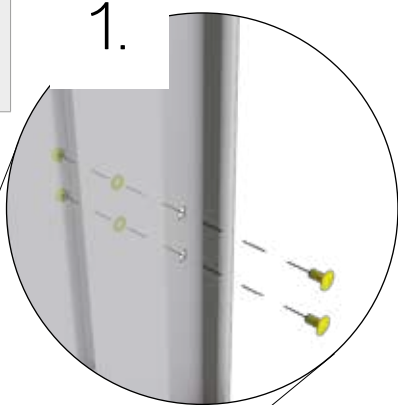
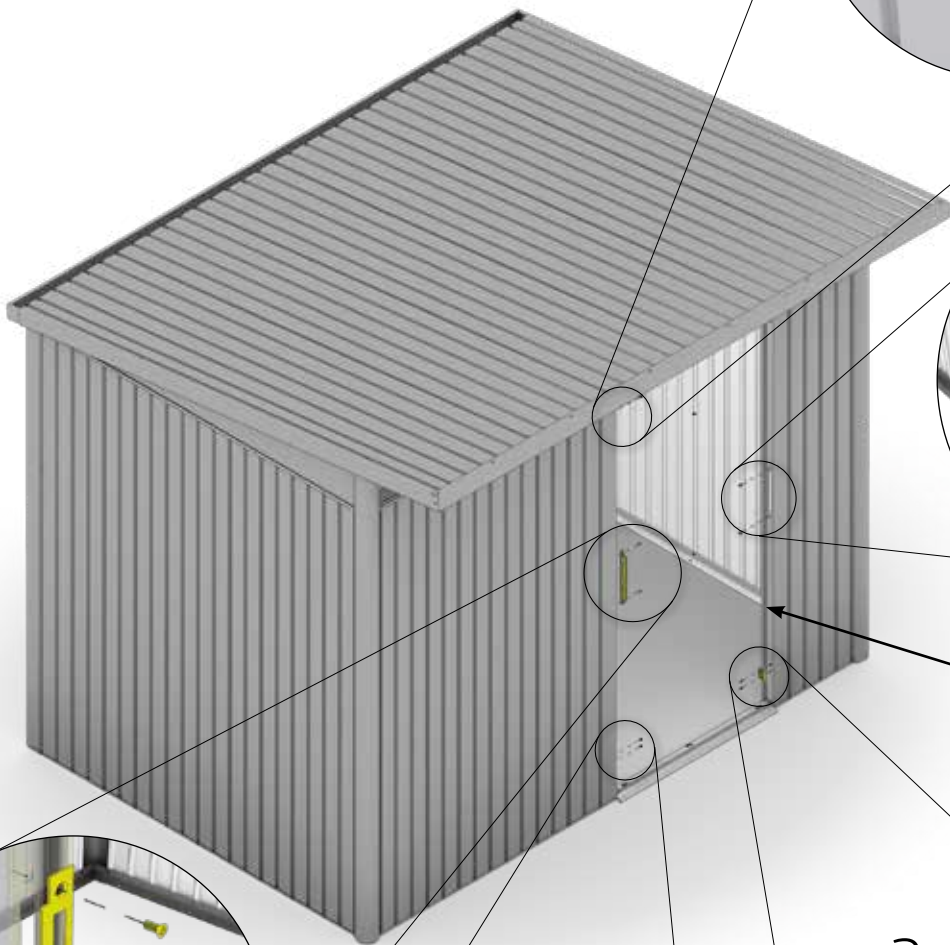


1.

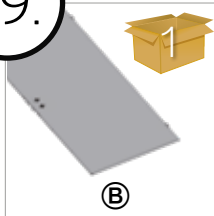


18.

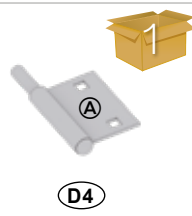
 <p>I</p>	 <p>A1: 1X A2: 1X A3: 1X A5: 1X A6: 1X A7: 1X</p>	 <p>N</p>	 <p>A1: 1X A2: 1X A3: 1X A5: 1X A6: 1X A7: 1X</p>	<p>M5 x 12</p>  <p>D4</p>	<p>A1: 2X A2: 2X A3: 2X A5: 2X A6: 2X A7: 2X</p>
<p>M5 x 10</p>  <p>D4</p>	<p>A1: 8X A2: 8X A3: 8X A5: 8X A6: 8X A7: 8X</p>	 <p>B</p> <p>D4</p>	 <p>A1: 1X A2: 1X A3: 1X A5: 1X A6: 1X A7: 1X</p>		



19.



- A1: 1x
- A2: 1x
- A3: 1x
- A5: 1x
- A6: 1x
- A7: 1x

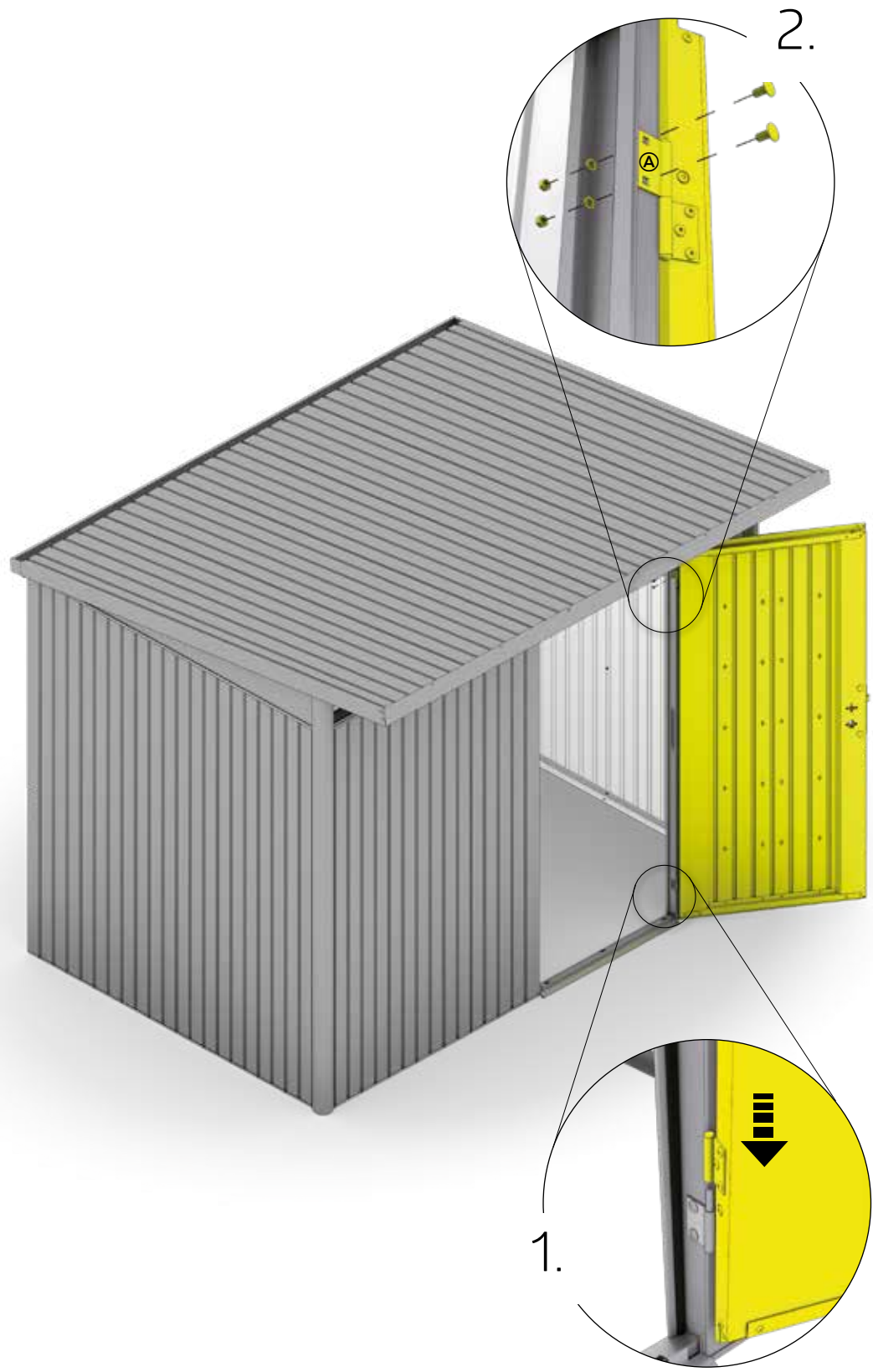


- A1: 1x
- A2: 1x
- A3: 1x
- A5: 1x
- A6: 1x
- A7: 1x


M5 x 10



- A1: 2x
- A2: 2x
- A3: 2x
- A5: 2x
- A6: 2x
- A7: 2x

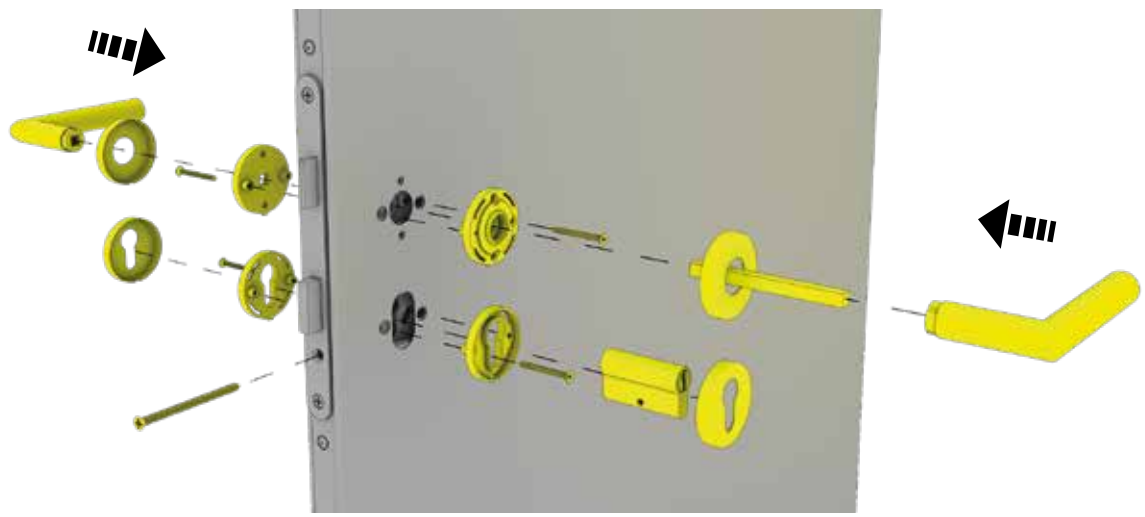


20.

	A1: 1X
	A2: 1X
	A3: 1X
	A5: 1X
	A6: 1X
	A7: 1X



RESERVESCHLÜSSEL FÜR NACHFERTIGUNG SEPARAT AUFBEWAHREN!

- (GB)** Please keep a spare key separately in case you need to make copy!
- (FR)** Veuillez conserver vos clés de réserve séparément!
- (NL)** Reservesleutel a.u.b. apart bewaren. Dit i.v.m. eventuele nabestellingen!
- (ES)** Guarde una llave de repuesto separadamente por si tiene que encargar una copia!
- (IT)** Conservare la chiave di riserva in luogo sicuro per un' eventuale post-fabbricazione!
- (DK)** Gem reservnøglen separat, til hvis du skal lave en kopi!
- (SE)** Förvara reservnyckeln separat för reproduktion!
- (NO)** Oppbevar en reservnøkkel separat hvis du trenger å lage en kopi!
- (PL)** Przechowuj klucz rezerwowy osobno!
- (SK)** Prosím, uschovajte si náhradný kľúč pre možnosť zhotovenia kópie!
- (SI)** Prosimo, hranite ločeno rezervni ključ, če gab oste morali kopirati!
- (CZ)** A tartalék kulcsot tartsa külön helyen kulcsmásolás esetére!
- (HU)** Rezervni ključ čuvajte odvojeno u slučaju da trebate kopirati!
- (HR)** Rezervni ključ čuvajte odvojeno u slučaju da trebate kopirati!



optionales Zubehör - Accessories - Accessoires - Toebehoor - Accessori - Accesorios - Ekstraudstyr - Valfria tillbehör




DOPPELTÜR - Double Door - Deuxième battant de porte - Tweede deurvleugel - Secondo battente - Puerta doble - Dobbeldør - Dubbeldörr - Dobbelt dør - Podwójne drzwi - Dvojkřídlové dveře - Dvojna vrata - Dvoukřídlé dveře - Duplaajtó - Dvokrilna vrata




	A1: 1X		A1: 2X
	A2: 1X		A2: 2X
	A3: 1X		A3: 2X
	A5: 1X		A5: 2X
	A6: 1X		A6: 2X
	A7: 1X		A7: 2X

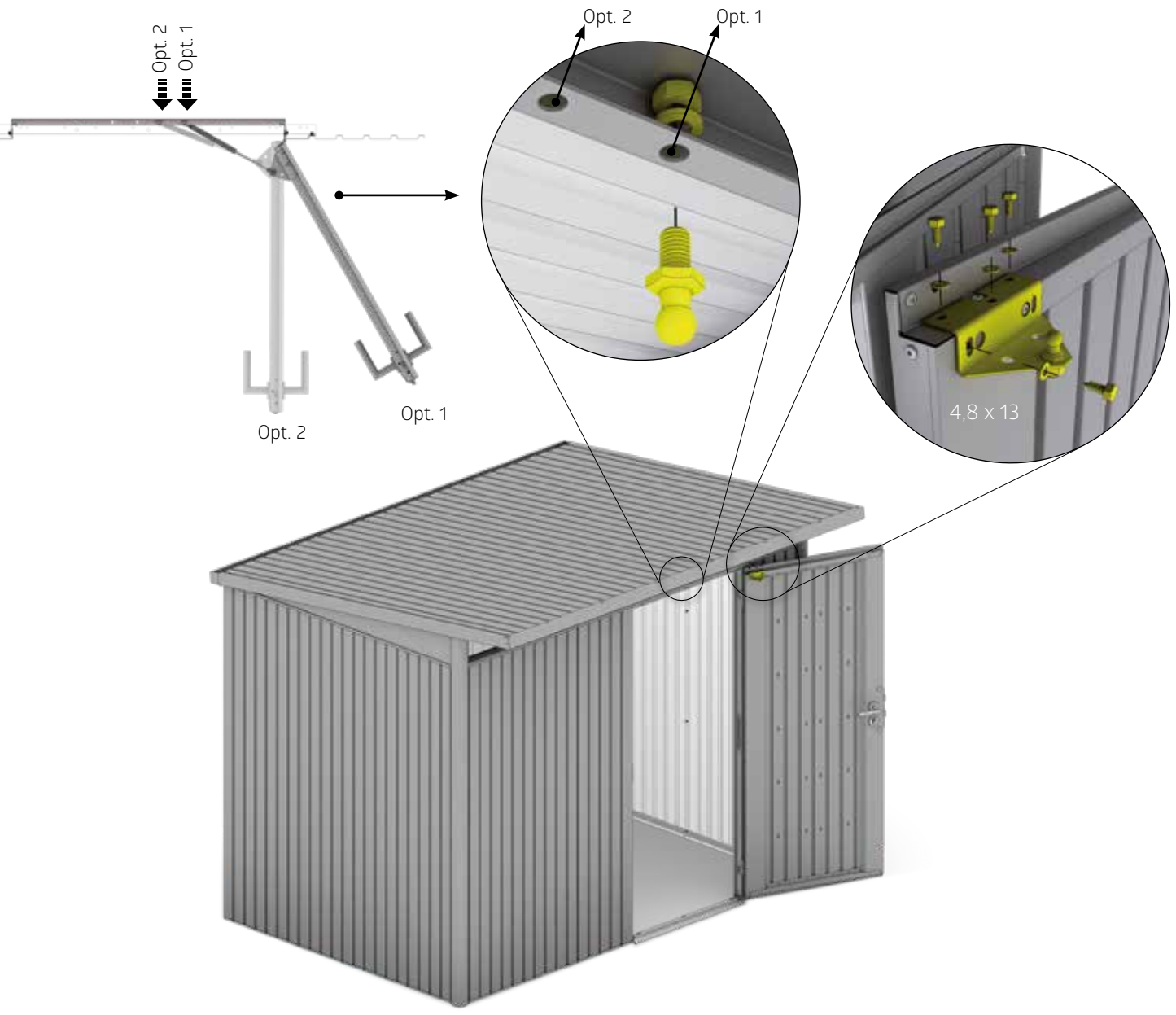


Valgfritt Tilbehør - Wyposażenie dodatkowe - Príslušenstvo - Dodatki - Příslušenství - Opcionális tartozék - Pribor

21.

 <p>J</p>	<p>A1: 1X A2: 1X A3: 1X A5: 1X A6: 1X A7: 1X</p>	<p>4,8 x 13</p>  <p>D2</p>	<p>A1: 4X A2: 4X A3: 4X A5: 4X A6: 4X A7: 4X</p>	 <p>D4</p>	<p>A1: 1X A2: 1X A3: 1X A5: 1X A6: 1X A7: 1X</p>
---	--	--	--	--	--

<p>Doppeltür - Double Door - Deuxième attant de porte - Tweede deurvleugel - Secondo battente - Puerta doble - Dobbeldør - Dubbeldörr - Dobbelt dør - Podwójne drzwi - Dvojkřídlové dveře - Dvojna vrata - Dvoukřídlé dveře - Duplaajtó - Dvokrilna vrata</p>	 <p>J</p>	<p>A1: 2X A2: 2X A3: 2X A5: 2X A6: 2X A7: 2X</p>	<p>4,8 x 13</p>  <p>D4</p>	<p>A1: 8X A2: 8X A3: 8X A5: 8X A6: 8X A7: 8X</p>
	 <p>D4</p>	<p>A1: 2X A2: 2X A3: 2X A5: 2X A6: 2X A7: 2X</p>		



22.

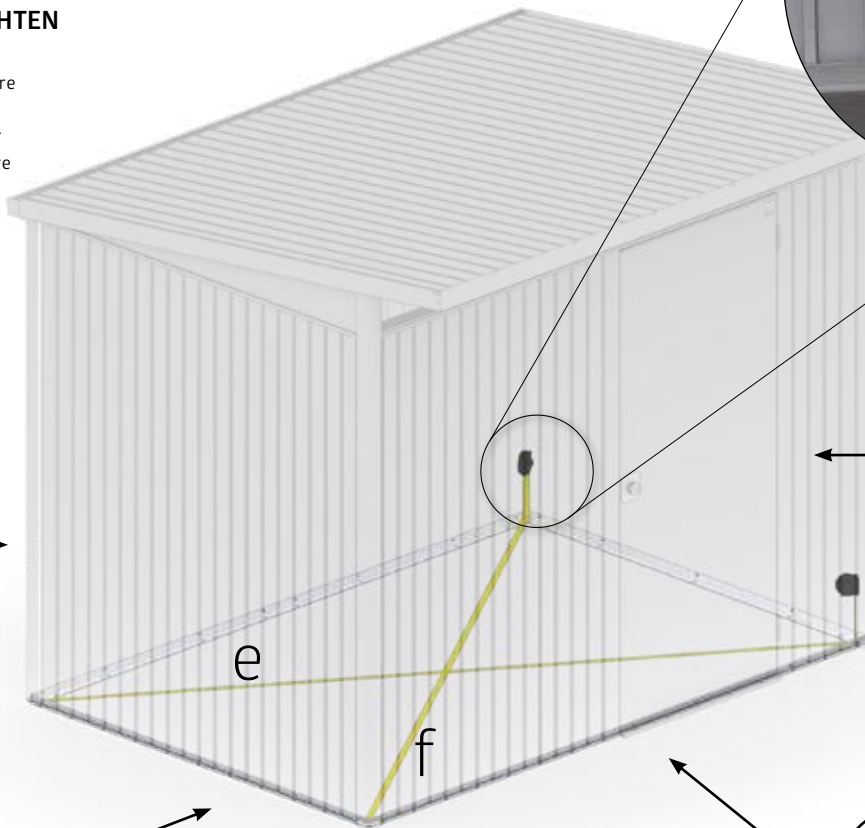
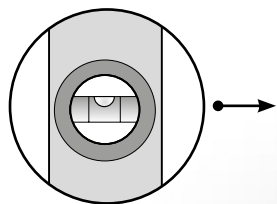


D2

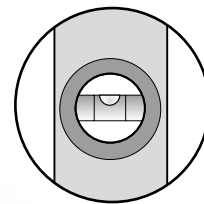
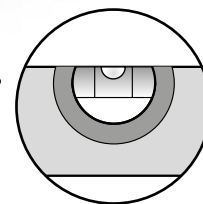
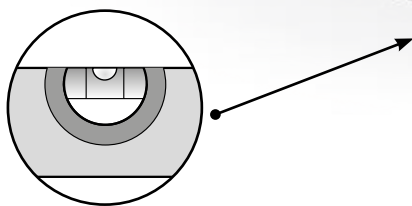
A1: 12x
 A2: 12x
 A3: 12x
 A5: 12x
 A6: 12x
 A7: 12x

RECHTWINKELIG EINRICHTEN

- GB Rectangular adjusted
- FR Ajuster en forme rectangulaire
- NL Rechthoekig instellen
- ES Ajustar en forma rectangular
- IT Mettere in forma rettangolare
- DK Indstil vinkelret
- SE Ställ in rätt vinkel
- NO Mål opp diagonalen
- PL Ustawić prostopadłe
- SK Zrovnať do pravého uhla
- SI Kvadrat osnove
- CZ Srovnat do pravého úhlu
- HU Derékszögbe beállítani
- HR kvadrat osnove



$$e = f$$



ZIEHEN SIE JETZT ALLE SCHRAUBVERBINDUNGEN FEST AN!

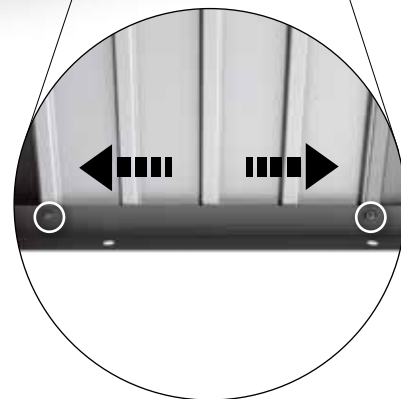
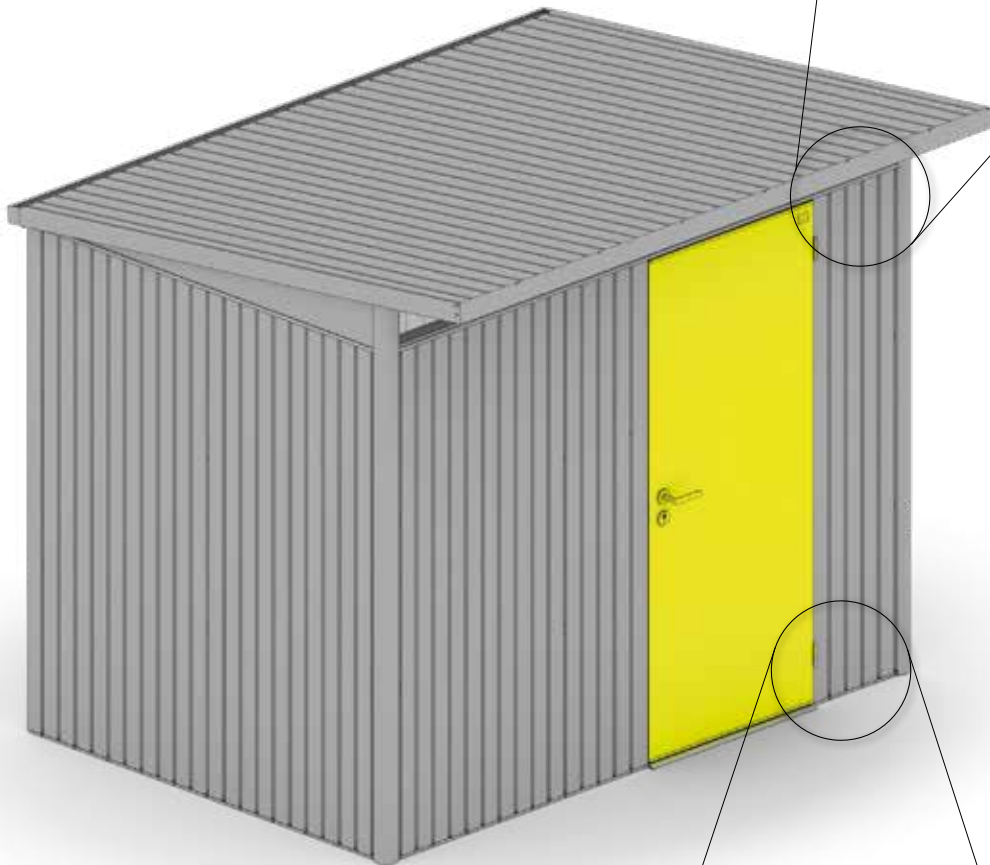
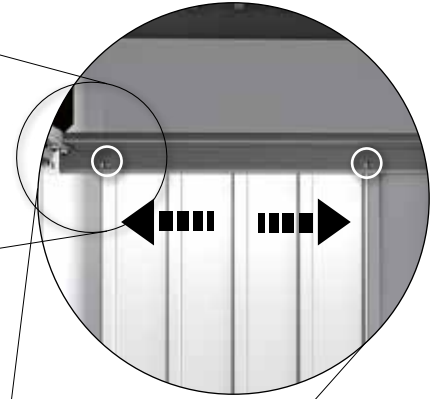
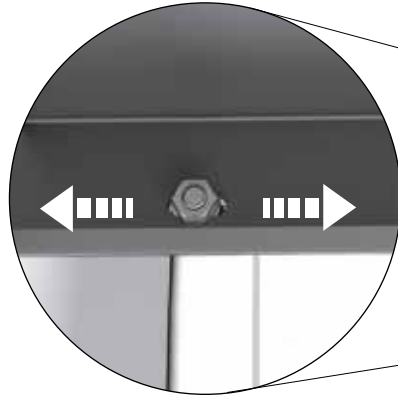
Tighten now all nuts and connections securely! - Serrez maintenant les vis à fond! - Draai nu alle schroeven vast! - Ahora puede apretar y fijar todos los tornillos y tuercas - Adesso serrare a fondo tutti i dadi - Fastspænd nu alle bolt-/skruvforbindelser! Dra nu åt alla skruvförband ordentligt! - Stram nå alle muttere og tilkoblinger! - Teraz dokręć wszystkie śruby - Teraz utiahnite všetky spoje! - Zdaj varno privijte vse matice in povezave! - Nyní utáhněte všechny spoje! - Most húzza meg jól az összes csavart! - Sada čvrsto zategnite sve matice i spojeve!



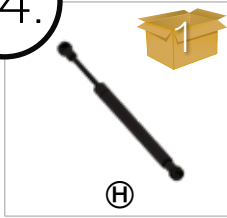
23.

TÜR EINRICHTEN

- Ⓒ Align the door
- Ⓕ Ajuster la porte
- Ⓖ Deur afstellen
- Ⓔ Ajuste la puerta
- Ⓙ Aggiustare la porta
- Ⓝ Justering af dør
- Ⓒ Justera dörren
- Ⓓ Juster døren
- Ⓓ Ustawić drzwi
- Ⓒ Porovnanie dverí
- Ⓒ Poravnajte vrata
- Ⓒ Srovnání dveří
- Ⓒ Ajtót beállítani
- Ⓒ Poravnajte vrata

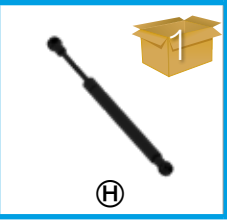


24.

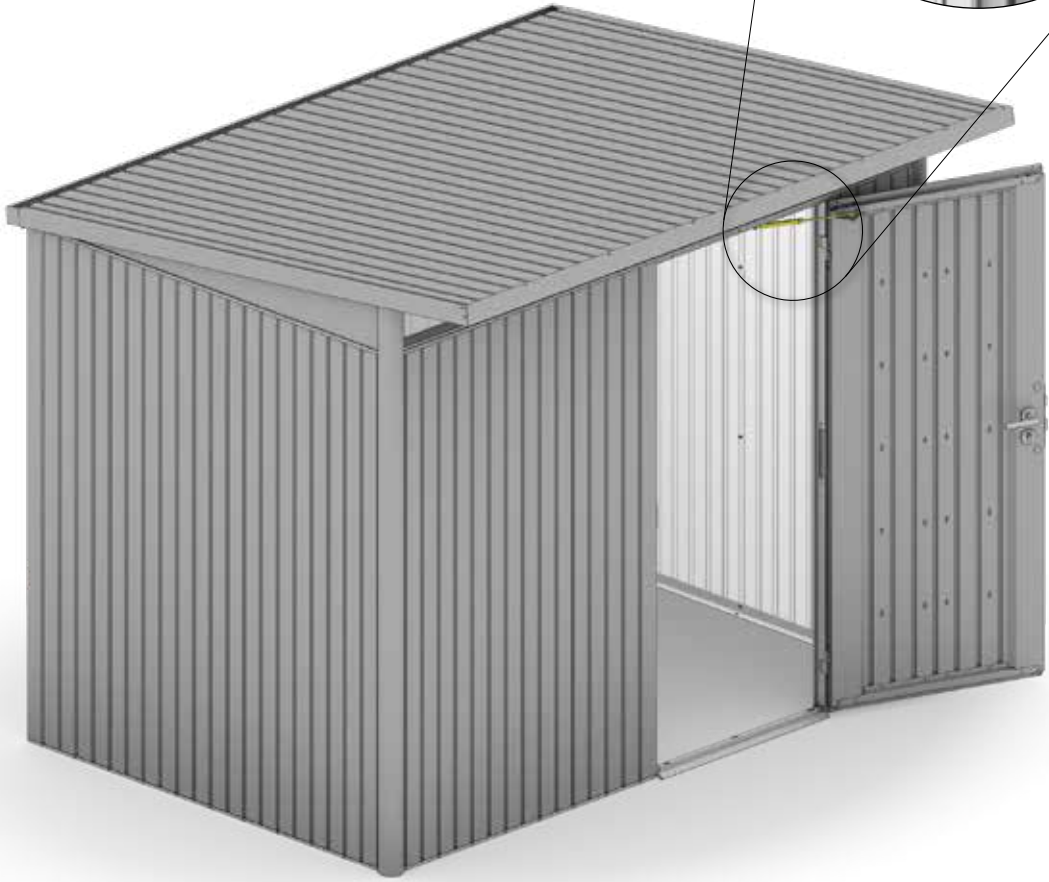


A1:	1x
A2:	1x
A3:	1x
A5:	1x
A6:	1x
A7:	1x

Doppeltür - Double Door - Deuxième attant de porte - Tweede deurvleugel - Secondo battente - Puerta doble - Dobbeldør - Dubbeldörr - Dobbelt dør - Podwójne drzwi - Dvojkřídlové dveře - Dvojna vrata - Dvoukřídlové dveře - Duplaajtó - Dvokrilna vrata



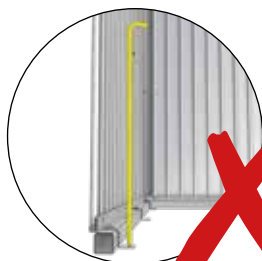
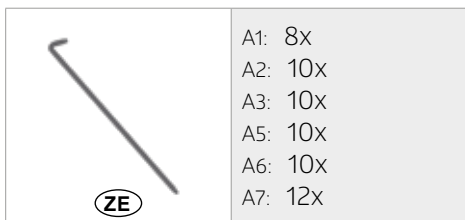
A1:	2x
A2:	2x
A3:	2x
A5:	2x
A6:	2x
A7:	2x



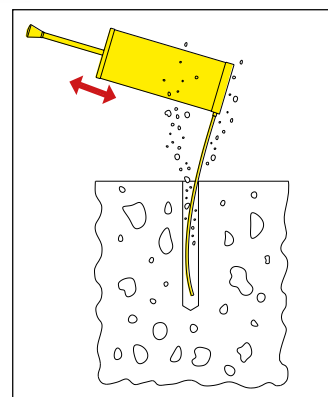
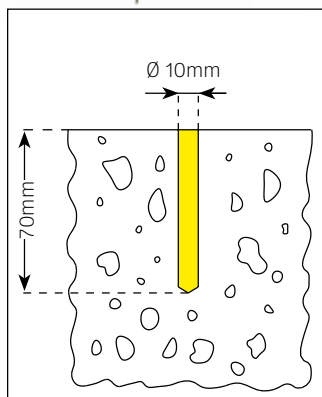
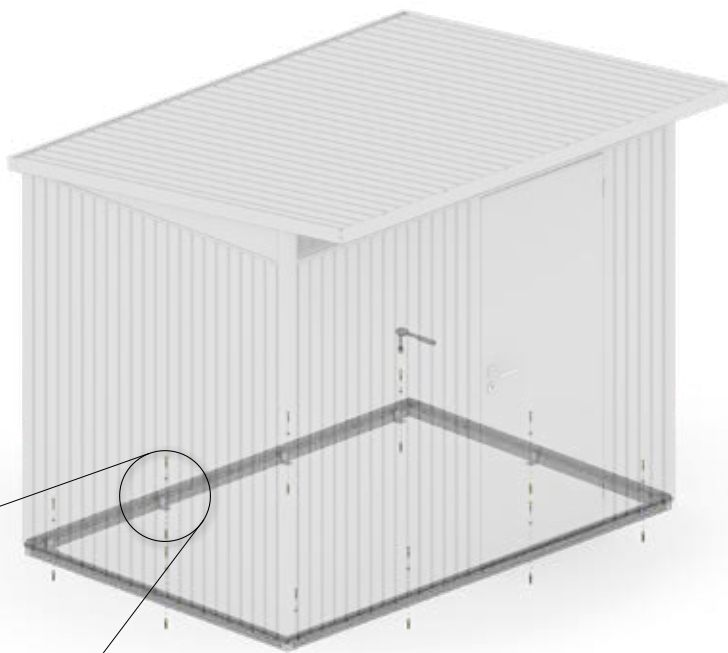
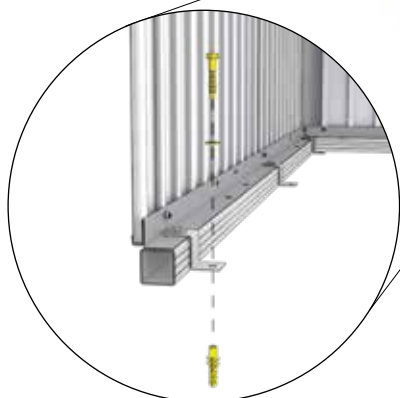
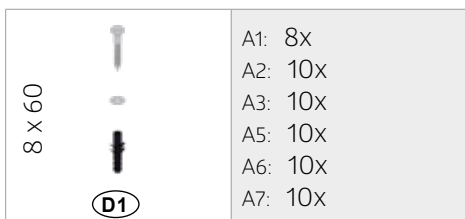


BODENRAHMEN · Floor frame · Cadre de sol · Bodemframe · Marco de suelo · Telaio perimetrale · Bundramme · Bottenram · Gulvramme · Rama podłogowa · Podlahový rám · Podlahový rám · Talni okvir · Padlókeret · Podni okvir








Variante 1 - Proposal 1 - Variant 1



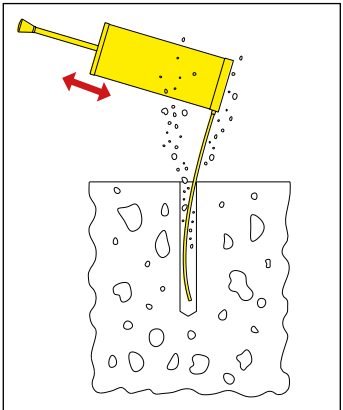
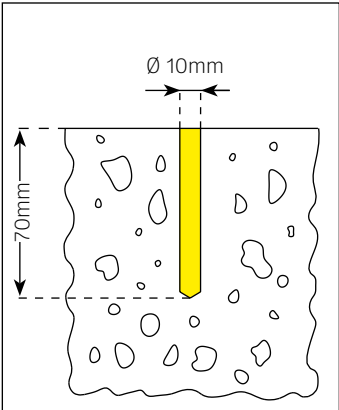
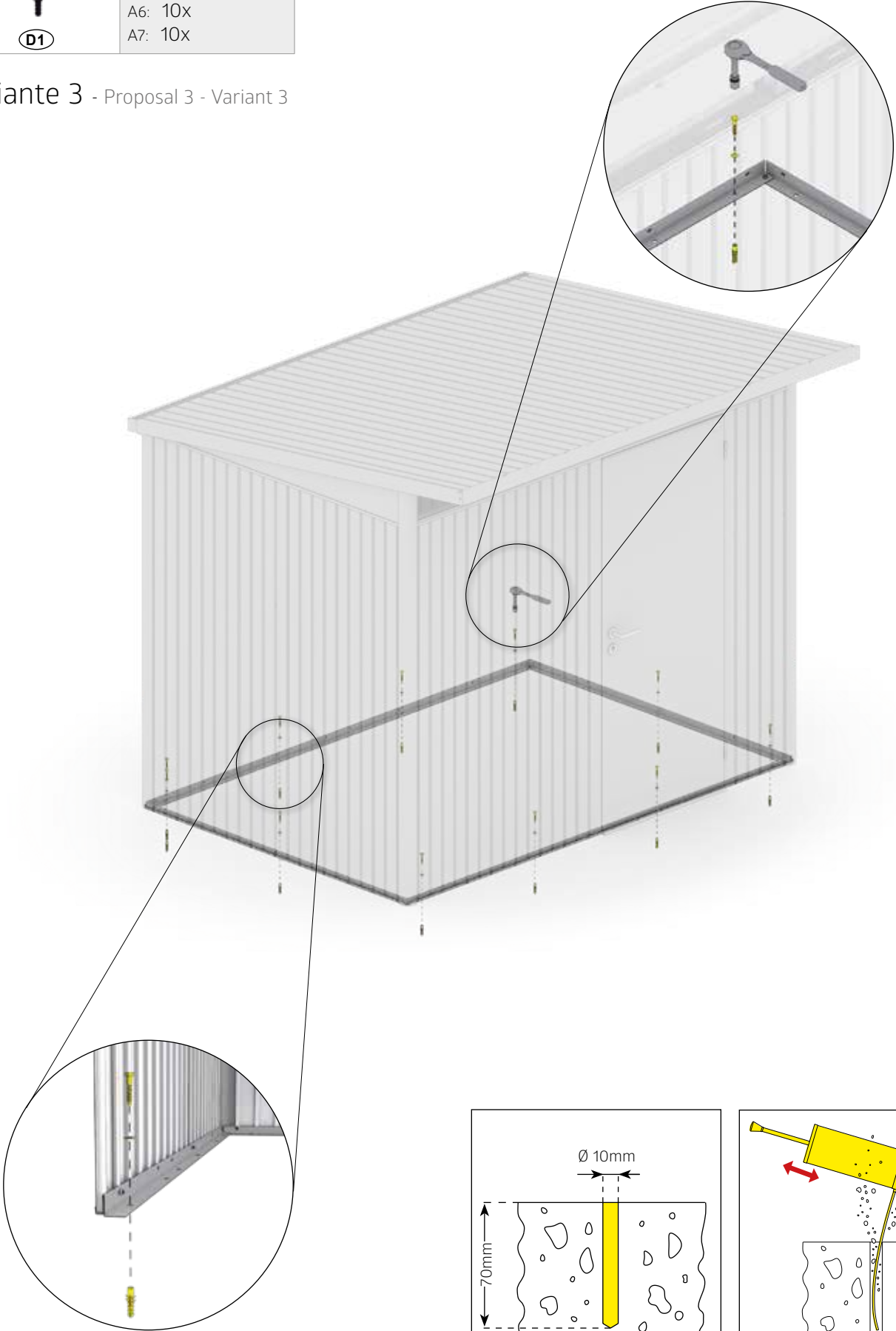
Variante 2 - Proposal 2 - Variant 2



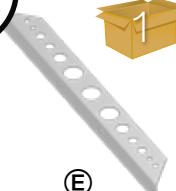

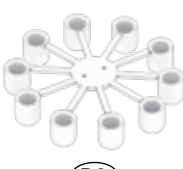
25.

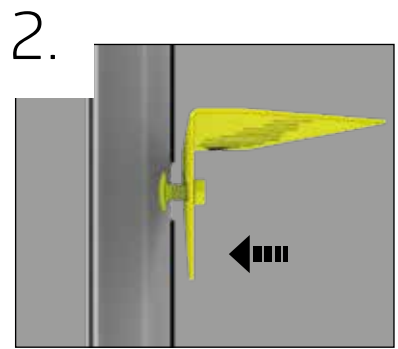
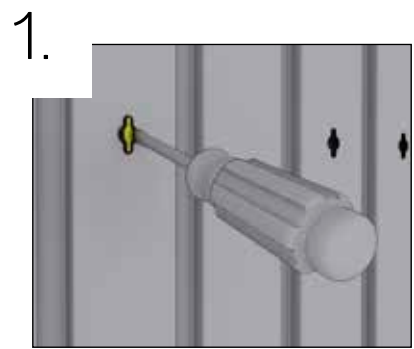
8 x 60		A1: 8x
		A2: 10x
		A3: 10x
		A5: 10x
		A6: 10x
		A7: 10x
		

Variante 3 - Proposal 3 - Variant 3

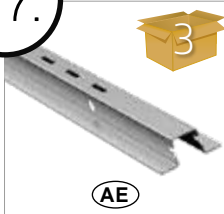


26.

 <p>1</p> <p>Ⓔ</p>	<p>A1: 2X A2: 2X A3: 2X A5: 2X A6: 2X A7: 2X</p>	<p>M5 x 10</p>  <p>Ⓓ4</p>	<p>A1: 8X A2: 8X A3: 8X A5: 8X A6: 8X A7: 8X</p>	 <p>Ⓓ2</p>	<p>A1: 1X A2: 1X A3: 1X A5: 1X A6: 1X A7: 1X</p>
---	--	--	--	---	--




27.



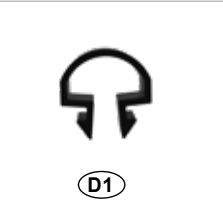
(AE)

A1:	2X
A2:	2X
A3:	2X
A5:	2X
A6:	2X
A7:	2X



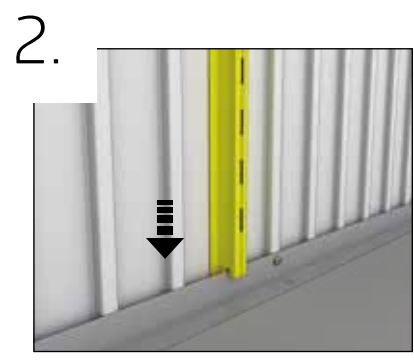
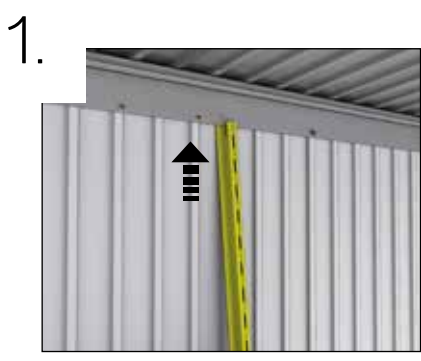
(AH)

A1:	2X
A2:	2X
A3:	2X
A5:	2X
A6:	2X
A7:	2X

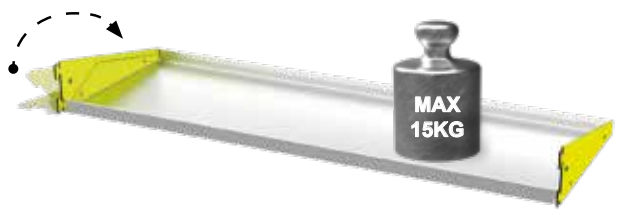


(D1)

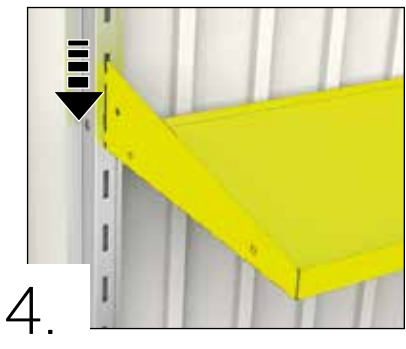
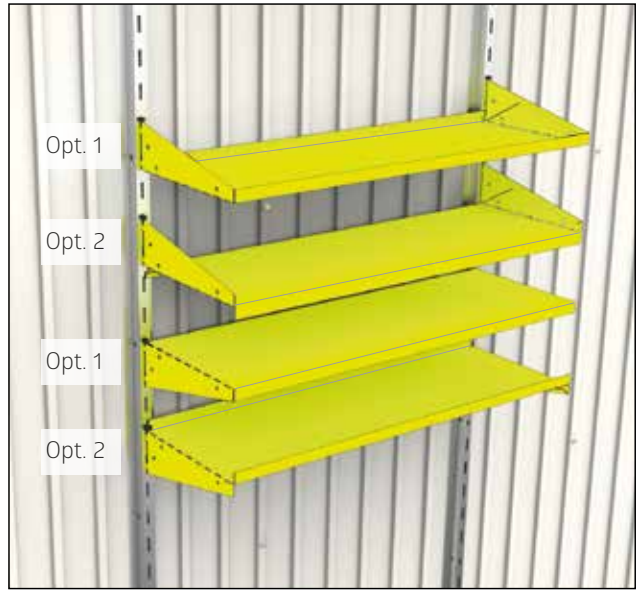
A1:	4X
A2:	4X
A3:	4X
A5:	4X
A6:	4X
A7:	4X



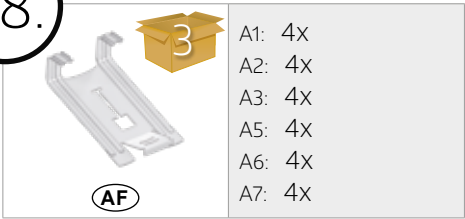
Option 1:



Option 2:



28.

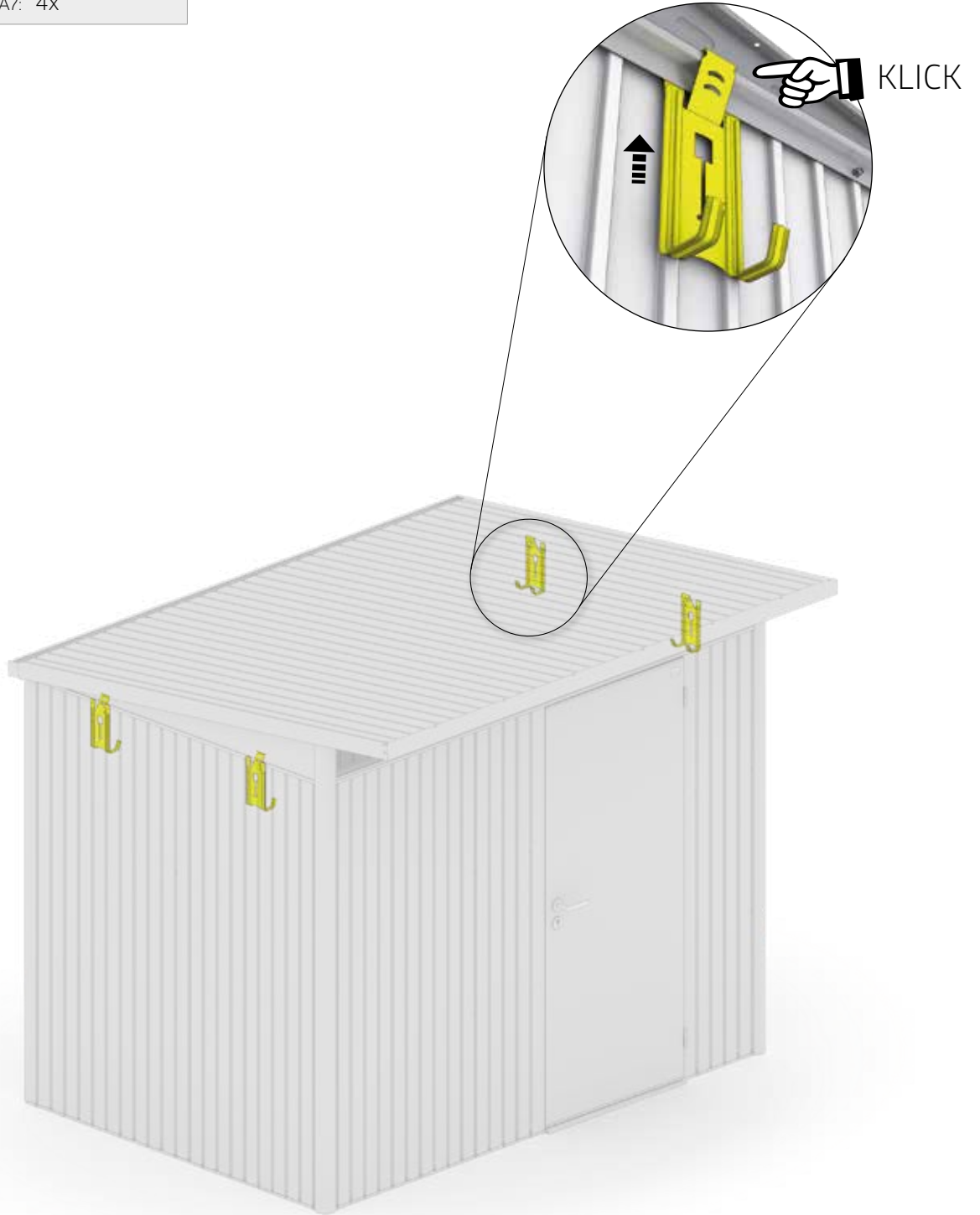


A1: 4x
A2: 4x
A3: 4x
A5: 4x
A6: 4x
A7: 4x

AF

3

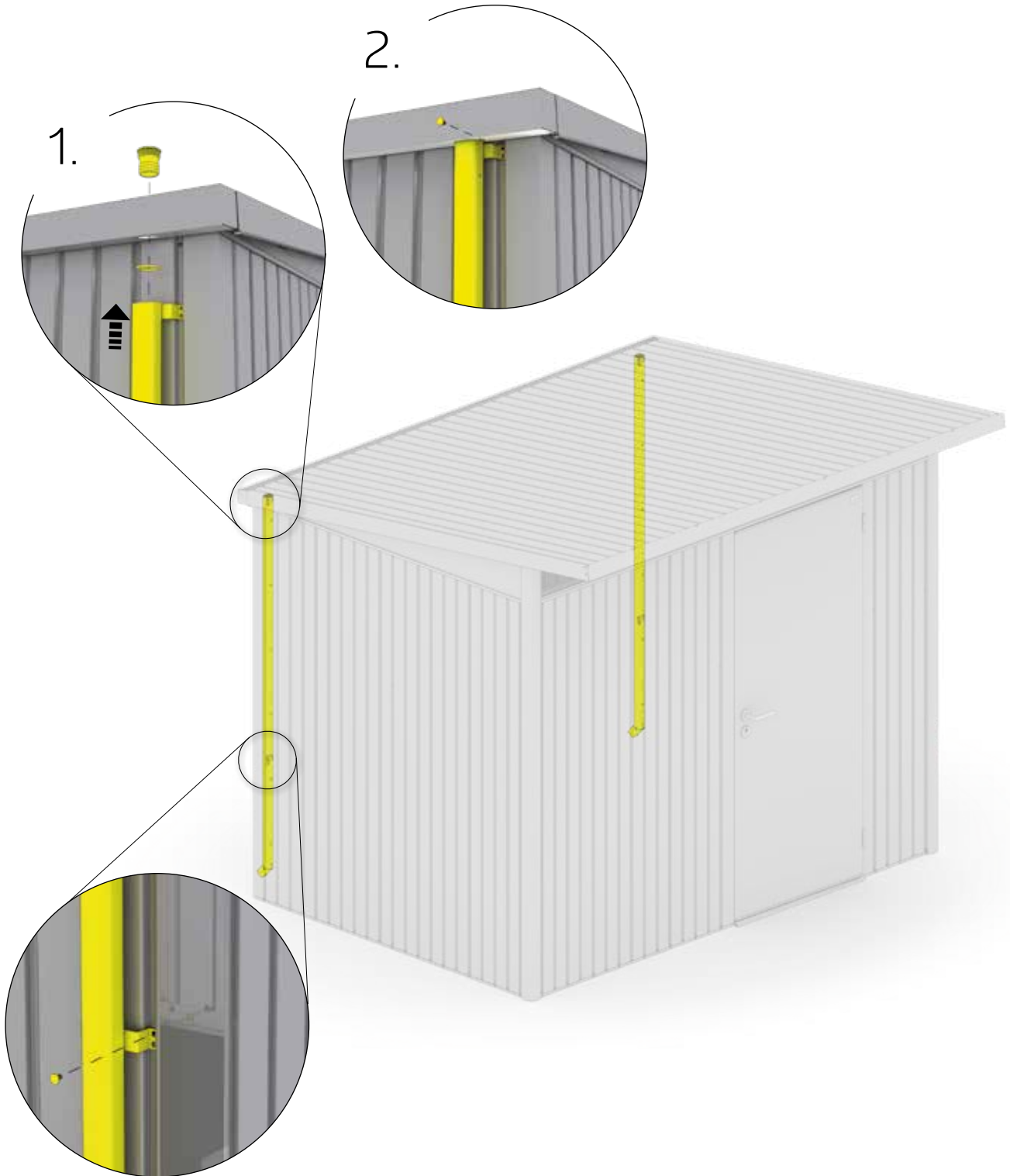
Detailed description: This block contains a parts list for step 28. It includes a list of parts A1 through A7, each with a quantity of 4x. Below the list is a small icon of a yellow plastic part labeled 'AF'. To the right of the list is a small orange box with the number '3' inside, indicating the quantity of that part.





REGENFALLROHR · Rain water downpipe · Descente d'eaux pluviales · Regenpijpsset · Set di tubi pluviali · Set de bajante · Tagnedløb · Regnvattenrör · Nedløpsrør · Rura spustowa · Súprava odkapových rúr · Žleb · Okapový svod · Esőcsatorna · Odvodna kišnica

	A1: 2x A2: 2x A3: 2x A5: 2x A6: 2x A7: 2x	M4 x 10 	A1: 4x A2: 4x A3: 4x A5: 4x A6: 4x A7: 4x		A1: 2x A2: 2x A3: 2x A5: 2x A6: 2x A7: 2x
--	--	-------------	--	--	--



29.



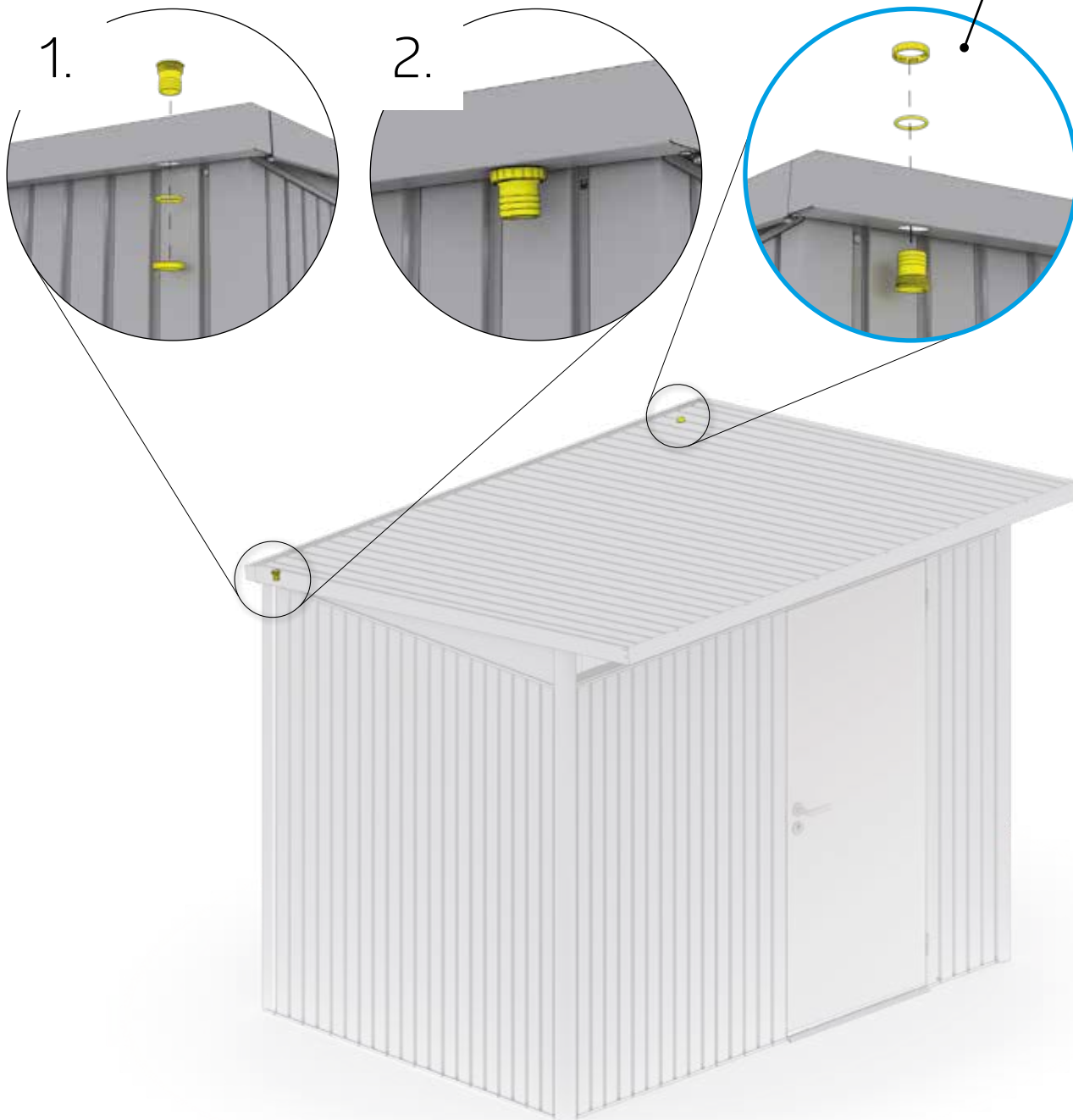
A1: 2X
 A2: 2X
 A3: 2X
 A5: 2X
 A6: 2X
 A7: 2X

Variante 2

Maximal einen Auslauf als Überlaufschutz.

- GB** Maximum one outlet as overflow protection.
- FR** Au maximum une évacuation des eaux pour éviter les débordements.
- NL** Maximaal één afvoer als overloopbeveiliging.
- ES** Un máximo de una bajada de aguas como medida de seguridad contra desbordamiento.
- IT** Installare massimo un beccuccio come protezione dal troppo pieno.
- DK** Højest et udtag som overløbssikring.
- SE** Max ett uttag som bräddskydd.
- NO** A maximum of one outlet as overflow protection.
- PL** Maksymalnie jedno wyjście jako zabezpieczenie przed przepełnieniem.
- SK** Maximálne jeden odtok ako ochrana proti pretečeniu.
- SI** Največ en izhod kot zaščita pred poplavo.
- CZ** Maximálně jeden odtok jako ochrana proti přetečení.
- HU** Legfeljebb egy kifolyócső mint túlfolyásvédelem.
- HR** Maksimalno jedan izlaz kao zaštita od preljeva.

Variante 1

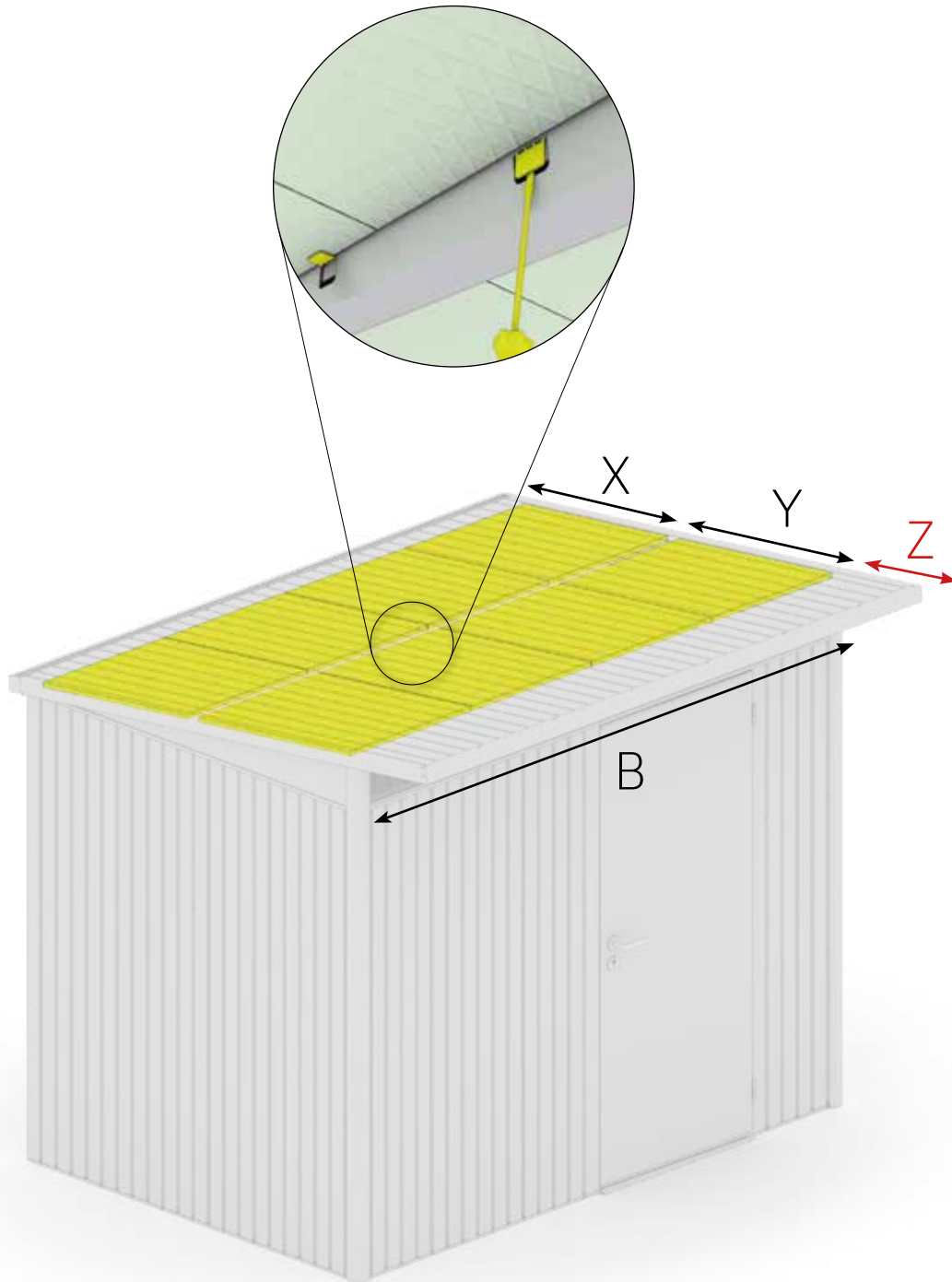


30.

A1: 6X (1250x600mm)
 A2: 8X (1250x600mm)
 A3: 8X (1250x600mm)
 A5: 10X (1250x600mm)
 A6: 13X (1250x600mm)
 A7: 13X (1250x600mm)

OPTIONALE DACHISOLIERUNG MIT GLATTEN XPS-PLATTEN (2 CM) (NICHT IM LIEFERUMFANG)

- Ⓒ ROOF INSULATION - polystyrene panels (2cm), (not in scope of supply)
- Ⓕ PRÉPARATION POUR L'ISOLATION DU TOIT - plaques de styrodur (2cm), (Pas inclus dans la livraison)
- Ⓖ voorbereid voor dakisolatie - piepschuimplaten (2cm), (niet in leveringsomvang)
- Ⓔ PREPARACIÓN PARA EL AISLAMIENTO DE LA CUBIERTA - poliestireno (2cm), (No incluido en el volumen de entrega)
- Ⓘ PREDISPOSIZIONE PER LA COIBENTAZIONE DEL TETTO - di pannelli in polistirolo (2cm), (non forniti in dotazione)
- Ⓓ Tagisolering - med glatte XPS-plader (2cm) som ekstraudstyr (følger ikke med)
- Ⓒ TAKISOLERING - med släta XPS-skivor (2 cm) (tillval, ingår ej)
- Ⓖ TAKISOLERING - polystyrenpaneler (2 cm), (ikke i leveringsomfanget)
- Ⓘ Opcjonalna izolacja dachu płytami styropianowymi gr. 2cm (nie w zakresie dostawy)
- Ⓒ IZOLÁCIA STRECHY - polystyrénové panely (2 cm), (nie je súčasťou dodávky)
- Ⓒ STREŠNA IZOLACIJA - polistirenske plošče (2 cm), (ni v obsegu dobave)
- Ⓒ IZOLACE STŘECHY - polystyrenové panely (2 cm), (není součástí dodávky)
- Ⓒ Opcionális tetőszigetelés sima XPS lapokkal (2 cm), (nem részei a szállítási tartalomnak)
- Ⓒ KROVNA IZOLACIJA - polistirenske ploče (2 cm), (nisu u opsegu isporuke)



A1: X = 770mm
 Y = 790mm
 B = 1730mm

A2: X = 610mm
 Y = 770mm
 Z = 520mm
 B = 1730mm

A3: X = 740mm
 Y = 950mm
 Z = 600mm
 B = 1730mm

A5: X = 770mm
 Y = 790mm
 B = 2530mm

A6: X = 610mm
 Y = 770mm
 Z = 520mm
 B = 2530mm

A7: X = 740mm
 Y = 950mm
 Z = 600mm
 B = 2530mm

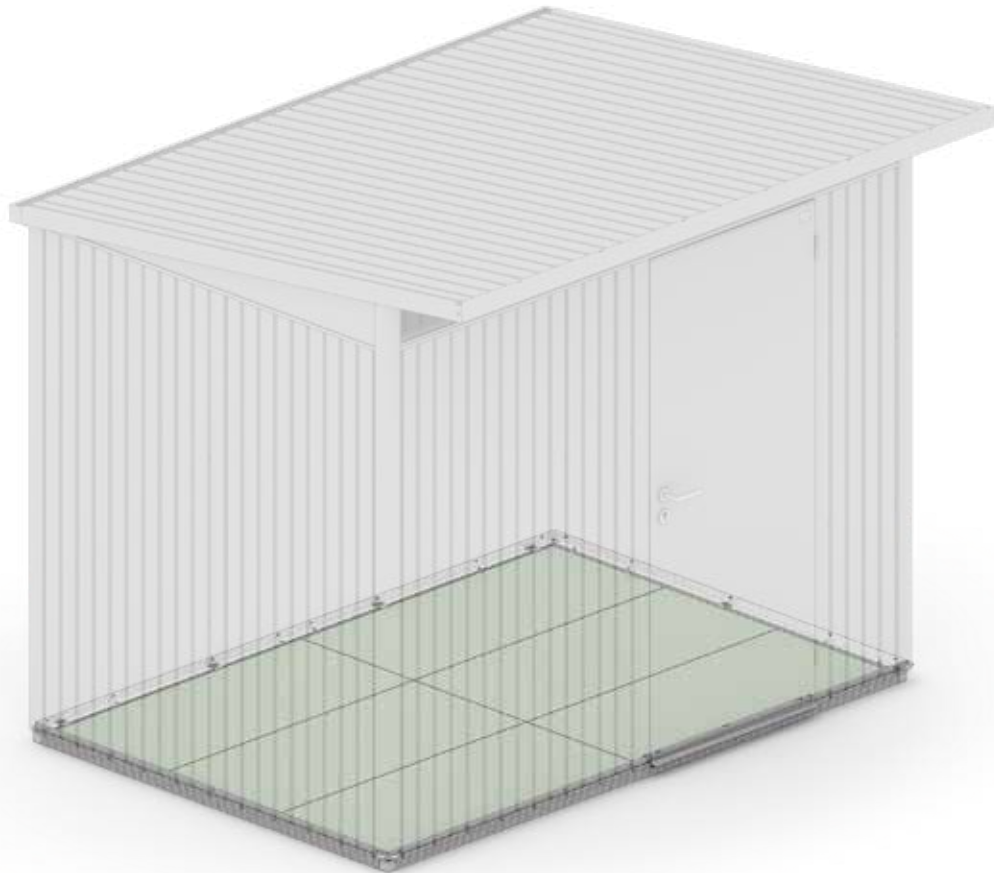


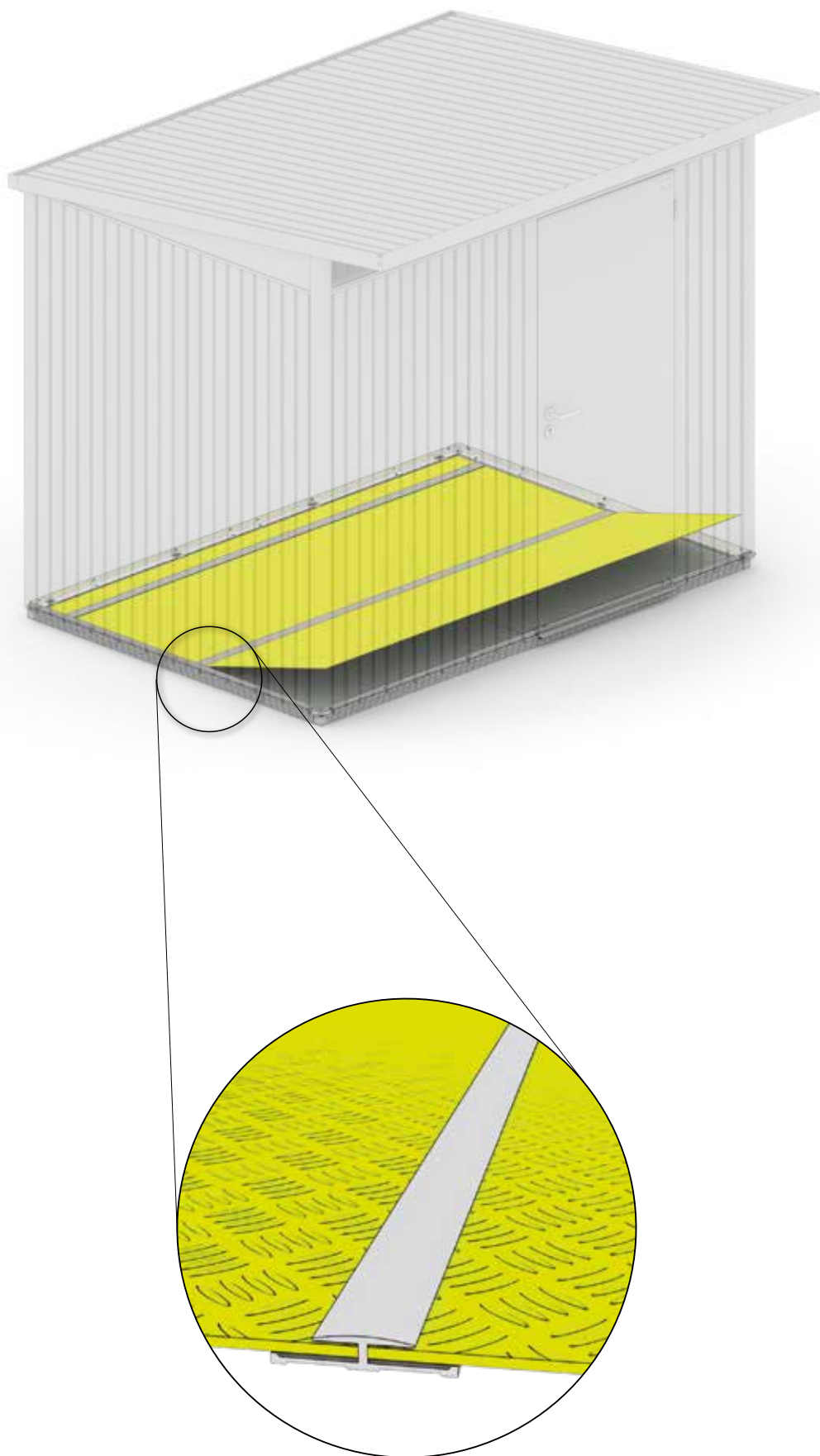
BODENPLATTE · Floor Panels · Plaque de fond · Bodemplaat · Placa de suelo · Pavimentazione · Bundplade ·
Bottenplatta · Gulvplater · Płyta podłogowa · Podlahový rám · Talne plošče · Podlahový rám · Padlólemez · Podna ploča

	<p>A1: 4X (1250 x 600mm) A2: 5X (1250 x 600mm) A3: 6X (1250 x 600mm) A5: 6X (1250 x 600mm) A6: 7X (1250 x 600mm) A7: 9X (1250 x 600mm)</p>		<p>A1: 1X (1636 x 135mm) 2X (1636 x 746mm) A2: 3X (1636 x 674mm) A3: 1X (2436 x 135mm) 2X (2436 x 746mm) A5: 1X (2436 x 135mm) 2X (2436 x 746mm) A6: 1X (2436 x 535mm) 2X (2436 x 746mm) A7: 3X (2436 x 746mm) 1X (2436 x 185mm)</p>		<p>A1: 2X (1636 mm) A2: 2X (1636 mm) A3: 2X (1636 mm) A5: 2X (2436 mm) A6: 2X (2436 mm) A7: 3X (2436 mm)</p>
--	--	--	--	--	--

UNTERBAU FÜR BODENPLATTEN MIT XPS-PLATTEN (2CM OD. 3CM) (NICHT IM LIEFERUMFANG)

- GB** Substructure of the floor panels with XPS-boards (2 cm | 3 cm) (not included in the scope of delivery)
- FR** FLes plaques XPS (2 cm | 3 cm) pour les plaques de fond ne sont pas fournies.
- NL** De XPS- platen (2cm | 3 cm) die onder de bodemplaat komen, zijn bij de levering niet inbegrepen.
- ES** Las placas de poliestireno extruido XPS (2cm o 3 cm de altura) sobre las que se coloca la placa de suelo no forman parte del suministro.
- IT** FPlacche XPS (2cm | 3 cm) per basamento di una pavimentazione in alluminio (non fornite in dotazione).
- DK** Underlæg for bundplader med XPS-plader (2 cm eller 3 cm) , (følger ikke med)
- SE** Underlag för bottenplattor med XPS-skivor (2 cm eller 3 cm) (Ingår inte i leveransomfånget)
- NO** Underlag for gulvpanel med polystyrenplater (2cm | 3 cm) (ikke inkludert i leveransen)
- PL** Ułożenie płyty podłogowej na płytach XPS (2 lub 3 cm) (Nie objęte zakresem dostawy)
- SK** Spodná časť podlahových panelov s doskami XPS (2 cm | 3 cm) (nie sú súčasťou dodávky)
- SI** Podkonstrukcija talnih plošč z XPS ploščami (2 cm | 3 cm) (ni vključena v dobavo)
- CZ** Spodní část podlahových panelů s deskami XPS (2 cm | 3 cm) (nejsou součástí dodávky)
- HU** Padlólemez alapzata XPS-lapokkal (2cm vagy 3cm) (nem részei a szállítási tartalomnak)
- HR** Podkonstrukcija podnih ploča s XPS pločama (2 cm | 3 cm) (nije uključena u opseg isporuke)







GERÄTEHÄUSER – Setzen Sie auf Qualität & Langlebigkeit
GARDEN SHEDS – rely on quality & longevity



GARTENBOXEN – Outdoorboxen für Garten, Terrasse & Co.
OUTDOOR BOXES – outdoor boxes for garden, patio & more



FAHRRAD-GARAGEN – Fahrräder, Roller & Co sicher verstaut
BICYCLE STORAGE – for safe storage of bicycles, scooters & more



MÜLLTONNEN-BOXEN – Stylish, praktisch & wartungsfrei
DUSTBIN STORAGE – stylish, practical & maintenance free



GARTEN-HELFER – Gartendesign in Bestform
GARDENING HELPERS – garden design at its best

Kontrollnummer:
 Control-number / Contrôle-Qualité / Controlnummer:



Bei Reklamationen bitte anführen:
 Kontrollnummer und Artikelnummer des reklamierten Teils.

GB: In case of complaint please indicate the control-number and the number of the item, which is subject of complaint.

F: Pour toutes réclamations: prière de joindre le numéro de contrôle et le numéro d'article de la pièce litigieuse.

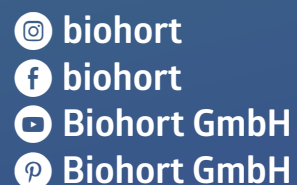
NL: Bij reclamaties svp doorgeven: controlnummer en artikelnummer van het desbetreffende onderdeel.



Biohort steht für
 „LEBEN IM GARTEN“

Biohort stands for
 „LIFE IN THE GARDEN“

follow us:



Biohort GmbH
 Pürnstern 43, 4120 Neufelden, Österreich
 Tel: +43-7282-7788-0
 E-Mail: office@biohort.at, www.biohort.com